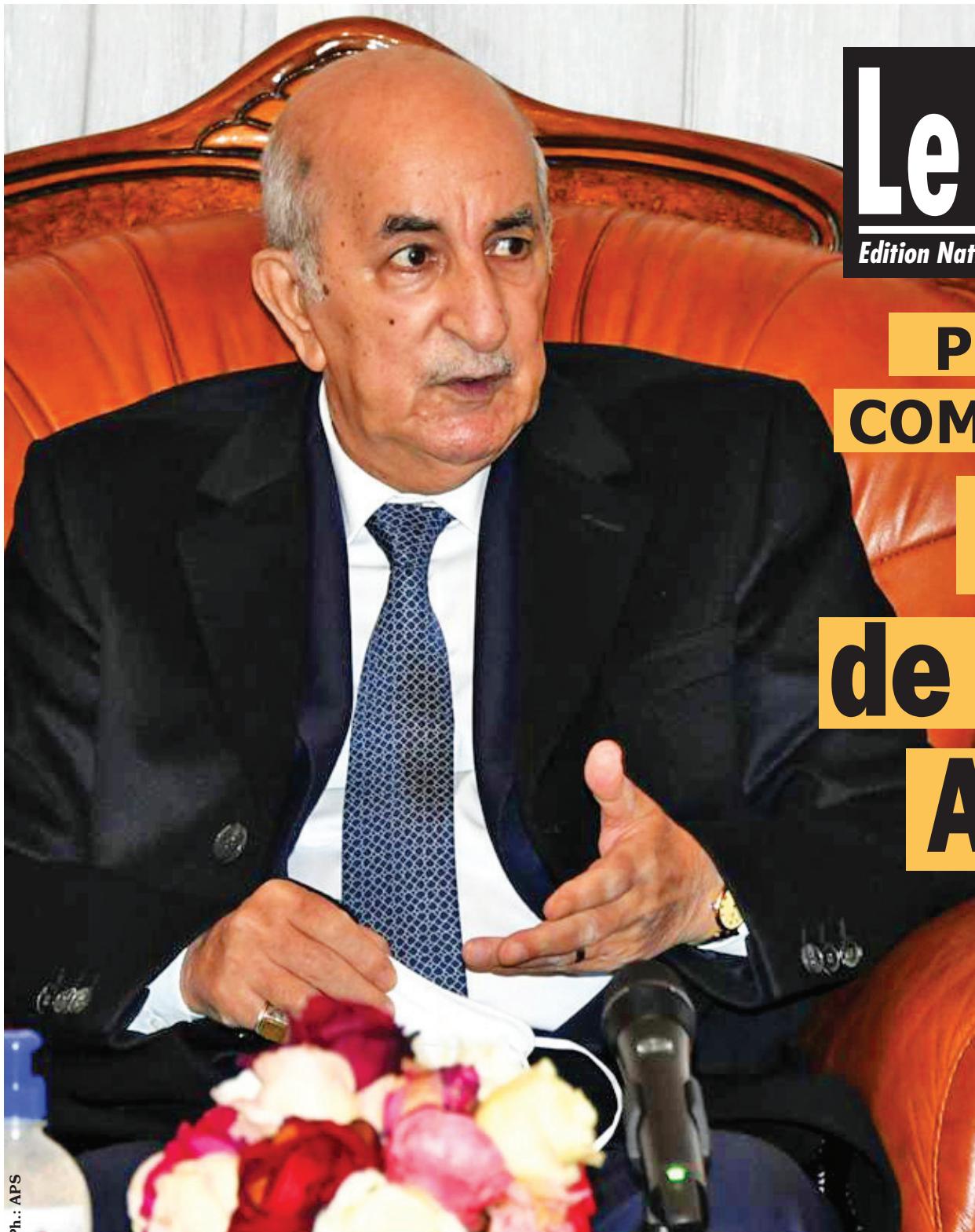


# **Effondrement d'un immeuble de 5 étages à Oran**

Lire l'article de J. Boukraa page 12



Ph.: APS

## **VÉHICULES NEUFS Feu vert pour les concessionnaires**

Lire l'article de El-Houari Dilmé page 3



**Le Quotidien**  
*Edition Nationale d'Information* **D'ORAN**

## **POUR DES SOINS COMPLÉMENTAIRES Tebboune de retour en Allemagne**

Lire l'article de Ghania Oukazi page 3

**COVID-19  
8.000 centres  
de santé pour assurer  
la vaccination**

Lire l'article de Houari Barti page 2



**INTOXICATIONS  
AU MONOXYDE DE CARBONE  
La mauvaise installation  
des chauffages à l'index**

P. 4

**APRÈS 10 MOIS D'INACTIVITÉ  
Les théâtres et  
les maisons de la Culture  
rouvrent leurs portes** P. 2

## Covid-19 8.000 centres de santé pour assurer la vaccination

Houari Barti

**L**a campagne de vaccination contre le COVID-19 «sera en tamée, au plus tard, au cours de la dernière semaine du mois de janvier», a affirmé, hier, au micro de la Chaîne 1 de la Radio nationale, Riad Mahiaoui, membre du Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie du coronavirus (Covid-19). Intervenant à l'émission 'Invité de la Matinale', Riad Mahiaoui a indiqué à ce propos que pas moins de 8.000 centres de santé, à l'échelle nationale, ont été retenus par le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière pour se charger de cette vaste opération de vaccination à laquelle, a-t-il souligné, «peuvent aspirer toutes les Algériennes et tous les Algériens sur l'ensemble du territoire».

Le vaccin retenu pour cette opération, qui, a-t-il rappelé, est le vaccin russe, «Spoutnik V» auquel on attribue une efficacité de l'ordre de 95% et la qualité d'avoir peu d'effets secondaires, sera administré en 2 doses. Un choix justifié, a-t-il expliqué, «selon des critères qui conviennent à l'Algérie» laquelle, a-t-il assuré, «est fin-prête sur le plan logistique pour assurer le transport et le stockage du vaccin». Les populations à vacciner en priorité seront les personnes âgées, les malades chroniques ainsi que les personnels hospitaliers et autres éléments relevant des services de Sécurité, avant d'étendre

l'opération au reste des citoyens. Une opération, a-t-il précisé, qui devra s'étaler tout au long de l'année en cours pour toucher à terme l'ensemble de la population grâce à des moyens matériels et financiers conséquents, notamment l'équipement par le ministère de la Santé de 8.000 centres de santé, en plus d'une première enveloppe consacrée par les pouvoirs publics de l'ordre de 1,5 milliard de DA, pour l'acquisition du vaccin. Une enveloppe, a-t-il précisé, qui pourrait être rallongée surtout que les autorités algériennes ont déjà exprimé leur disposition à mettre tous les moyens matériels nécessaires pour assurer la vaccination de la population. L'Invité de la Matinal a expliqué, par ailleurs, que l'opération de vaccination se fera suivant un plan bien clair, à travers l'inscription préalable des citoyens désireux de se faire vacciner et l'élaboration d'un carnet de santé spécial COVID.

Riad Mahiaoui n'a pas manqué à ce propos de mettre l'accent sur «la nécessité de sensibiliser la population» sur l'importance de cette vaccination, qui reste, selon lui, «à ce jour, la seule solution contre le virus». Il a dans ce même ordre d'idées précisé que le recours au vaccin russe marquera le début de cette opération de vaccination, en attendant que de nouveaux contrats soient conclus avec d'autres Laboratoires internationaux, où le vaccin chinois représente une des options les plus sérieuses.

### Recensement des cas de Covid-19 chez les professionnels de la Santé Les DSP sommées de remettre les données avant le 19 janvier

M. A.

**L**e porte-parole du Comité scientifique de suivi du coronavirus, Dr Djamel Fourar, a donné des instructions aux directions de la Santé publique, pour recenser les professionnels de la Santé infectés par le Covid-19, depuis le début de la pandémie jusqu'au au jour d'aujourd'hui. A travers une note adressée, le 7 janvier dernier, aux différentes DSP du pays, le directeur général de la Prévention au ministère de la Santé, Dr Fourar, a demandé aux DSP de fournir des informations sur toutes les catégories des personnels de la Santé, ceux exerçant dans les secteurs public et privé, ayant été touchés par le coronavirus. Ces informations ou ce recensement devrait être remis au plus tard, avant le mardi 19 janvier. Il a été demandé aux DSP de remettre un seul fichier par wilaya portant l'état global des personnels de la Santé atteints du Covid-19. Le Directeur de la Prévention et la Promotion de la santé, Dr Fourar a fait état, vers la fin du mois de novembre dernier, du décès de 120 employés du secteur de la Santé et 9.146 autres contaminés depuis l'apparition du coronavirus en Algérie.

Le président du Syndicat national

des Praticiens de la Santé publique (SNPSP), Dr Lyes Merabet, a pour sa part affirmé durant la même période (à la mi-novembre), lors de son intervention sur les ondes de la Radio Chaîne 3, que 136 décès dont 116 dans le corps des praticiens médicaux, ont été enregistrés dans le secteur. En indiquant parallèlement que pas moins de 10.000 cas parmi les professionnels de la Santé ont été contaminés par le coronavirus (Covid-19). Dr Merabet a plaidé pour le dépistage de l'ensemble du corps médical de sorte à «identifier le personnel atteint, d'une part et à empêcher d'autres contaminations par ce dernier, aussi bien en milieu professionnel que familial». Cette évaluation de l'impact du coronavirus sur les professionnels de la Santé, ou ce recensement national des cas infectés dans le secteur de la Santé permettra d'actualiser les données et de les rendre homogènes, avec celles avancées par les syndicats du secteur. Ce recensement est si nécessaire notamment avec le lancement imminent de la campagne de vaccination contre le Covid-19, prévue dans quelques jours, selon les autorités sanitaires. Notamment quand on sait que les agents de Santé ont été désignés comme groupe prioritaire pour recevoir le vaccin.

## Après 10 mois d'inactivité Les théâtres et les maisons de la Culture rouvrent leurs portes

**L**a ministre de la Culture et des Arts, Malika Bendouda a donné une instruction pour la réouverture des théâtres, des maisons de la culture et des espaces relevant des établissements culturels sous tutelle, fermés depuis plus de 10 mois en raison de la propagation de la covid-19, indique un communiqué du ministère.

La décision de réouverture de ces espaces (théâtres, maisons de la culture et établissements culturels sous tutelle) intervient suite «à la réunion tenue récemment entre Mme Bendouda et les cadres du ministère (...) et en réponse au besoin incessant exprimé par les intellectuels et artistes en vue de redynamiser les activités culturelles et artistiques», note la source.

La ministre a insisté, dans son instruction, sur «l'impératif respect du protocole sanitaire» afin d'endiguer la propagation du coronavirus. La situation sanitaire, ayant impacté plusieurs programmes culturels, a entraîné l'annulation de nombre de manifestations et d'événements culturels dont la majorité avait été



reportée en virtuel. Plusieurs manifestations, activités et rendez-vous culturels sont programmés au niveau des espaces culturels, à travers la mise en place d'un protocole sanitaire pour la protection des spectateurs et acteurs du secteur de la culture, ajoute le communiqué.

## ANALYSE

Abdelkrim Zerzouri

### Une visite et des interrogations

**L**e département d'Etat américain qui joue ses dernières heures n'a pas laissé passer le temps pour concrétiser dans les actes la décision «historique» de Donald Trump, reconnaissant il y a un mois la marocanité du Sahara Occidental, en posant pied officiel dans la ville de Laâyoune, province saharienne sous occupation marocaine. Immédiatement après un passage à Alger, jeudi dernier, le Sous-secrétaire d'Etat américain en charge des questions du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord au département d'Etat, David Schenker, s'est rendu au Sahara Occidental. Une première qu'on veut inscrire dans l'histoire. En somme, la visite de David Schenker s'inscrit dans le cadre de l'accord signé le 22 décembre par les Américains, les Israéliens et les Marocains, liant une normalisation des relations diplomatiques entre le Maroc et l'Etat hébreu à la reconnaissance américaine de la souveraineté de Rabat sur le Sahara Occidental. Laisson clairement apprécier que le souhait de l'Algérie, transmis au concerné lors de son passage à Alger, de voir Washington conserver son «impartialité» sur la scène régionale et internationale, n'a pas été entendu.

D'où les interrogations suscitées par cette visite. Pourquoi alors ce responsable américain s'est-il donné la peine de transiter par Alger avant de se rendre directement dans la ville de Laâyoune, où il a confirmé la partialité de Washington sur la scène régionale ? Est-ce juste pour dire aux Algériens que les Etats-Unis ne seront pas militairement présents sur le ter-

rain au Sahara Occidental, ou qu'ils «ne comptent pas établir une base militaire au Sahara Occidental» et que l'état-major du commandement militaire américain pour l'Afrique (Africom) «n'y sera pas relocalisé» ? Peut-être, aussi, que l'hôte de l'Algérie chercherait à dissuader Alger de soutenir le Front Polisario dans une guerre qui semble inévitable contre le Maroc. Les deux pays ont des intérêts communs à garantir une région plus sécurisée, plus stable et prospère, devait-il expliquer dans cet esprit. A travers la visite en question, et à la veille de l'occupation du Département d'Etat américain par une nouvelle équipe, on chercherait à mieux assurer la reconnaissance de la marocanité du Sahara Occidental devant les autorités algériennes, et faire abandonner à l'Algérie son soutien indéfectible à l'autodétermination du peuple Sahraoui au profit de l'option marocaine plaident pour une autonomie de ces territoires sous la souveraineté marocaine. D'ailleurs, il l'a clairement affirmé en soulignant, à partir d'Alger, que l'administration Trump soutenait le «plan d'autonomie» de Rabat. Quel changement pourrait-on espérer après l'installation du président américain élu ? «Chaque administration dispose de la prérogative de décider de sa politique étrangère», a consenti David Schenker à Alger.

En attendant, le Maroc jubile, semblant croire à la durabilité de la position américaine. Pourtant, la position américaine changerait au gré de ses intérêts qui, demain, ne seront peut-être pas ceux d'hier.

## Coronavirus: 231 nouveaux cas et 4 décès enregistrés

**D**eux cent trente-et-un (231) nouveaux cas confirmés de Coronavirus, 201 guérisons et 4 décès ont été enregistrés durant les dernières 24 heures en Algérie, a annoncé, dimanche à Alger, le porte-parole du Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie du Covid-19, Dr Djamel Fourar.

Le total des cas confirmés s'élève ainsi à 102.144 dont 231 nouveaux

cas, soit 0.6 pour 100.000 habitants lors des dernières 24 heures, celui des décès à 2807 cas, alors que le nombre de patients guéris est passé à 69.212, a précisé Dr Fourar lors du point de presse quotidien consacré à l'évolution de la pandémie de Covid-19. En outre, 40 wilayas ont été recensées durant les dernières 24 heures moins de neuf cas, dont 28 wilayas n'ayant enregistré aucun cas,

alors que 8 autres ont enregistré plus de 10 cas. Par ailleurs, 29 patients sont actuellement en soins intensifs, a-t-il également fait savoir.

Le même responsable a souligné que la situation épidémiologique actuelle exige de tout citoyen vigilance et respect des règles d'hygiène et de distanciation physique, rappelant l'obligation du respect du confinement et du port du masque.

## Pour des soins complémentaires **Tebboune de retour en Allemagne**

**Le président de la république est retourné, hier, en Allemagne pour poursuivre le traitement que ses médecins lui ont prescrit durant son hospitalisation après sa contamination par le COVID-19, le mois d'octobre dernier.**

Ghania Oukazi

C'est au début de l'après-midi d'hier que Abdelmadjid Tebboune a fait savoir aux Algériens qu'il repartait en Allemagne pour, a-t-il dit, « terminer le protocole prescrit par les professeurs ». Vraisemblablement, il a fait sa déclaration dans le salon d'honneur de l'aéroport militaire de Boufarik où il s'apprêtait à quitter l'Algérie pour l'Allemagne. Le président de la République a expliqué que « ce retour était programmé, il y a nécessité de terminer le protocole médical, - ça va être court, il en reste très peu - si non je perdrais tout ce qui a été fait ». Il informe en outre les Algériens qu'« il est possible que je subisse une petite intervention chirurgicale au pied ». A son retour de l'étranger, le 29 décembre dernier, l'état de son pied avait attiré l'attention de tous lorsqu'une photo le montrant couvert d'une attelle a fait le tour des réseaux sociaux. Il est avancé depuis quelques jours que la « petite intervention » qu'il affirme devoir subir en Allemagne est prévue pour, disent des médias proches de la présidence « soigner son pied des séquelles du COVID-19 ».

La durée de son absence du pays, Tebboune souhaite qu'« elle soit très courte ». Et « même si je quitte le pays, je suis au quotidien ce qui se fait avec tous les responsables, je les remercie, en particulier l'Armée nationale populaire, digne héritière de l'armée de Libération pour tous les efforts qu'elle déploie pour rassurer les citoyens », a-t-il affirmé. Se voulant rassurant à son tour, il rendra en même temps hommage « à toutes nos institutions élues » en lançant « Alhamdoullah, l'Etat est debout et continue de travailler ». Il a pris le soin de tourner les yeux vers les responsables qui l'ont accompagné à Boufarik. Il s'agit en évidence du président de l'APN, du président par intérim du Conseil de la Nation et du chef d'état-major de l'ANP.

### «EL HOUKOUMA FIHA OUAALIHA»

Tebboune a pris le soin, faut-il le noter, de laisser derrière lui une mauvaise appréciation sur le gouvernement. « El houkama fiha ou aaliha (il y a à dire sur le gouvernement) », a-t-il lâché, hier avant son départ avec un sourire plutôt narquois. Un sourire qui pourrait être annonciateur d'importants changements du gouvernement dont il a dit déjà qu'il n'en est pas satisfait. C'était le 29 décembre dernier, jour de son retour d'Allemagne, après plus de deux mois d'hospitalisation et d'absence du pays. Déjà que dans le premier tweet qui lui a été diffusé de l'étranger, le 13 décembre dernier, il avait instruit le ministre de l'Intérieur et les walises pour « assurer le transport scolaire et les repas chauds aux élèves des zones d'ombre ». Il avait ainsi ignoré son Premier ministre de qui l'on dit qu'il n'est pas content. Premier acte de sa colère contre le gouvernement Djedid, son limogeage, samedi dernier, du ministre des Transports, Lazhar Hani suivi du PDG et du directeur du catering d'Air Algérie. L'on pense que le président va procéder, incisamment, à une purge dans les rangs

du gouvernement, des walises, des hauts fonctionnaires de l'Etat, de son entourage proche, et même des importantes institutions du renseignement. Des changements qu'exigent en premier, la détérioration de nombreux secteurs d'activités, des affaires de l'Etat et aussi l'échec de l'Algérie dans les sphères diplomatiques internationales sur des questions qui lui ont toujours tenues à cœur. La venue de hauts responsables américains, ces deux derniers jours à Alger, en est un indice inquiétant. Les Américains sont venus jusqu'ici pour narguer les autorités algériennes et leur confirmer la décision de leur président sortant, Donald Trump, de permettre au Maroc de négocier son plan d'autonomie avec les Sahraouis. La position de l'Algérie de revendiquer la décolonisation du Sahara Occidental est ainsi battue en brèche sur son propre territoire par des responsables américains qui se sont envolés tout de suite après vers Rabat et aussi Laâyoune occupée. Trump vit mal ses derniers instants à la Maison Blanche mais impose les pires décisions à des peuples opprimés comme les Palestiniens et les Sahraouis.

### LA DIFFICILE CONJONCTURE NATIONALE ET INTERNATIONALE

L'adjoint aux Affaires étrangères américain a procédé hier à l'ouverture d'un Consulat dans les territoires sahraouis occupés. L'Algérie est directement ciblée par cette arrogance américano-israélienne et marocaine qui risque de faire très mal à la stabilité de la région, à ses habitants et à son avenir. Le retour du président de la République en Allemagne dans une conjoncture aussi complexe que ce soit au plan national ou international suscite de grandes inquiétudes. Des observateurs avertis souhaitent profondément que Tebboune ne passe pas plus de 15 jours, en dehors de l'Algérie. Il est attendu à son retour pour qu'il fasse appel, disent-ils, à la compétence et à l'efficacité pour former un gouvernement d'Union nationale. Le pays a besoin urgentement de responsables avérés pour pouvoir régler la crise politique qui le secoue. Il y va de la préservation de la cohésion sociale et de l'Unité nationale.

Le président de la République est reparti, hier, en Allemagne 12 jours à peine après qu'il en soit revenu. Pour rappel, il a été évacué en urgence vers ce pays, le mercredi 28 octobre dernier pour « des examens médicaux approfondis ». Il était dit ici et là qu'il avait contracté le COVID-19 mais la présidence de la République n'a pas précisé les conditions, le contexte et les vecteurs de sa contamination. L'on sait pertinemment que depuis l'apparition de la crise sanitaire, personne ne pouvait s'approcher de lui, sans avoir été soumis à un test de dépistage du COVI-19. Le samedi d'avant, un communiqué de la présidence avait annoncé que des cadres de l'institution ont été déclarés atteints du virus. Par mesure de précaution, a-t-il été avancé, Tebboune devait se confiner pendant 5 jours sur conseil de son staff médical. Le mardi d'après, il a été transporté à l'hôpital militaire de Ain Naïda pour des soins médicaux.

## Véhicules neufs **Feu vert pour les concessionnaires**

El-Houari Dilmî

Le ministère de l'Industrie a commencé à libérer, à partir d'hier, les agréments au profit des concessionnaires automobiles.

En effet, le gouvernement a « décidé de libérer l'importation des véhicules neufs afin de répondre aux besoins du marché national, en octroyant les premières autorisations prochainement aux concessionnaires retenus », a annoncé, hier, le ministre de l'Industrie, Ferhat Aït Ali. «On a reçu depuis le début de l'année en cours des instructions du président de la République, et il y a un accord unanim au niveau du gouvernement pour libérer l'importation des véhicules neufs afin d'alimenter le marché national en véhicules de tout genre, notamment utilitaires qui sont nécessaires pour les institutions et les commerçants», a précisé le ministre sur les ondes de la radio nationale. Le ministre a précisé que le « Comité interministériel chargé d'examiner les dossiers de demandes d'autorisations pour importer les véhicules neufs va se réunir pour remettre la liste finale des concessionnaires retenus », a-t-il indiqué. Et Ferhat Aït Ali de préciser également : «pour l'instant, sur le plan documentaire, nous avons recensé 40 dossiers qui sont complets (...) et nous avons tardé dans le choix des dossiers d'importateurs de véhicules neufs, car il fallait bien examiner leur conformité aux conditions fixées dans le cahier des charges et s'assurer que le client ne soit pas pris en otage comme c'était le cas dans le passé», a-t-il dit. Pour étayer ses propos, l'invité de la radio a tenu à souligner que «ce n'est pas l'Etat qui va importer les véhicules mais les concessionnaires. Ceux qui ont des dossiers propres et qui répondent aux conditions fixées dans le cahier des charges, seront retenus», a-t-il ajouté.

Au sujet des marques concernées par les premières autorisations d'importation, le ministre de l'Industrie a fait savoir qu'il y a des «marques intéressantes», sans les citer, et d'ajouter que « tous les modèles sont concernés, dont ceux destinés aux petites bourses et qui ont donné leur accord aux concessionnaires algériens », a-t-il dit.

« La finalité n'est pas d'encourager l'importation mais de bâtir une vraie industrie automobile en Algérie », a plaidé Aït Ali, tout en réaffirmant le maintien du taux d'intégration fixé pour l'industrie automobile, établi à un minimum de 30% lors de la première phase d'activité. Le ministre a également, annoncé que les importations des véhicules touristiques ou utilitaires, camions y compris, seront plafonnées à 2 milliards de dollars au grand maximum, et que les véhicules touristiques haut de gamme, seront surtaxés.

Évoquant la situation des entreprises publiques du secteur industriel, qui accumule un endettement de l'ordre de 12 milliards de dollars pour 841 unités et 42 filiales, le premier responsable du secteur de l'industrie a affirmé qu'il «n'est pas question de privatiser les entreprises économiques publiques et s'il y a ouverture du capital, cette opération se fera à travers la Bourse d'Alger», a-t-il précisé. Explicatant sa pensée, Aït Ali a expliqué que « le problème de certaines entreprises réside dans la gestion et le management et non pas dans le financement, ce qui nécessite », selon lui, « un vrai changement dans la composante humaine ; nous avons discuté avec plusieurs groupes publics industriels et on a constaté que pour certains d'entre eux, le changement est impératif dans la composante humaine ». Ces groupes publics industriels « nécessitent aussi de vrais plans de redressement pour pouvoir continuer leurs activités, à l'image des filières nécessitant une vraie relance, comme le textile, le cuir, la mécanique et la sidérurgie », a-t-il souligné.

### UNE SOLUTION EN VUE POUR L'ENIEM

S'agissant de la filière de l'électronique et l'électroménager, Ferhat Aït Ali s'est montré optimiste, annonçant que la situation de l'entreprise nationale ENIEM « était en voie de règlement, puisqu'il s'agit du premier dossier qu'on va traiter, et on devrait aboutir à la solution lors de la rencontre qu'on va tenir au cours de la journée d'aujourd'hui (hier) », a-t-il tenu assuré. Rebondissant sur la situation des entreprises du secteur dont les dirigeants ont été poursuivis en justice et gérées actuellement par des administrateurs désignés par l'Etat, il a affirmé qu'« il faut attendre les décisions finales de la justice sur chaque cas et c'est sur la base de celles-ci que l'Etat va agir, tout en assurant que les actifs de ces entreprises seront sauvegardés».

S'agissant de la situation du complexe sidérurgique El Hadjar (Annaba), l'invité de la radio a estimé que pour solutionner le problème d'approvisionnement en matières premières, et en attendant l'entrée en production du gisement de Ghar Djibilet, le Complexe a « le droit de s'approvisionner à travers notamment le recours à l'importation pour atteindre son autosuffisance quand les mines de Ouenza et de Boukhadra ne sont pas en mesure de lui fournir les quantités qu'il faut », a-t-il conclu.

**Raiña Raïkoum**  
Amine Bouali

**Lorsqu'un savant ou un artiste se met à sa table de travail, il ne sait jamais à l'avance comment celui-ci va évoluer. Souvent, au début, c'est laborieux, il hésite, peine à mettre ses idées en place. Comme un coureur de fond, il a besoin de se « chauffer » avant d'atteindre sa vitesse de croisière. Puis il y a un moment où ça se débloque, sans qu'il sache ni comment ni pourquoi. Alors, soudain, la magie opère et il est emporté par la vague.**

**L'être humain n'utilise jamais la totalité des capacités de son cerveau qui varient, bien entendu, d'un individu à l'autre. La plupart du temps, son esprit est réduit à fonctionner à basse ou moyenne intensité. Mais parfois il peut faire l'expérience de ce qu'on décrit en sport comme « l'ivresse du marathonien ». Les scientifiques expliquent cela très bien : après un effort intense, notre cerveau libère des endorphines dont les effets se rapprochent de la morphine utilisée, habituellement, comme médicament contre la douleur. Le sportif peut alors ressentir une sensation de bien-être, voire même d'euphorie. Mais également**

**le savant ou l'artiste, dans son domaine.**

**Ce sont-là des moments privilégiés où l'être humain donne le sentiment d'être plus performant et plus créatif qu'à l'ordinaire, où son cerveau fonctionne à très haute tension, un cran (ou plusieurs crans) au-dessus de ses capacités habituelles. Ce fonctionnement de l'esprit à haut voltage, c'est peut-être l'instant où l'homme donne le meilleur de lui-même et fait naître ce qu'il y a de plus beau et de plus grandiose sur terre, l'instant où, par exemple, Dante écrit la Divine Comédie, où Bach compose sa musique, où Léonard de Vinci peint ses toiles, c'est l'instant-Civilisation.**

**Dans l'histoire de l'Humanité, les moments où l'être humain atteint le génie sont relativement peu nombreux mais ils constituent le sublime de cette terre. Ce sont les instants-Civilisation ! Ce sont les moments où l'homme gravit jusqu'aux cimes de lui-même, où - beaucoup plus prosaïquement - le cerveau humain carbure un « cran-au-dessus » de ses capacités ordinaires.**

## Fête de Yennayer **La journée du mardi chômée et payée**

**L**a journée du mardi 12 janvier, correspondant à Amenu n'Yennayer, jour de l'An amazigh, sera chômée et payée pour l'ensemble des personnels des institutions et administrations publiques, des établissements et offices publics et privés, informe dimanche dans un communiqué, le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

Cette mesure, applicable conformément à la loi 63278 du 26 juillet 1963, concerne également les

«personnels des entreprises publiques et privées, tous secteurs et statuts juridiques confondus, y compris ceux payés à l'heure ou la journée», précise la même source.

«Toutefois, les institutions, administrations, établissements, offices et entreprises précités, sont tenus de prendre les mesures nécessaires pour assurer la continuité des services organisés en mode de travail positif», tient à préciser le ministère du Travail.

## Selon un audit de l'Observatoire du GAAN «85% des sites Web institutionnels ne disposent pas de certificat»

M. Mehdi

L'Observatoire numérique du Groupement algérien des Acteurs du numérique (GAAN) a publié hier, «les résultats de son audit consacré aux sites web institutionnels». Il s'agit, explique la publication du GAAN, du premier audit «d'une série d'études que l'Observatoire compte mener pour parachever son baromètre mesurant la digitalisation en Algérie».

L'audit a été mené sur «48 sites web institutionnels de ministères, d'institutions étatiques et d'organismes gouvernementaux». L'évaluation a été faite sur une échelle «de 100 points». Le but de l'étude est d'«attirer l'attention des administrateurs des sites web gouvernementaux à prendre en main, activement, l'entretien de leurs vitrines, celles-ci étant les principaux leviers de proximité avec le citoyen et le premier pas vers une démarche de Egouvernement et de digitalisation des services publics». Selon le document du GAAN, «plusieurs paramètres» ont été observés dans l'étude des 48 sites institutionnels. Il s'agit du : «nom de domaine (.dz)», «lieu d'hébergement», «statut (en ligne)», «temps de chargement», «responsiveness», «multilingue», de la «sécurité» et de l'ergonomie». L'étude constate que «75% des sites web gouvernementaux audités affichent un score mobile inférieur à 50 points sur un total de 100, selon le PageSpeed Insights de Google», alors que «plus de 70% des Algériens accédant à Internet le font via smartphone».

Le document estime né-

cessaire «pour un site web institutionnel, à fortiori gouvernemental, de disposer d'une interface adaptée aux appareils mobiles afin de faciliter la navigation des visiteurs sur le site, et améliorer leur «expérience utilisateur». Cependant, cela ne veut pas dire que les sites gouvernementaux sont mieux affichés en mode ordinateur de bureau.

A ce sujet, le GAAN écrit : «Si les résultats des sites Web gouvernementaux sont loin d'être satisfaisants sur mobile, leurs performances sur desktop, c'est-à-dire sur des navigateurs internet ouverts depuis des PC de bureau, ne sont pas réjouissantes non plus». Le document affirme que «43%, soit près de la moitié des sites Web audités, n'obtiennent pas plus de 50 points sur 100 en matière de performances desktop».

### UN «.DZ» ET DES DYSFONCTIONNEMENTS

Si l'audit estime «rassurant» que «100% des sites Web analysés utilisent le «.dz» comme nom de domaine», il est cependant noté plusieurs dysfonctionnements. Ainsi, «8% des sites ne sont pas accessibles en tapant les 3 w avant le nom de domaine (www.nomdedomaine.dz)», alors que «49% sont inaccessibles sans les www». Le document du GAAN explique que la règle est que les «sites doivent être accessibles avec et sans les www», «car certains internautes tapent l'adresse du site avec le suffixe alors que d'autres le tapent sans le suffixe».

La «partie positive» de l'audit concerne «l'héberge-

ment local» des sites gouvernementaux. Le document explique qu'à l'ère d'une économie fondée sur la connaissance et le savoir, les données sont devenues un enjeu économique majeur et que «bon nombre de pays» ont adopté des règlements de protection de la souveraineté de leurs données». «Ce point représente, sans doute, la partie positive de l'audit réalisé par le GAAN puisque 95% des sites Web soumis à l'étude sont hébergés sur le territoire national et 100% d'entre eux disposent de domaines en «.dz».

### «L'ENJEU DE SÉCURITÉ»

Parmi les différents critères d'évaluation de la sécurité d'une plateforme Web, l'étude du GAAN en a retenu une seule, le certificat SSL, dans cette première analyse. «Le certificat SSL constitue, sans doute, une des protections les plus indispensables à déployer sur un site web. Ce «certificat» garantit l'authenticité du site Web par rapport à son identité, et assure que les données transmises, vers et depuis ce dernier, sont chiffrées et sécurisées en cas d'interception par des tierces parties malveillantes». Résultat : «il s'avère que 85% des sites Web audités ne disposent pas de ce certificat», lit-on dans le document. Evoquant le classement des sites Web des sites analysés, l'Observatoire note que «seul le site Web du ministère de la Défense atteint un score de performances supérieur à 80% (+80 points/100), alors que «plusieurs» autres ont «un score inférieur à 50 points».

### Guelma

## Le parquet ordonne une enquête sur la rareté du lait sur le marché

Le procureur général de la Cour de justice de Guelma, Karim Koussa, a révélé, dimanche, que les services de la police judiciaire ont ouvert une enquête au niveau de toutes les laiteries activant sur le territoire de la wilaya pour déterminer les causes de la rareté de ce produit de large consommation sur le marché local et identifier les infractions et les responsabilités de tous les acteurs du secteur. Participant à l'émission «l'invité de la semaine» de la radio algérienne de Guelma, le procureur général a précisé que «les enquêtes enclenchées par la police judiciaire relevant de la gendarmerie nationale interviennent suivant les instructions des hautes autorités du pays en raison des problèmes liés à la production de lait et la rareté de ce produit sur le marché comparativement aux sommes importantes et le soutien des pouvoirs publics dont bénéficie le secteur».

Le procureur général a également affirmé que «les représentants des organismes publics en lien direct avec la filière du lait subventionné seront entendus, à l'instar de la direction de l'industrie qui définit la capacité de production de chaque laiterie, la direction des services agricoles dont la mission consiste à collecter le lait de vache ainsi que l'office interprofessionnel du lait et ses dérivés s'agissant des quan-

tités de poudre de lait réparties sur les différentes laiteries», soulignant que l'enquête sera «exhaustive».

Assurant, par ailleurs, que les résultats de l'enquête seront portés à l'opinion publique locale «en temps opportun», une fois les procédures nécessaires achevées, le procureur général de la Cour de justice de Guelma a fait état de l'ouverture d'une information judiciaire «automatique» contre les contrevenants qui seront «poursuivis en cas d'infraction, abus et manœuvres frauduleuses pour avoir détourné les subventions de ce produit de sa vocation originelle».

La wilaya de Guelma, qui compte 3 unités de production de lait en sachet, selon les statistiques fournies par les services de la direction locale du commerce, connaît de façon périodique des pénuries et des perturbations dans la distribution de lait sur le marché local.

## Intoxications au monoxyde de carbone La mauvaise installation des chauffages à l'index

Les intoxications au monoxyde de carbone sont causées principalement par une mauvaise installation des appareils de chauffage à gaz ou encore un problème d'évacuation des gaz brûlés. C'est ce qu'ont affirmé à l'APS les services de contrôle du ministère du Commerce, l'organisme de contrôle public, les fabricants et associations de consommateurs et de commerçants.

Le Directeur général de contrôle économique et de la répression de la fraude du ministère du Commerce (DGCRF), Mohamed Louhaidia, a énuméré cinq facteurs majeurs causant les intoxications au monoxyde de carbone.

Il a cité en premier lieu la «mauvaise installation» des appareils par des personnes «non qualifiées» en plus de l'absence de maintenance périodique des chauffages.

De plus, il a évoqué le «non nettoyage des conduits d'évacuation des gaz brûlés», «la vétusté des appareils» ou encore une «aération insuffisante» dans les maisons, avec des accès d'air inexistant ou obstrués par les occupants.

### BAISSE DU TAUX DE NON-CONFORMITÉ DES CHAUFFAGES À GAZ

D'autre part, la DGCRF et le laboratoire du Centre Algérien du Contrôle de la Qualité et de l'Emballage (CACQE) de Constantine ont exclu que la qualité des chauffages à gaz soient la cause des intoxications au monoxyde de carbone (CO).

M. Louhaidia, a, ainsi, indiqué, à l'APS que ses services n'ont reçu aucune plainte, en 2020, pour une contrefaçon de chauffages à gaz, expliquant que tout opérateur relevant la contrefaçon de ses produits contacte les services de la DGCRF qui «retirent» le produit contrefait du marché en infligeant au contrevenant les sanctions prévues par la loi, a-t-il précisé.

Selon lui, tous les appareils de chauffage à gaz ou chauffe-bains fabriqués localement ou importés, ce qui

est très rares, sont «contrôlés» par le CACQE qui a permis de régler «définitivement» la question de la conformité des chauffages à gaz.

De son côté, le chef du laboratoire du CACQE de Constantine, Redha Benmoullah, a déclaré à l'APS que le taux de non-conformité des chauffages à gaz est passé de 85% en 2013 à 4,76% en 2020.

Expliquant qu'en plus de la mission de contrôle, ce laboratoire a un rôle de «mise en conformité» de ce type d'appareils.

Ainsi, M. Benmoullah a précisé que lorsqu'un produit n'est pas conforme, l'opérateur a le droit d'opérer une mise en conformité en corrigent les carences.

Une fois la vérification de la correction ces carences effectuée, le CACQE délivre le certificat de conformité et ce produit peut bénéficier d'une autorisation de mise sur le marché, a souligné le même responsable.

«L'accompagnement concerne, en outre, les importateurs étant en mesure de se rapprocher du CACQE où on leur explique les normes qui doivent être exigées à leurs fournisseurs», a développé M. Benmoullah.

Ce laboratoire reçoit, a-t-il dit, des produits ayant «causés le décès de personnes» par intoxication au CO. Cela dans le cadre d'expériences demandées par les services de sécurité.

Le résultat de ces expériences, révèlent «le plus souvent» que les gaz brûlés n'ont pas été évacués, ce qui signifie qu'il y avait un obstacle au niveau de la cheminée, a conclu le chef de laboratoire.

### LE CASSE-TÈTE DES DÉTECTEURS

Par ailleurs, des irrégularités dans la commercialisation des appareils de chauffage à gaz ont été constatées à travers plusieurs marchés spécialisés dans la vente des produits électroménagers dans la capitale.

En faisant un tour du côté d'El Hamiz (Est d'Alger), il a été constaté que des chauffages à gaz étaient vendus sans détecteurs de monoxyde de carbone.

## Monoxyde de carbone L'APOCE propose d'inclure les prix des détecteurs dans la facture d'électricité/gaz

Des propositions ont été formulées par l'Organisation Algérienne de Protection et d'Orientation du Consommateur (APOCE) pour obliger chaque foyer utilisant un chauffage à gaz de s'équiper d'un détecteur de monoxyde de carbone, en induisant le coût de cet appareil sur la facture d'électricité ou de gaz.

Expliquant que l'association a suggéré que "le paie-

ment soit échelonné sur une année pour qu'il n'affecte pas les budgets des familles aux revenus modestes".

M. Zebdi a ajouté que l'APOCE souhaite depuis des années "instaurer l'obligation" pour chaque foyer qui utilise les chauffages à gaz de s'équiper d'un détecteur de monoxyde de carbone.

Par Medjdoub Hamed\*  
1ère partie

## 1. LES IDÉES QUI VONT CHANGER LE COURS DE L'HUMANITÉ AU XXE SIÈCLE

Au XIXe siècle, avec la Révolution industrielle qui a vu les grandes manufactures se développer, le socialisme ne visait qu'à améliorer le sort misérable des classes ouvrières en Europe. Il s'attaqua au capitalisme et au libéralisme économique dont il dérive. Les premiers théoriciens ont été d'origine bourgeoisie. Saint-Simon (1760-1825) qui fut un noble ruiné met l'accent sur l'exploitation des peuples par une minorité dominante. Dans la théorie des classes sociales, il se dit le témoin d'une «époque de transition». Ce qui est dans un sens vrai puisqu'il a assisté à la Révolution française, à l'Empire et à la Restauration. Les saint-simoniens vont poursuivre ses idées dans la lutte des classes.

Un autre philanthrope, l'anglais Owen Robert (1771-1858). Dans son livre Book of the New Moral World (Le livre du nouveau monde moral), il présente ses idées comme celles de Saint-Simon. Owen réussira à fonder les premiers syndicats ou Trade-Unions. Ses idées qui galvanisent la classe ouvrière sont portées par un mouvement qui prône un monde égalitaire et fraternel telle l'Association de toutes les classes de toutes les nations. Les Owénistes mènent une critique permanente de l'oppression de la femme, de la propriété privée et du christianisme étatique, ce dernier en raison de son rôle dans l'exploitation de la classe ouvrière. Le clergé réagit par une violente opposition à la classe ouvrière. Saint-simoniens et Owénistes, créateurs du premier mouvement appelé socialisme, ils sont l'un des grands du «socialisme utopique».

D'utopique qu'il était, le socialisme passe à la phase pratique avec Louis Blanc, qui exige des ateliers d'Etat. C'est dans sa brochure L'organisation du travail, publiée en 1839 dans la revue du Progrès, et qui connaîtra dix éditions entre 1841 et 1848, qu'il révolutionnera le mouvement des idées. Pour lui, trois principes dominent l'histoire des sociétés : l'autorité vaincue en 1789, l'individualisme qui lui a succédé, et la fraternité. Et pour instaurer la concorde entre les hommes, il propose de supprimer la concurrence sauvage dans l'économie en créant des coopératives ouvrières de production, les ateliers nationaux. L'Etat fournirait le capital nécessaire à leur démarrage et nommerait leur encadrement. C'est à peu près le programme qui sera inscrit par la révolution bolchevique en octobre 1917 en Russie. Avec Proudhon, Louis Blanc affirme que la «propriété c'est le vol».

Dans Qu'est-ce que la propriété, Proudhon a cherché à démontrer que la «propriété est impossible» au regard de la justice. Qu'elle est un droit d'aubaine, un «pouvoir de produire sans travailler» détenu par une minorité qui accapare ainsi une valeur dont ils ne sont

## Zarathoustra : «Je péris en tant qu'annonciateur» Ne le voit-on pas avec le Covid-19 ?

**Tout comme les idées qui ont inauguré l'âge libéral du XIXe siècle, tout comme les idées socialistes germaniques déjà dans l'âge libéral. A vrai dire, ces idées ont déjà été portées par la nation française rebelle à l'hégémonie des rois absolutistes, et qui a donné la Révolution française de 1789.**

pas les auteurs. La spoliation ouvrière et la lutte des classes achèvent le tableau d'une «société qui se dévore».

Mais, c'est en 1867, que paraît l'ouvrage qui va marquer l'histoire. Das Kapital (Le Capital) dont l'auteur est un juif allemand, Karl Marx, deviendra la bible du socialisme. Il y est question de l'abolition de la propriété privée, de la lutte des classes, du triomphe du prolétariat et de l'union de tous les ouvriers en une Internationale ouvrière. Ses idées se réaliseront presque dans leur intégralité au XXe siècle.

Pour Marx, l'Etat est le produit nécessaire d'une société divisée en classes inconciliables : il est le pouvoir organisé de la classe dominante pour maintenir l'exploitation des classes dominées. Il n'a pas toujours existé, notamment pas dans les classes primitives sans classes. Logiquement, il ne doit plus exister dans la société communiste. Marx et Engels considèrent que la construction de la société socialiste suppose la conquête du pouvoir d'Etat par la classe ouvrière, la destruction du vieil appareil d'Etat bourgeois et la construction d'un Etat prolétarien dont le but est la destruction du système capitaliste.

Quelques années avant la parution de l'œuvre de Marx, la 1<sup>re</sup> Internationale est proclamée (1864) par les syndicats français et les Trade-Unions d'Angleterre. Si, à l'origine, le mouvement socialiste n'eut qu'un caractère social et politique, il prendra désormais un aspect politique. Avec la création des mutualités professionnelles dotées de Bourses du travail, et aussi des coopératives, destinées à améliorer les conditions de vie des ouvriers, ces organismes ainsi que les syndicats deviendront bientôt des instruments d'ordre politique qui permettront à des chefs socialistes de conquérir le pouvoir, par des voies d'ailleurs légales.

On créera dans la plupart des pays d'Europe des partis socialistes qui réclameront le suffrage universel en même temps que des lois sociales en faveur des ouvriers. Des partis sont nés un peu partout en Europe. Le Parti Ouvrier belge (Belgique), le Labour Party (Angleterre), le Parti social-démocrate (Allemagne), la Confédération Générale du Travail (France)... Cette nouvelle formule d'un socialisme national, politique et légal, se concrétisera dans la fondation de la 2<sup>re</sup> Internationale qui sera proclamé en 1904 par le Belge Emile Vandervelde. Ce socialisme s'avèrera un ardent combattant dans la lutte contre toutes les formes de dictature.

Les idées socialistes ne pouvant être réprimées vu le long processus révolutionnaire en Europe depuis 1789, l'Eglise, face aux dangers qu'ils colportaient, fut amenée à prendre position sur le problème. Un mouvement ouvrier chrétien fut créé en vue de combattre ce que le socialisme avait de trop matérialiste. En 1891, le pape Léon XIII publia la bulle «Rerum Novarum», sur

la question ouvrière. Elle développe plusieurs thèmes à savoir la réfutation de la solution socialiste de la question sociale, de la démonstration de la thèse selon laquelle la propriété privée est de droit naturel, la justification de l'intervention de l'Eglise dans les affaires sociales en vue d'atténuer la «misère immémoriale des travailleurs». L'action sociale de l'Eglise fut défendue, en France, par Albert de Mun et par le cardinal Lavigerie, le fondateur des Pères blancs d'Afrique, en Allemagne par Mgr Ketteler, archevêque de Mayence, en Angleterre par le cardinal Manning, aux États-Unis, par le cardinal Gibbons.

Il est évident que le mouvement socialiste inspirait réellement des craintes au Saint-Siège de voir des masses d'ouvriers catholiques passer au socialisme. Cette position servait à défaut de changer le cours des choses du moins à atténuer le déclin de l'autorité spirituelle de l'Eglise sur la classe ouvrière.

### 2. LA LIBÉRATION DE L'HOMME, UN PROCESSUS SANS FIN

Des idées philosophiques vont ainsi se multiplier tant le ciel, à la fin du XIXe siècle, s'assombrissait en Europe. La Révolution industrielle eut des conséquences considérables sur la classe ouvrière européenne, une paupérisation et une exploitation à outrance. Quant aux peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique du Sud, ils étaient écrasés par la colonisation et dans certaines contrées, notamment en Amérique, à l'état d'esclavage... La domination européenne ne présageait rien de bon, aucune éclaircie n'apparaissait sur le sort des peuples réduits à la servitude.

Précisément, les idées de lutte des classes contre la minorité dominante exploiteuse eurent des répercussions considérables dans les débats philosophiques. La Philosophie de la misère de Proudhon aura inspiré Marx qui répondra par la Misère de la Philosophie. Une philosophie impuissante à changer le cours des choses.

Cependant, cette impuissance sera comblée par un phénomène nouveau, l'anarchisme. En tant que doctrine philosophique, l'anarchisme s'inspire directement de l'hégelianisme. Pour Hegel, la réalité objective qui est issue de l'Esprit et qui semble séparée du sujet n'est en fait qu'une expression de l'Essence que l'homme ne peut pressentir, du moins tant qu'il ne prend conscience que sa propre essence est décretée par l'Essence. En fait, l'essence humaine, i.e. de tous les hommes, constitue avec l'Essence qui la décrète cette unité foncière que Hegel appelle l'Idée absolue. Cette nouvelle structure pour l'homme ou système professé par Hegel cherche à dépasser le «cogito ergo sum» (Je pense donc je suis) de Descartes. Même si Descartes affirme qu'il y a une extériorité à la pensée, donc Dieu est cause de sa pensée, pour les hégiens, il faut encore penser

«pourquoi l'homme est, pourquoi je suis?» et non pas seulement «je pense donc je suis». C'est ainsi, en engagé sur la voie de l'immanence, les hégiens s'efforcent d'interpréter le monisme de Hegel dans un sens de plus en plus révolutionnaire. Pour eux, l'être ne peut être esclave d'un autre, il n'est pas créé pour dépendre de l'autre. Et s'il dépend de l'autre, ce n'est que parce que lié à des «contingences» qui expliquent son état de dominé. Et son état n'a pas toujours été ainsi. Il faut donc bousculer les «contingences» pour regagner son essence. Une essence d'être qui est son véritable élément en puissance.

L'homme doit se libérer desaliénations dont il est victime. L'anarchisme, partant de l'immanence que laisse transparaître l'Esprit absolu de Hegel aboutit à la souveraineté du Moi et oppose une résistance, un refus, un combat contre toutes formes d'aliénations. I.e. contre l'aliénation religieuse (Eglise), contre l'aliénation politique (Etat), contre l'aliénation capitaliste (entreprises exploiteuses). Les droits acquis des peuples européens comme l'atteste l'histoire, ont été obtenus au prix du sang. L'affondrement des systèmes monarques par les révoltes qui libèrent les peuples entrent dans la réalisation que l'«Esprit absolu». Ce qui revient à dire que l'anarchisme n'est en fait que la poursuite d'un même combat contre l'aliénation de l'homme.

Libération de l'aliénation que nous avons déjà commencée à décrire dans le cycle Kondratieff reformulé (1750-1870) qui a vu l'indépendance des 13 colonies américaines en 1776, que la guerre des Sept Ans a favorisé. De même, pour rappel, l'aide française issue elle-même de la Guerre des Sept ans a provoqué la révolution de 1789. La révolution de 1789 a donné la révolution de 1830, et celle-ci la révolution de 1848. Cette trame de l'histoire passée prouve bien qu'il y a un Esprit dans l'Histoire. Et si on compte par génération, et non par date historique, on s'apercevrait que les peuples se suivent et se ressemblent. Chaque peuple apporte au prix des sacrifices parfois inhumains son obole à la génération suivante. Tel est le sens du monde humain, une véritable loi de la Nature. L'Homme porte en lui son passé, son présent et son futur. Aussi, peut-on dire que proudhonisme, marxisme, anarchisme... participent à une libération de l'homme qui n'est jamais finie.

### 3. LA POURSUITE DES PHILOSOPHIES D'ACTION À L'ŒUVRE DANS LA LIBÉRATION DU MONDE DE LA SERVITUDE

Après Proudhon, ce sera un Russe, Bakounine, qui va représenter le plus le mouvement anarchiste. Adeptes au mouvement de la gauche hégiennne, Bakounine s'attache surtout à la notion de la négati-

vité qu'il interprète comme la nécessité absolue où se trouve l'humanité de promouvoir son avenir par la destruction totale de l'état de choses existant. Dans son célèbre essai La Réaction en Allemagne (1842), il livre sa réflexion «La joie de la destruction est en même temps une joie créatrice». Après son évasion de Sibérie en 1861, Bakounine s'efforce d'explorer les aliénations, i.e. les multiples oppresseions dont l'homme est victime. «Nous repoussons, écrit-il dans Dieu et l'Etat, toute législation, toute autorité et toute influence, privilégiée, patentée, officielle et légale, même sortie du suffrage universel, convaincus qu'elle ne pourrait jamais tourner qu'au profit d'une minorité dominante et exploitative, contre les intérêts de l'immense majorité asservie. Voilà dans quel sens nous sommes réellement des anarchistes».

Malgré son expulsion de la 1<sup>re</sup> Internationale, à la demande de Marx, nombre de fédérations anarchistes notamment française, espagnole et italienne, Bakounine le soutiennent et participent activement aux troubles en Europe. Dans un de ses textes, il écrit : «La révolte doit éclater avec la soudaineté d'un orage. «L'orage, c'est le déchaînement de la vie populaire, seul capable d'emporter tout ce monde d'iniquités établies – et nous ne pouvons pas assez déchaîner cette passion et cette vie». Dans une confession, découverte dans les archives russes après la révolution d'octobre, le tsar Nicolas 1<sup>er</sup> avait demandé à Bakounine, enfermé alors à la forteresse Pierre-et-Paul de Saint-Pétersbourg (Leningrad), de lui adresser une supplique, celui-ci s'exécute en moujik repentant : «Oui, Sire, je me confesserai à Vous comme à un père spirituel dont on attend le pardon, non pas ici-bas, mais dans un autre monde... ». Une force de caractère telle que décrit cette confession caractérise l'âme slave que l'on retrouve dans tous les peuples. Et cette conviction dans la cause qu'elle sert est l'aiguillon même de la liberté humaine. Sans la liberté, sans cette essence par laquelle l'homme est, l'homme n'a pas d'existence.

Precisément, ce mouvement d'idées, ces philosophes d'action vont progressivement «miner» l'impérialisme européen à l'intérieur et à l'extérieur de l'Europe. Après le système hégiennne qui fit des ravages puisqu'il a donné Proudhon, Louis Blanc, Feuerbach, Marx, Bakounine... vient aussi le système nietzschéen. Friedrich Wilhelm Nietzsche (1844-1900) va comme Bakounine tenter de faire appel à la Nature, d'explorer la psychologie non seulement dans le comportement humain mais dans toute la métaphysique de l'existence. Et dans un certain sens, il réussit, comme Bakounine avec une philosophie non violente, à «violenter» la culture occidentale et prophétiser dans le Surhomme, l'Eternel Retour ou dans Dieu est mort, un dépassement de soi de l'homme.

A suivre

\*Auteur et chercheur spécialisé en Economie mondiale, Relations internationales et Prospective

## Pour un accompagnement efficace

Par M. T. Hamiani

Suite et fin

### Proposition 5

**Sensibiliser les entreprises à l'embauche de jeunes travailleurs ou à l'accueil de stagiaires, en facilitant l'accès à des subventions salariales et autres incitatifs.**

#### - Des stages en entreprise (3)

En plus de donner l'occasion aux employeurs d'identifier et de recruter de jeunes travailleurs prometteurs, les stages en entreprise permettent aux jeunes de développer leurs aptitudes professionnelles et leurs compétences générales en milieu de travail. Par conséquent, le gouvernement gagnerait à multiplier les possibilités de stages rémunérés qualifiants en entreprise et à élargir les programmes d'apprentissage en milieu de travail pour favoriser l'intégration professionnelle des jeunes.

S'il est important d'offrir cette première expérience de travail aux jeunes, il est également essentiel de leur fournir un encadrement adapté pour faciliter ce premier contact officiel avec le marché du travail. En effet, même si de nombreux jeunes occuperont un emploi à courte durée, l'intégration et le maintien en emploi dans leur domaine de compétences peut poser de nouveaux défis, dont le choc de la réalité du marché du travail (décalage avec les notions apprises à l'école, relations interpersonnelles et intergénérationnelles en milieu de travail, etc.).

Cet accompagnement est d'autant plus fondamental pour les jeunes plus éloignés du marché du travail, pour qui ce stage peut représenter une toute première expérience professionnelle. Pour ce faire, le gouvernement peut compter sur l'expertise et l'expérience des organismes qui sont en mesure d'assurer un suivi psychosocial et professionnel auprès des jeunes en stage, quel que soit leur niveau de scolarité ou leurs barrières à l'emploi.

### -ADÉQUATION FORMATION-EMPLOI ET INFORMATION SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

La conjoncture démographique actuelle rend plus que pertinente, voire même urgente, une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi. Bien qu'il s'agisse d'une thématique d'actualité et d'une priorité gouvernementale, il reste encore plusieurs efforts à faire afin de pallier aux obstacles qui nuisent ou retardent les jeunes dans leur processus d'intégration au marché du travail.

### Proposition 6

#### Développer l'offre de stages rémunérés qualifiants en faisant appel à l'expertise pour favoriser l'intégration et le maintien en emploi des jeunes travailleurs.

Afin d'encourager les employeurs à proposer plus de stages rémunérés (même symboliquement) en entreprise, le gouvernement aura tout intérêt à assurer une meilleure coordination entre l'offre et la demande de stagiaires pour simplifier leurs démarches.

En l'absence de point de chute central, les plateformes regroupant des offres de stages se sont multipliées au cours des dernières années, dans les services des centres de formation et des universités. Une solution potentielle pour centraliser l'information consisterait à coordonner les actions avec le service public de l'emploi, afin qu'il répertorie en même temps les métiers et les spécialités les plus créateurs d'opportunités de placement mais aussi en tant que régulateur du marché de l'emploi.



### Proposition 7

**Offrir des services d'orientation à l'ensemble des jeunes qui en ont besoin, en milieu scolaire ou universitaire ou par le biais des ressources spécialisées.**

#### - Des services d'orientation pour tous les jeunes

Afin d'assurer une meilleure adéquation entre les besoins du marché du travail et les compétences de la main-d'œuvre de demain, il est fondamental d'accompagner les jeunes dans leur processus de choix professionnel le plus tôt possible dans leur vie. Bien que certaines écoles offrent des cours ou des services en orientation scolaire et professionnelle, le système éducatif ne suffit pas à la demande. Sans soutien en orientation pour clarifier leur choix professionnel, plusieurs jeunes risquent de choisir un métier qui ne correspond pas à leurs intérêts ou leur situation personnelle, ou encore d'errer trop longtemps dans les méandres du système scolaire, retardant ainsi leur entrée dans la vie active et leur contribution au développement économique du pays. Les jeunes qui se sont trompés dans leur choix de formation initiale sont également à risque d'occuper à long terme des postes déconnectés de leur parcours éducatif et demandant peu de qualifications, bloquant ainsi l'accès au marché du travail pour les jeunes moins scolarisés.

En plus de ces difficultés d'orientation, de nombreuses professions méconnues ou mal aimées, comme certains métiers demandant une formation professionnelle et technique, bénéficieraient d'être davantage mises en valeur dans le système scolaire et dans la société en général. Néanmoins, s'il est du devoir de tous les acteurs du marché du travail et du système scolaire de valoriser l'ensemble des secteurs d'emploi, la pression de l'adéquation formation-emploi ne doit pas non plus nous détourner de notre objectif

principal, soit d'accompagner les jeunes vers une profession en accord avec leur identité.

### Proposition 8

**Mieux communiquer l'information sur le marché du travail à travers l'Agence nationale de l'emploi.**

Pour répondre à ces enjeux, le gouvernement aura avantage à assurer l'accessibilité à des services d'orientation à l'ensemble des jeunes qui en ont besoin, pour les aider à identifier leur objectif professionnel. Ces services pourraient entre autres être offerts par les organismes œuvrant pour la promotion de l'emploi, étant donné leur expertise spécialisée en orientation et leur connaissance du marché du travail local. Parallèlement, afin de permettre aux jeunes de valider leur choix de carrière dès que possible, il est suggéré d'intégrer, au sein des mesures d'emploi actuelles, plus de stages en milieu de travail et d'activités d'exploration sur les entreprises et les métiers.

Afin d'offrir un soutien adapté et une assistance optimale aux jeunes, les professionnels du secteur de l'employabilité doivent constamment mettre à jour leur connaissance du marché du travail. Si certains sont à l'aise avec l'utilisation des nouvelles technologies et la vulgarisation des données statistiques présentées sur les diverses plateformes, d'autres intervenants ont besoin de plus de support. Il est donc important de simplifier l'information disponible et d'établir des liens entre les différents outils, dans le but de mieux faire connaître les besoins des employeurs, les emplois disponibles et les secteurs prometteurs.

### CONCLUSION

Le renouvellement de la politique nationale de l'emploi ouvre la voie à une plus grande place des jeunes au sein de la société. Pour leur permettre de réaliser leur plein

potentiel et de participer à l'essor socioéconomique du pays, il est essentiel de favoriser le développement de leur employabilité et leur intégration durable en emploi. En appuyant la construction de l'identité personnelle, le travail donne à l'individu un statut professionnel et lui permet de développer ses habiletés et aptitudes. En ce sens, il influence positivement le bien-être psychologique et physique des jeunes, en favorisant notamment l'adoption de saines habitudes de vie. Vecteur d'épanouissement personnel et social, le travail contribue à l'éveil d'un sentiment d'appartenance, tout en stimulant la participation citoyenne et l'engagement personnel.

Compte tenu des mutations rapides du marché du travail, les organismes œuvrant pour la promotion de l'emploi doivent se positionner comme des partenaires incontournables pour maximiser le potentiel de tous les jeunes et favoriser une meilleure adéquation avec les besoins des entreprises.

### Références

- (1)-BELL, Donnalee et Krista BENES (2012). *Transitioning Graduates to Work: Improving the Labour Market Success of Poorly Integrated New Entrants (PINs) in Canada*. Ottawa, Fondation canadienne pour le développement de carrière, 163 pages.
- (2)-Emploi-Québec (s.d.). *Placement en ligne*. En ligne, <http://placement.emploiquebec.gouv.qc.ca/mbe/ut/rechroff/erechroff.asp?CL=french> (Page consultée le 15 septembre 2015).
- (3)-ERTA – Équipe de recherche sur les transitions et l'apprentissage (2009). *Mise en œuvre, atteinte des objectifs et premiers effets de la mesure d'accompagnement IDEO 16-17. Rapport d'évaluation remis au Secrétariat à la jeunesse*. Sherbrooke, Université de Sherbrooke.

## Le « rurbain » ou la ville incoutournable : Quelques réflexions sur l'espace social de la Madina au Maghreb

Par Nadir Marouf \*

**Suite et fin**

**S**i le *hawz* est pris comme territoire de la ville, le terme de *hawzi* engloberait tout le fonds musical de ce territoire. On ne voit pas pourquoi, alors, le chant andalou n'y figurerait pas, puisqu'il est interprété lui aussi avec un rythme et un style qui le différencient de ceux de Fès, de Blida, ou de Constantine ? L'andalou a un cachet local, au même titre que le *hawzi*, ce qui présuppose la connotation normative, voire marginaliste du terme *hawzi* : est *hawzi* ce qui est chanté par les couches populaires, les gens du *cru* ; et le *hawz*, en tant que référent spatial d'une extériorité, d'une pseudo-urbanité, d'une citadinité mal digérée enfin, en raison du rapport à la terre, tout cela a servi d'archétype à une culture populaire, qui a été de tous temps revendiquée aussi bien par ceux du « dehors » que par ceux du « dedans » de la ville... Si le *hawzi* a pris une connotation normative (dans le sens de « genre de bas étage »), c'est surtout parce que, bien souvent, il présente des virtualités subversives, gênantes pour le Pouvoir - surtout à l'époque ottomane - et pour sa clientèle classique (marchands, jurisconsults intégrés à la cour, « clercs » prétenant défendre la « bonne morale »...), etc.

### MOMENTS ET LIEUX DE LA VIE QUOTIDIENNE

En fait, ces « moments » sont partiellement superposables, car ils restent sous-tendus par un fonds mystique commun, un même rituel, un même registre symbolique dans lequel viennent s'emboîter, se croiser ou s'entremêler les différentes séquences de la vie quotidienne, qu'elle soit individuelle ou collective, intime ou publique, sacrée ou profane. Ce syncrétisme socio-économico-culturel se cristallise dans des « moments » qui sont plus synchroniques que diachroniques, et en des « lieux » qui sont plus topologiques que topographiques...

Il est difficile de dire où finit la vie familiale et où commence celle de quartier, dans l'espace social traditionnel de la ville de Tlemcen. Ce sont deux cercles sécants où se nouent le « grande maison » et la « *hawma* » (quartier) : la plupart des *hawma* se réduisent à un simple îlot composé d'un nombre limité de maisons. Cet îlot a une structure linéaire et non une structure en damier. La « *zanga* », artère principale de desserte est elle-même confondue avec la *hawma*, dans la mesure où y confluent latéralement de petites ruelles (*zniqât*), ou de petites impasses, de sorte qu'il n'y ait pas d'autre accès aux maisons que celui ordonné par la *zanga*.

Pour avoir un ordre de grandeur, il y a une moyenne de dix maisons par *hawma* à peine. La *hawma* de Bab-'Ali ne comportait guère plus de six. Cela atteste à la fois du maillage très serré du réseau de quartiers verbalisé par la toponymie traditionnelle et du dimensionnement relativement grand des maisons.

Ces maisons abritent plusieurs feux de la même famille sinon plusieurs familles, dont celles du propriétaire. Les loyers versés sont plus symboliques que réels, ce qui atteste d'une réalité de la pratique foncière complexe, où la logique de la rente paraît secondaire à côté de considérations superstructurelles : entre autres, le souci du « bon voisinage » et le prestige que la sauvegarde de ce bon voisinage confère au propriétaire.

Cette notion de « voisinage » (*al jawra*) me paraît très importante, car elle constitue le facteur principal de sociabilité au niveau de la *hawma*. C'est le maillon de passage de l'espace familial à l'espace du quartier.

A ce propos, j'ai pris - comme pour le reste de cette étude - un quartier-témoin : celui de *bab-'ali*. Le choix de ce quartier a été dicté par le souci de recueillir des témoignages vivants sur la vie communautaire, à Tlemcen au début de ce siècle, et de compléter ce qu'il y a de sommaire dans les monographies retracant les époques antérieures, avec toutes les nuances nécessaires en matière d'extrapolation à partir d'hypothétiques continuités ou de réelles survivances constatées dans la période contemporaine. Parmi mes relations, les quelques personnes susceptibles de me restituer cette vie communautaire du début du siècle sont nées et ont grandi à Bab-'Ali (6).



Dans cette solidarité de voisinage, érigée en mystique de la mitoyenneté (le Prophète n'a-t-il pas maintes fois prescrit, dans ses *hadith*, tout un code de conduite vis-à-vis du voisin ?), il est difficile de savoir s'il y a un primat de la « territorialité » ou un primat de la consanguinité. Qu'est-ce qui, dans l'éthique de la « *jawra* » (voisinage), constitue le substrat fondamental ?

Il semble qu'à *bab-'ali*, le soubassement matriomial a joué très peu, ou que du moins, son impact était moindre à la fin du siècle dernier : une anecdote, que mon témoin tient de son grand-père (et que l'on peut situer aux environs de 1850) à propos d'un commerçant, est très instructive. Celui-ci demeurait à *bab-'ali*, et, à la suite d'une mauvaise affaire, décida de vendre sa maison. Le « *dallai* » (courtier) rendit publique la nouvelle à *derb-el-qâdi*, près de *djama 'sidi lahçen*, où se fait la criée. Le prix est annoncé. Aussitôt un candidat se présente et offre une somme supérieure au prix demandé.

Le *dallal* s'empessa d'apprendre la bonne nouvelle au vendeur. Or celui-ci refusa net, du simple fait que « la tête du client » ne lui revenait pas ; il ne voulait pas que les gens du quartier aient à pâtrir d'un indésirable voisin, ou, pour le moins, d'un voisin dont il ne peut pas se porter garant. Les gens de *bab-'ali* ont eu vent de cette affaire : un conseil de quartier fut vite tenu et ils décidèrent d'un commun accord que le voisin ruiné garde sa maison, à charge pour eux de payer ses dettes, ou tout au moins de lui consentir un prêt à long terme.

On raconte par ailleurs qu'un locataire ayant voulu déménager pour changer de quartier, a provoqué l'indignation du propriétaire qui s'en est remis aux gens du quartier pour dissuader le locataire « dissident ». L'argument fourni par le propriétaire requérant est que son « voisin ne manquait de rien » et qu'il était disposé à lui faire grâce du paiement du loyer... Un autre fait pouvant illustrer cette solidarité de voisinage consiste dans des formes d'entraides coutumières, et qui sont moins ponctuelles que le cas précédent : à Bab-'Ali, subsiste encore, dans l'architecture des maisons deux espaces bien définis : l'un, situé à l'entrée et se dit « *ar-roua* » (sorte de vestibule-écurie) et sert en quelque sorte de « garage » à bestiaux. Le deuxième détail se dit « *dcîra* » (aire de stockage des aliments située dans la « *qûbba* » principale ou salle de séjour).

Ces indices montrent que le propriétaire d'une maison ainsi conçue est aussi propriétaire foncier. Toutes les maisons de *bab-'ali* ne disposaient pas de *'roua*. De telles dépendances étaient en général absentes des demeures des artisans. Par contre le commerce faisait bon ménage avec le faire-valoir agricole, et cela a pu être constaté d'ailleurs à une époque beaucoup plus proche ne nous (7).

On se souvient encore de ces mullets chargés de légumes frais, arrivant le matin à *bab-'ali* en provenance du *hawz* : le *fellah*-citadin fait halte, avant d'entrer chez lui, devant chaque maison

et procède systématiquement à la distribution des légumes, qu'il dépose discrètement dans le hall d'entrée. Dans d'autres quartiers, la récolte du jour était déposée dans le hall du propriétaire foncier, puis les voisins étaient invités à venir s'y ravitailler.

Cette commensalité à l'échelle du quartier n'est qu'un des aspects d'une solidarité globale dont Jacques Berque a tenté de saisir la signification. Dans sa description de *nahj-el-bâcha* de Tunis (*Le Maghreb entre-Deux-Guerres*), il s'interroge sur la raison d'une solidarité qui semble survivre à la différence des conditions et des situations, voire même aux différenciations de classe. Le même auteur, voulant définir le quartier maghrébin, dira plus loin : « *Le quartier, c'est ce qui vous protège du monstre* ». Il apparaît clairement que les limites du quartier sont en même temps les limites d'un champ matriciel à l'intérieur duquel s'élaborent, de façon non contradictoire, des nonnes et conduites collectives. A cet égard, le quartier est un atome de structure sociale, et tout doit en découler. Par contre, rien de significatif n'est perceptible à l'intérieur de cet atome, au niveau des conduites individuelles. Les différenciations qui s'y opèrent n'ont de sens que pour autant qu'elles permettent à la communauté de quartier de se reproduire socialement en s'appuyant sur ces différenciations pour répondre aux exigences du moment (division du travail régulé par des stratégies matrimoniales renforçant l'endogamie à l'échelle du quartier).

C'est ce qui ressort, du moins, de cette phénoménologie du quartier, telle que la définit Jacques Berque. Cette grille de déchiffrement de l'espace social de la ville, à savoir le quartier, s'est perpétuée au niveau du vécu jusqu'à des périodes plus proches de nous : il y a de précieuses analyses à faire sur le climat de complicité - pour le meilleur et pour le pire - auquel le quartier a pu donner lieu, et les premières cellules du PPA (Parti Populaire Algérien, né dans les années 30) se sont constituées à l'intérieur de ce cadre. La lutte de Libération nationale donne mille et une anecdotes de ces hauts faits d'armes qui s'ajoutent avant tout au palmarès du quartier. Toute une étiquette de la bravoure ordonne les quartiers, et les résidents des quartiers « émérités » se font un point d'honneur à en rappeler l'épopée.

Mais si le quartier a des virtualités révolutionnaires, un tel constat ne doit pas nous faire oublier que les clivages subsistent, et ils sont de taille : clivage à l'intérieur du quartier, entre ceux qui détiennent la manne agricole et le privilège du don, et ceux qui, artisans surtout, restent la catégorie subalterne ; clivage entre quartiers aussi, dont la partition la plus fondamentale est celle qui oppose les *hdar* aux *kûrûghli*. Ces derniers se recrutent initialement dans l'armée et la fonction publique, tardivement le commerce et l'artisanat. Les quartiers « hauts » sont réservés aux *kûrûghli* à savoir le méchouar, *bab-el-hdîd*, *bab-el-jiyad* et *el-kal'a*. Les *hdar* sont maintenus dans les

quartiers bas », et qui constituent le tissu urbain initial et la place commerçante principale de Tlemcen (*hab-'ali*, *qisariya*, *sidi-el-jabbâr*, *saïqa*, *derb-sensla*, *derb m'sûfa*, *bab-zîr*, *sidi sa'id*, *sidi l'haloui*, *qassarîn*, *sidi dawdi*, *agadir*, *bab-sidi-boumedièn*, *ar-r batt*). Les Français ont élu domicile dans les emplacements réservés aux *kûrûghli*. Tandis que le domaine *hdar* a été partiellement touché. Par contre, les quartiers qui ont constitué les îlots les plus farouches de résistance à la colonisation ont été liquidés : à *bab-sidi-boumedièn*, l'administration installe un B.M.C. Aujourd'hui, la sémantique urbaine a renversé les valeurs : « *djîha tahtaniya* », « *ulad/Bnates-sûr* » sont autant d'attributs péjoratifs pour désigner les « bas quartiers »....

ainsi, la sémantique « indigène » de la médina opère, depuis le début du siècle, à la fois un repli et une adaptation. Le choc colonial, son emprise au sol, ses injonctions séculières dans un espace encore non balisé (privé/public - temporel/spirituel), tout cela n'a pas eu, sur l'espace social de la médina, la même prise, les mêmes effets dissolvants, et ne s'est pas manifesté partout ni en même temps. Ces hiatus scandent alors le rythme de la ville coloniale. La société musulmane recompose son espace, et en dépit des retranchements, replis sur soi, refaçon de nouveaux repères, à la faveur des interstices et des marges que la puissance coloniale ne pouvait résolument pas réduire. Et c'est dans cet espace brisé, que l'autochtone va, pour la première fois sans doute, inventer les Lieux du Politique.

### Notes:

(1) Ces registres regroupent les différentes affaires traitées devant les tribunaux et concernent tous les aspects de la vie quotidienne : achats et ventes des maisons, contrats de mariage, divorces, successions, constitution de waqfs, organisation des « corporations », nomination des « ulemas, etc... » (Farouk Mardam-Bey).

(2) En Espagne, à la mort de Abderrahman III, en 961, on trouve dans son trésor 5 millions de dinars, soit 250 quintaux d'or momayé. Sous son successeur, al-Hakam II (961-976), le total des recettes versées au Trésor Public (Khizanat al-mâl) s'élève à 40 millions de dinars... » (Maurice Lombard, « L'Islam dans sa première grandeur », Flammarion, 1971).

(3) Trad. Maurice Lombard, op. Cit., p. 74.

(4) Marcel Baudin écrit en 1933 un article, dans le Bulletin de la Société de Géographie d'Oran, auquel il donne un titre en arabe transcrit en français : « *Tohafat al-'arib fi dikri wa bi- mûstaghâim wa hawzihâ min qarib* ».

(5) En fait, ce qui distingue fondamentalement les deux genres, c'est que l'andalou puise dans l'héritage littéraire classique du « *zajal* » et du « *mûwashâ* », alors que la littérature du *hawz* sort entièrement des canons de la mètre arabe classique. La poésie est écrite en arabe dialectal tlemcenien. Par contre la structure mélodique reste malgré les différences de composition et de rythme notoires, le dénominateur commun à ces deux genres.

(6) Je saisisse cette occasion pour exprimer mes plus vifs remerciements à Si Mustapha Baghlî pour sa disponibilité sans réserve, et pour s'être prêté - malgré son âge avancé - à mes interviews. Je voudrais également lui rendre hommage pour la concision des informations qu'il m'a données. Un dernier hommage enfin à sa mémoire, puisqu'il nous a quittés bien après cette enquête.

(7) André Prenat a fait une série d'enquêtes sur Tlemcen et sa région (Annales de Géographie, 1968).

(\*) extrait de mon livre : « Espaces maghrébins - La force du local ? », L'Harmattan , 1995. Le domaine de l'anthropologie urbaine semble intéresser de plus en plus nos jeunes doctorants venant d'horizons disciplinaires aussi divers que la sociologie, l'histoire ou l'urbanisme. Aussi m'est-il apparu opportun de livrer au lecteur cette étude qui recèle moult thématiques traitées dans nos séminaires en interne. Par ces temps de pandémie et de désaffection de l'enseignement présentiel, j'espère que le rôle de la presse peut quelquefois être utile quand un livre n'est accessible ni en ligne ni en librairie.

## BOUIRA

**Une voiture percute un arbre :  
un mort et un blessé**

Farid Haddouche

**U**n accident de la circulation mortel s'est produit, vendredi vers 01 h 05 du matin, sur une route qui mène vers la station climatique de Tikjda au lieudit «La Crête Rouge» qui se

situe à une vingtaine de kilomètres à l'est du chef-lieu de wilaya. Il s'agit d'une voiture de tourisme qui a percuté un arbre.

L'intensité du choc s'est soldée par la mort d'une personne, un homme âgé de 42 ans, et des blessures à un autre âgé de 29

ans. Les éléments de la protection civile du secteur de la commune de Bechloul sont intervenus pour transporter la dépouille à la morgue de l'hôpital de Bechloul, et le blessé a été admis aux urgences du même centre hospitalier.

**Monoxyde de carbone :  
six personnes sauvées**

Arch.

**A**vant-hier vers 04 h 54 du matin, les ambulanciers de l'unité secondaire de la protection civile de la commune de Lakharia ont intervenus pour 6 personnes intoxiquées par le monoxyde de carbone. Les victimes, qui étaient complètement inanimées, âgées de 6 à 55 ans, appartiennent à une même famille habitant la cité du 20 Août de la ville de Lakharia. La cause de cet accident qui

aurait pu tuer 6 membres d'une même famille, si c'est n'est l'intervention rapide des sapeurs-pompiers, a pour cause l'émanation des gaz brûlés provenant d'un chauffage. Après avoir subi les premiers soins de secours, les victimes ont été évacuées aux urgences du centre hospitalier Amar Ouamrane de Lakharia. De ce fait, le nombre total des victimes du monoxyde de carbone est por-

té à 66 dont un décès, depuis le début de la saison du froid. La prudence reste toujours de mise pour éviter les accidents de gaz qui pourraient être mortels. Et tout en assurant une bonne ventilation des maisons, il faudra également surveiller les appareils de chauffage et les chauffe-eau, en s'assurant qu'ils sont bien fixés aux tuyaux d'évacuation des fumées.

F.H.

**Atteintes à l'urbanisme, viande avariée  
et autres infractions**

**D**ans le cadre de la préservation de l'environnement, la Police urbaine et de la protection de l'environnement (PUPE) de la Sûreté de wilaya de Bouira a traité au cours du mois de décembre 19 affaires dont 15 liées aux violations des lois de la construction et 04 autres relevant des atteintes à l'hygiène et à la santé publique. Des mesures juridiques nécessaires ont été prises à cet égard en coordination avec les autorités concernées et le parquet.

Quant à la lutte contre le phénomène du commerce illicite, les forces de police de l'urbanisme et de la protection de l'environnement ont saisi au cours du mois de décembre 1.046 kilogrammes de lé-

gumes et de fruits et détruit 16 kilogrammes de viande blanche impropre à la consommation. Il est à noter que les missions de la police de protection urbaine et environnementale sont de traiter tous les aspects négatifs qui affectent les conditions de vie du citoyen et son confort, et qui constituent un préjudice à l'environnement, à l'hygiène et à la santé publique.

A cet effet, il a été enregistré également 3 cas liés à des entraves à l'utilisation des routes et des lieux publics, et un cas se rapportant à l'abattage clandestin, c'est-à-dire hors abattoir conforme.

Les mêmes services et en coordination avec tous leurs partenai-

res, assurent la mise en œuvre des lois et règlements dans le domaine de l'urbanisation et de la protection de l'environnement et étendent leur juridiction dans le cadre des textes réglementant leurs interventions.

En plus d'un travail de prévention basé sur des campagnes de sensibilisation qu'ils effectuent en coordination avec les acteurs du domaine de l'environnement et de la santé publique. En somme, il y a fort à faire pour faire appliquer la loi dans toute sa rigueur, concernant les dépassements ahurissants dans les domaines de l'urbanisme, de la santé publique et de l'environnement.

F.H.

## MEDEA

**8.500 apprenants  
dans les classes d'alphabétisation**

**U**n effectif de 8.500 apprenants sont pris en charge au sein des classes d'alphabétisation ouvertes dans la wilaya de Médéa au titre de la saison scolaire 2020/2021, a-t-on appris samedi auprès de l'antenne locale de l'Office national d'alphabétisation et d'enseignement pour adultes (ONAEA).

La gent féminine représente,

d'après la même source, plus des deux-tiers de l'ensemble des inscrits, avec pas moins de 7.683 apprenantes de différents âges alors que l'effectif masculin est composé de 817 apprenants, issus en majorité des zones rurales. Cette fréquentation élevée des femmes des cours d'alphabétisation, observée depuis plusieurs

années, relève de considérations sociologiques, car beaucoup d'apprenantes estiment que c'est le meilleur moyen de consolider leur statut au sein de la société, d'être l'égal de l'homme en matière d'éducation et d'accès à l'enseignement, outre l'opportunité, pour certaines, d'intégrer le monde du travail, a-t-on expliqué.

## TIZI-OUZOU

**Festival de la poterie  
de Maatkas**

**L**a 9ème édition du festival culturel local de la poterie de Maatkas qui est abritée habituellement par la ville éponyme, se déroule cette année sur le net en raison de la crise sanitaire due à la pandémie de la Covid-19, a-t-on appris samedi des organisateurs.

La mise en ligne des activités prévues au titre de cette manifestation, a débuté vendredi et se poursuivra jusqu'au 12 du mois courant, avec la diffusion sur la page «Festival culturel local de la poterie de Maatkas» sur les réseaux sociaux, a indiqué à l'APS la directrice locale de la culture et des arts Nabila Goumeziane.

**Un programme  
en ligne pour célébrer  
Yennayer**

**U**n riche programme a été concocté par la direction de la culture et des arts de Tizi-Ouzou pour célébrer l'avènement du nouvel an amazigh 2971 qui coïncide avec le 12 janvier de chaque année, et a été mis en ligne dimanche.

Selon le programme communiqué par cette même direction et qui se déroulera les 10 et 11 janvier courant, plusieurs activités seront organisées au niveau des différents établissements culturels de la wilaya dont le théâtre de verdure, la maison de la culture Mouloud Mammeri, le théâtre régional Kateb Yacine et la bibliothèque principale de lecture publique.

Il est prévu entre autres, un plateau télé avec la télévision algérienne TV4, une exposition artisanale et culinaire, un chant traditionnel et des démonstrations et animations autour de la poterie et de la préparation du dîner de Yennayer.

Une autre exposition de décors et costumes de pièces théâtrales ayant un rapport avec le thème de Yennayer sera organisée par le théâtre Kateb Yacine qui a également prévu la diffusion en ligne de pièces théâtrales et des émissions sur le théâtre d'expression amazigh. Une conférence autour de la poésie populaire et des ateliers autour de Yennayer ainsi que des concours de dessin et d'écriture pour enfants seront initiés par la bibliothèque principale de lecture publique.

Ce programme est «destiné pour des enregistrements en vue de sa diffusion sur les plates-formes numériques», a indiqué la directrice locale de la culture et des arts Nabila Goumeziane, qui a souligné qu'une partie des activités sera ouverte au public et ce dans le respect strict du protocole de prévention de la Covid-19 (port obligatoire de masque de protection, désinfection des mains et des espaces, limitation du nombre des visiteurs).

La journée du 12 janvier sera consacrée à un autre événement qui sera organisé par l'Assemblée populaire de wilaya (APW)

et qui débutera par le dévoilement au centre-ville d'une statue à l'effigie du pharaon d'origine amazighe, Chachnaq 1er, de 4,4 mètres de haut, financé par cette même institution élue. L'hémicycle Rabah Aïssat de l'APW abritera ensuite une conférence sur Yennayer et Chachnaq qui sera suivie par la cérémonie de remise des prix aux lauréats du concours sur la généralisation de l'utilisation de tamazight lancée par cette même assemblée et ayant mis en compétition les 67 communes de la wilaya.

## GHARDAIA

**Projet de rénovation  
de maisons menaçant ruine**

**U**n projet de réhabilitation des habitations menaçant ruine dans les ksour du M'zab et Metlili classés patrimoine national a été relancé après la levée de gel, ont indiqué des responsables de la direction du Logement (DL) de la wilaya de Ghardaïa.

Cette opération de grande envergure vise à revaloriser et à sauvegarder ces habitations patrimoniales existantes dans des ksour de la région "classés patrimoine culturel" et également améliorer le cadre de vie des habitants de ces espaces chargés d'histoire, a expliqué M. Halim Mellat.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

27 jounada el oula 1442

El Fedjr 06h29	Dohr 12h56	Assar 15h33	Maghreb 17h55	Icha 19h17



## Généalogie des gens de Laghouat

# Une ville oasis où la laine est toison d'or



**« Passez dans un café de Laghouat ou de Ghardaïa ou dans un campement de nomades et dites : Gamr El Leïl et on vous répond Benkriou »**

Par Boudjemâa Haïchour (\*)

Belle contrée du grand barde Abdellah Benkriou et du résistant Bennacer Benchohra. Ces caravanes qui jadis faisaient leurs haltes, ville des sept ksour fleuris de palmiers comme pour annoncer l'entrée de ce désert verdoyant par ces oasis. Aux valeurs bédouines s'incrustent d'autres citadines attachées toujours à l'honneur de la tribu.

### LES ALLEGORIES POÉTIQUES D'ABDELLAH BEN-KRIOU

Benkriou dira de lui mon ami Dr Boualem Bessaïh qu'il était « un citadin paisible en proie à la passion ». La verve du poète a atteint « un degré de fécondité et d'imagination qu'il prend des allures de magicien illuminé ». Il a dans ses dessins dit-il encore des allégories dont seuls les poètes ont le secret.

Rien n'égale donc « Gamr El Leïl » ce croissant de lune pour exprimer à la fois cette métaphore chère à la poésie antéislamique d'El Djahilia. Obsédé par la lune, le voilà qu'il médite jusqu'à la prière de l'aube. On comprend que le poète fredonne ses poèmes comme des mélodies rupestres où la maîtresse des lieux parée et drapée d'habits traditionnels en robes de couleurs vives rendant fascinante cette belle créature.

Les poèmes de Benkriou, dira encore Boualem Bessaïh, « sont empreints d'une chasteté et d'une pureté remarquables. Seul l'homma-

ge à la beauté se perpétue, se renouvelle et s'épanouit sans cesse ».

### AÏN MADHI ET SES MED'H ET DU CHANT SACRE DE LA TIDJANIA

Mais dans cette contrée des saints il chante aussi le sacré en hommage au Prophète (QSSL), Aïn Madhi lieu de la Tidjania n'est pas loin de cette ville pour versifier des med'h.

Comme dans toutes les régions de l'Algérie, on retrouve des vestiges préhistoriques et des ruines datant du temps des Romains mais surtout berbères et arabes. La conquête française a eu du mal à s'installer.

Ce n'est qu'en 1852 après des combats meurtriers que Laghouat fut prise sous le commandement des généraux Du Baril et Margueritte. L'histoire de Laghouat fut racontée en 775 pages par Kazi Hadj Mahmoud où Abdellah Benkriou occupe une large place.

### BENCHOHLRA DANS LA RESISTANCE ANTICOLONIALE

Quant à Bennacer Benchohra qui est né en 1804 au village El Mekhreg Arch Ouled Si Aïssa de la tribu des Maâmra, elle-même faisant partie de la grande tribu de l'Arbâa. Ce résistant rejoint les rangs de l'armée de l'Emir Abd el-Kader devenant un de ses meilleurs cavaliers.

Il s'allia avec Mohamed Benabdellah. Benchohra s'installe à Laghouat jusqu'au moment où il tomba entre les mains des Français en 1852. Il s'évade et rejoint la Tunisie pour revenir après en s'engageant dans la bataille de Makarine en 1854.

Il revient à Cheikh Hamza Boubaker, comme le rappelle notre ami Lazhar Labtar, d'avoir présenté l'œuvre d'Abdellah Benkriou, l'un des plus grands poètes du Melhoun du XIXe siècle qui avec Gamr El Leïl dépasse Hayzia de Ben Guitoun.

Benkriou est tombé amoureux

d'une fille d'une grande beauté, de grande tente appelée Fatna Az Za'nounia, de la famille des Ben-salem des Zaânin.

### LAGHOUAT OU LE CODE D'HONNEUR DE LA TRIBU

La famille s'opposa à lui donner leur fille pour mariage. Il fut pour cela contraint à l'exil loin de Laghouat pour n'avoir pas respecté le code d'honneur.

Dès la révolte des Ouled Sidi Cheikh, Benchohra rallia la révolte de Bouchoucha en 1869.

Il persévéra en adhérant à l'insurrection d'El Mokrani. Après l'arrestation de Bouamzrag El Mokrani en 1872, Bennacer Benchohra mènera des combats depuis le Djérid (Tunisie).

Dès le 02 Juin 1875, il partit en compagnie de Cheikh Mohamed El Kéblouti vers Beyrouth, puis Damas où il mourra en 1884 après avoir livré une résistance de plus de vingt-quatre années.

C'est le texte du synopsis qu'Algérie Poste lui a consacré en son hommage, un timbre oblitéré en 2018 sous le générique « La résistance du Cheikh Bennacer Benchohra - Emission N°13/2018 ».

### REPÈRES GENEALOGIQUES ET RACINES DES GENS DE LAGHOUAT

Revenons à l'aspect généalogique et les racines des Laghouatis. Il est clair que la cartographie de la répartition de la composante humaine dans ce territoire aux portes du désert nous enseigne que la transhumance Nord/Sud puis Est/Ouest ont donné cette mobilité que nous allons présenter. Le côté géographique a polarisé les différentes tribus autour de Laghouat en tant que cité.

Au niveau de l'actuel siège chef-lieu de la wilaya nous retrouvons Arch Al Arbaâ qui se compose des Maâmaras, Ouled Brahim, Ouled Salah, Al 'Babda, Al Harazlia, Ra-

hman, Al Mkhalfi, Ouled Sidi Aïssa, Al Zakaka. 80% de la population appartient à l'Al Arbâa et le reste des Ouled Nail.

Pour ce qui est de Hassi Rmel on retrouve les Mkhalfi Djorb et Arch Al Hadjaj et Hassi Dlala. Quant à Kers Al Hayran les habitants appartiennent aux Rahman connus du nom des Ouled Brahim dont une partie sont des Nailis ainsi que ceux des Nacer Ben Chohra du Arch M'Amra, Zakaka et les Hrazlia.

En ce qui concerne Sidi Makhlof ce sont les Mkhalfi Al Zarq qui occupent l'espace eu égard au djebel Lazrag suivi des M'asfa connus sous le nom des Mkazis sauf la partie comprise dans le quartier des Boudiaf qui sont des Nailis.

### LA TIDJANIA ET SES RESEAUX AU PLAN INTERNATIONAL

Pour ce qui est des habitants d'Aïn Madhi où se trouve le siège du khalifa de la confrérie de la Tidjania où sont installés aussi les Ouled Ziane. Par contre la contrée de Tadjmout où se trouve la zaouïa de Sidi A'talla où la majorité sont du arch du même nom, ainsi que le arch Al Mkhalfi Al Zarg et arch Ouled Salah.

Il existe dans la commune de Khang en majorité Arch Al A'bada. Alors que dans la commune de Tadjrouna on retrouve les Ouled Sidi Mohamed Ben Youcef. Quant à la commune d'Al Houitta et la partie Nord de la wilaya, il y a la daïra d'Aflou où vivent les Ouled Mimoun, Kaltat Sidi Saâd occupé par les M'ajlat, les Ouled Sidi Brahim où on peut citer les Ouled Sidi Yagoub Zrara. Al Brida où se trouvent les Hmaza et les Ouled Sidi Nacer, Al Ghicha avec les Ouled Yagoub Al Ghraba et Oued Al Morra où se trouvent les Ouled Ali Ben Amer

suivi des gens de Oued Mzi appellés Al Kamamta. A Sidi Bouzid on retrouve les Sbaqak, à Aïn Sidi Ali c'est les gens d'El Beïdha. Quant à El Hadj Mechri ce sont les Taouila et ceux d'Oued Mzi. Il faut dire que

Laghouat et Aflou concentrent la plus forte densité de la population.

### LES CHANTRES DU COURAGE NOMADE ET DE LA RÊVERIE

Pour conclure sur la généalogie des gens de Laghouat, on peut dire que les manuscrits et les poèmes nous ont renseignés sur de nombreux aspects de la vie et des traditions.

Ce sont comme le dira Jacques Berque, ce fils de Frenda qui lui a offert toute sa riche bibliothèque personnelle, en parlant des poètes du Melhoun « des chantres du courage nomade et de l'éternel désir par ce message de demain et de toujours ». Ces poètes qui ont chanté le courage des cavaliers lors des différentes insurrections contre les troupes coloniales, n'ont pas démerité aussi de vivre leur temps dans une conquête périlleuse où l'amour de la terre natale a toujours triomphé contre le mal.

Abdellah Benkriou en tant que poète citadin forgé dans les valeurs de la bédouinité et Benchohra en tant que résistant sont attachés à l'honneur de la tribu où le bédouin et le citadin chantent en communion la liberté. Laissant « libre cours à la méditation nocturne, égrenant pieusement les doux souvenirs de rêves et d'angoisse » Il n'y a qu'au champ d'honneur que tombent les héros.

(\*) Dr Chercheur universitaire Ancien ministre

#### Notes:

1-Cheikh Hamza

Boubaker : « Les trois poètes algériens - Med Belkheir - Abdellah Benkriou - Med Baytar » édit Maison neuve et Larose Paris 1990.

2-Bachir Bediar : « Benkriou, sa vie, son amour, sa poésie » imprim Essalem Laghouat à paraître.

3-Boualem Bessaïh : « Abdellah Benkriou-1899/1921 » Casbah editions-Alger 2009.

4-Rapport mouhafadha Laghouat sur la composante tribale de la population - Année 2012.

## EL TARF

**Saisie de 140 quintaux de semoule**

Ph.: Arch.

**A. Ouélaa**

Dans la cadre de la lutte contre la spéculation et la protection du consommateur, en cette période de pandémie, caractérisée par moult mesures préventives, afin d'empêcher sa propagation, la police de la Sûreté de Besbes, suite à un contrôle inopiné opéré dans un magasin en alimentation générale, a constaté, dans l'arrière-boutique, tout un stock de produits alimentaires destinés vraisemblablement à la spéculation.

## TÉBESSA

**Effondrement d'un balcon : un mort et un blessé**

Ali Chabana

Un mort et un blessé est le bilan de l'effondrement le balcon, ce samedi, d'un appartement situé au quartier des 'Jardins' à Tébessa.

L'unité de la Protection civile est

## CONSTANTINE

**Organisation mondiale de sécurité anticorruption : installation des membres du bureau de l'Algérie**

Les membres du Bureau de l'Algérie de l'Organisation mondiale de sécurité anticorruption (OMSAC), établie à Genève (Suisse), ont été installés, samedi en fin de journée, à Constantine par le président du bureau, Hakim Lafouala. Des experts en Economie, en Finance, en Droit et Santé ont été installés dans leurs fonctions et devront entamer le travail pour le compte de l'OMSAC, en collaboration avec les différentes institutions administrative, sécuritaire et militaire, a précisé M. Lafouala à l'APS en marge de la cérémonie d'installation de ses membres issus de diverses régions du pays. Ces membres auront pour mission principale d'élaborer des dossiers «fiables et précis» sur les différentes affaires posées dans le cadre du processus national de lutte contre la corruption, a fait savoir le même responsable, affirmant que la sélection de ces membres a pris en considération «de multiples critères professionnels et profils Personnels». A travers son bureau en Algérie, l'OMSAC œuvre à former

des experts dans la lutte contre la corruption dans les différents secteurs, en mesure de participer, activement, a-t-il ajouté, aux efforts nationaux de lutte contre ce phénomène qui constitue un véritable danger pour le pays et le peuple.

Saluant les décisions prises par le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, concernant la lutte contre la corruption, M. Lafouala a affirmé que l'OMSAC œuvre, à travers son bureau en Algérie, à impliquer la société civile dans la lutte contre ce phénomène qui constitue, a-t-il estimé, «l'affaire de tous». Il a, dans ce cadre, annoncé l'organisation «prochainement» de rencontres avec les représentants de la société civile pour étudier les moyens et les mécanismes à mettre en place pour consolider l'intégration de la société civile à ce processus. Pour rappel l'OMSAC avait annoncé récemment l'organisation en Algérie, d'une conférence internationale sur le rôle de la société civile dans la lutte contre la corruption.



## BISKRA

**Une nouvelle raffinerie de sel**

Le ministre des Mines, Mohamed Arkab, a inauguré samedi une raffinerie de sel, dans la commune de Loutaya, située à 18 km au nord de la ville de Biskra.

La raffinerie qui relève de l'Entreprise nationale des sels (Enasel) a été réalisée par des compétences nationales et permettra de réduire la facture des importations, a assuré M. Arkab, lors de la cérémonie d'inauguration. Selon les

explications fournies au ministre, l'unité qui emploie 145 travailleurs dispose d'une capacité de production annuelle de plus de 80.000 tonnes de sel de haute qualité, destiné au marché local avec la possibilité d'en exporter.

La production de cette unité, destinée à la consommation locale, s'élève ainsi à 25.000 tonnes de sel de table, 15.000 tonnes de sel pharmaceutique et plus de 20.000

tonnes de comprimés de sel industriel, a-t-on précisé.

Au cours de sa visite dans la wilaya de Biskra, M. Arkab a également inspecté le site d'extraction de sel qui se trouve à proximité de l'unité de Loutaya, avant de clore sa visite de travail par l'inspection d'une entreprise privée de fabrication de produits chimiques pour la transformation du sel dans la commune d'Oumèche.

## BATNA

**Des renforts pour le secteur du Tourisme et de l'Artisanat**

Le secteur du Tourisme et de l'Artisanat s'est renforcé à Batna par un Centre de valorisation des compétences et des métiers, inauguré samedi, à Timgad, par le ministre du Tourisme de l'Artisanat et du Travail familial, Mohamed Hamidou au second jour de sa visite de travail dans la wilaya.

Selon les explications données au ministre sur site, ce centre relevant de la Chambre locale de l'Artisanat et des Métiers (CAM) a pour mission de qualifier et encadrer les artisans pour leur permettre d'acquérir des compétences nouvelles et de développer la qualité de leurs produits. M. Hamidou a inspecté cette structure et assisté à un exposé sur ses activités et la confection des bijoux avant de s'entretenir avec des artisans ayant suivi une formation pour la taille des pierres précieuses à Tamanrasset, lesquels ont soulevé le problème de commercialisation de leurs produits. A ce

propos, le ministre leur a assuré que des efforts sont menés, actuellement, afin de trouver une solution pour la commercialisation des produits des artisans par le biais des Chambres de l'Artisanat et des Métiers, en plus de les former en vue de préserver ce patrimoine. Il a également préconisé, à l'occasion, de proposer des formations aux femmes au foyer notamment dans les zones rurales et les zones d'ombre pour les aider à participer à l'amélioration du revenu familial. Le ministre a visité, par ailleurs, le chantier du projet de la Maison de l'Artisanat au centre-ville de Batna avant d'inaugurer un hôtel, visiter les chantiers de deux autres établissements hôteliers, en cours de réalisation et lancer les travaux d'un autre hôtel au pôle urbain Hamla-3.

Préconisant l'amélioration des services hôteliers par le recours à une main-d'œuvre qualifiée, M. Hamidou a invité les

opérateurs à investir dans la réalisation de résidences touristiques accessibles aux diverses couches sociales, notamment les personnes aux revenus modestes dont les moyens ne leur permettent pas de séjourner dans un hôtel. Pour rappel, le ministre du Tourisme, de l'Artisanat et du Travail familial avait présidé, vendredi, le lancement dans la commune de Menaâ des festivités nationales officielles de la célébration du Nouvel An amazigh 2971 sous le slogan «Authenticité, unité et fierté» en présence du secrétaire général du Haut-Commissariat à l'amazighité, Si El Hachemi Assad et le Commandant général des Scouts musulmans algériens (SMA), Abderrahmane Hamzaoui. Il avait également visité les balcons de Ghoufi à T'kout et la vieille dechra de Menaâ dont la construction remonte à plus de 10 siècles et assisté à un exposé sur la valeur historique, culturelle et touristique de ce village.

**Ouverture en 2021 d'une école de taille des pierres précieuses**

Une école pilote algéro-cubaine de taille de pierres précieuses sera ouverte, courant 2021, dans la wilaya de Batna, a annoncé samedi au second jour de sa visite de travail dans la wilaya le ministre du Tourisme, de l'Artisanat et du Travail familial, Mohamed Hamidou.

«Les partenaires cubains qui nous ont invité à participer à une grande manifestation sur l'artisanat en mai prochain, ont promis que l'école sera concrétisée à la fin de l'année en cours», a ajouté le ministre. M. Hamidou a souligné, en outre, que cette école, la seconde après celle

dans la ville de Batna», a précisé le ministre en marge de l'inauguration du Centre de valorisation des compétences à Timgad et du lancement d'une session de formation en couture et cuisine traditionnelle.

«Les partenaires cubains qui nous ont invité à participer à une grande manifestation sur l'artisanat en mai prochain, ont promis que l'école sera concrétisée à la fin de l'année en cours», a ajouté le ministre. M. Hamidou a souligné, en outre, que cette école, la seconde après celle

**Horaires des prières pour Constantine et ses environs**

27 jounada el oula 1442

El Fedjr 06h15	Dohr 12h42	Assar 15h20	Maghreb 17h42	Icha 19h04
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



ouverte à Tamanrasset, assurera la prise en charge des jeunes de la région de T'kout et leur formation à la taille des pierres précieuses au lieu de la pierre.

De son côté, le directeur de la Chambre de l'Artisanat et des Métiers de Batna, El Ayech Karaba, a indiqué que le bâtiment prévu pour accueillir cette école se trouve dans la région de Bouârif, dans la cité 'Parc-à-fourrage' de la ville de Batna, et se compose de deux étages. M. Karaba a également assuré que les équipements sont disponibles, ainsi que six formateurs dans la taille de pierres précieuses, formés à l'école de Tamanrasset par des spécialistes brésiliens.

## Des promesses pour un relogement en mars prochain

# Les sinistrés de Sananes provisoirement «recasés» dans un hôtel

**Après plus d'une semaine de protestation, les familles sinistrées de Sananes ont finalement été installées dans un hôtel mitoyen en attendant leur relogement, a-t-on appris hier auprès des concernés.**

D. B.

Selon ces derniers, les familles sinistrées, qui avaient bloqué le Bd de l'ANP à la circulation pendant plus d'une semaine, ont été priées en charge, dans un hôtel, par le promoteur à l'origine de l'effondrement de leurs habitations. « Pour le moment, les familles dont les habitations ont été gravement endommagées résident dans un hôtel, d'autres familles moins touchées ont préféré rester dans leurs habitations ». Les mêmes interlocuteurs indiquent que les responsables de la daïra leur ont promis d'être relogés en mars prochain. « Le promoteur procédera également à la réalisation d'un mur de soutènement pour éviter d'autres incidents », assure une vieille dame. Ces dispositions ont été prises pour assurer la sécurité d'un autre immeuble en ruine près du chantier et occupé actuellement par des familles. Il y a lieu de signaler que le boulevard de l'ANP et la voie du tramway ont été bloqués à la circulation pendant plus d'une semaine par des familles sinis-

trées, au lendemain de l'effondrement de leurs habitations. Parmi les protestataires, bon nombre de femmes et d'enfants qui ont littéralement bloqué la circulation sur le boulevard obligeant les automobilistes à faire un grand détour pour rejoindre leur destination. Cette manifestation des mal-logés, au niveau de ce quartier, n'est pas la première et ne sera pas la dernière quand on sait comment est géré et pris en charge ce dossier du vieux bâti qui gangrène l'état des lieux du tissu urbain oranais depuis des décennies. D'autres familles, occupant des immeubles vétustes mitoyens, redoutent un effondrement de mur ou de toiture pouvant avoir des conséquences tragiques, surtout en cette période de fortes chutes de pluie. Il est vrai que dans ce quartier, la majorité des immeubles ont été déclarés «structures à risque» par les services techniques compétents de la wilaya. Et pourtant, chaque année, des occupants d'immeubles se rassemblent régulièrement, bloquant la route, ou parfois le tramway, pour réclamer un lo-

gement neuf. A Sananes, les familles ont installé une grande tente au milieu de la route. Selon les protestataires, le recours à la protestation fait suite à l'effondrement d'une grande partie de leurs habitations suite à des travaux d'excavation dans un chantier mitoyen qui a provoqué un affaissement. Une dizaine d'habitations ont été touchées par le sinistre. Sur place, nous avons pu constater les dégâts importants causés aux habitations. Le spectre de la mort est omniprésent, vu l'ampleur du désastre. Des objets personnels, des vêtements, du mobilier et autres objets étaient sous les décombres. Ils ont presque tout perdu ! C'est le cas d'un quinquagénaire qui, encore sous le choc, rôdait autour de sa maison en ruine. Les protestataires avaient lancé un appel au wali d'Oran pour les reloger en toute urgence. « Nous avons été recensés à maintes reprises par la commission et depuis, ils nous ont classés dans la catégorie rouge des immeubles en danger. Des promesses nous ont été faites pour notre relogement mais en vain, ajoutent-ils.

## Oued Tlélat, Es-Sénia, Hassi Mefsoukh et Benfréha Des mal-logés réclament l'affichage des listes des logements

K. Assia

Des habitants de plusieurs communes de la wilaya d'Oran ont demandé, hier, l'aide du wali d'Oran pour inciter les responsables et les chefs de daïra à accélérer l'opération d'affichage des listes des logements sociaux. Après plusieurs reports, les demandeurs de logements se disent inquiets puisqu'ils vivent dans des habitations précaires, vétustes et en ruine. Ils citent, à ce titre, la commune de Oued Tlélat où un programme de 700 logements sociaux réalisé au profit des mal-logés du chef-lieu de Oued Tlélat n'a toujours pas été distribué au grand dam des demandeurs de logements. Cette commune qui abrite un important pôle urbain a vu des grands chantiers d'habitat destinés à toutes les communes de la wilaya alors qu'elle n'a malheureusement bénéficié que d'un programme de 700 logements sociaux, signale-t-on. Dans la commune d'Es-Sénia, le problème du non-affichage des listes des bénéficiaires des logements sociaux est également posé par les demandeurs de logements alors que les responsables de la commune demandent des quotas supplémentaires.

taires pour faire face à la demande. A Benfréha et Hassi Mefsoukh, les citoyens ayant déposé leurs dossiers depuis près de trois ans attendent toujours l'affichage respective des listes de 300 et 150 logements sociaux. Un véritable casse-tête pour les élus locaux puisque ces deux quotas ne représentent pas le nombre de demandes déposées. Notons, par ailleurs, que les chefs de daïra ont été appelés à accélérer l'opération d'affichage des listes des bénéficiaires de logements sociaux. Cette opération sera suivie du relogement des familles suivant un calendrier qui sera établi par les services concernés. En effet, le relogement des familles devra se faire tout au long de ce 1<sup>er</sup> semestre, de quoi donc répondre aux attentes des bénéficiaires dont certains attendent depuis 3 ans, tel le cas du quartier Choupot. Tout en insistant sur le respect des délais, le wali d'Oran a également mis l'accent sur la nécessité d'accélérer les travaux de VRD des chantiers en cours. Un suivi régulier a été demandé pour s'enquérir de l'avancement de ces opérations qui sont souvent à l'origine des retards dans la réception des logements. Près de 40.000 logements, toutes formules confondues, a-t-il fait savoir.



## Direction de la santé Deux scénarios envisagés pour la vaccination contre le Covid-19



Deux scénarios envisagés pour l'opération de vaccination contre le Covid-19 sont établis par la direction locale de la santé et de la population (DSP), dont le choix sera en fonction de la quantité requise, a-t-on appris dimanche de son chargé de communication. « L'opération de vaccination sera effectuée, soit au niveau des grands espaces d'exposition et salles omnisports, ou bien dans les établissements de santé de proximité et polycliniques, selon deux scénarios établis », a précisé à l'APS, Youcef Boukhari. « Dans le cas où nous recevrons une grande quantité de vaccins, l'opération se fera dans les grands espaces d'exposition et les salles omnisports des communes de la wilaya, mais dans le cas où nous recevrons de petites quantités de doses par étapes, elle se fera dans les polycliniques, comme dans le cadre de la vaccination anti-grippale », a fait savoir le même responsable. A Oran chef-lieu,

la commune la plus peuplée de la wilaya, deux lieux ont été déjà désignés pour effectuer la vaccination, à savoir le Centre des conventions d'Oran (CCO) et le Palais des expositions de M'dina J'dida et ce, dans le cas du premier scénario où la vaccination sera massive. Pour les autres communes, des grandes salles omnisports ont également été désignées pour la vaccination, a-t-il souligné. Pour le deuxième scénario où la vaccination se fera dans les polycliniques, tout a été préparé pour un bon déroulement de la vaccination, dont les équipements pour recevoir les doses et le personnel qualifié chargé de la vaccination, a-t-il soutenu. « Nous avons assuré la formation des agents vaccinateurs de toutes les polycliniques de la wilaya et mobilisé également des médecins généralistes et spécialistes pour nous accompagner dans cette opération », a-t-il encore ajouté.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

BERAHOU Zoulkha, 74 ans, Savignon  
BALAOUI Ahmed, 99 ans, St Eugène  
LAHCENE Khadra, 74 ans, Maraval  
KHANTOUR Djillali, 93 ans, El-Hassi

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
06h43	13h11	15h51	18h13	19h34



Le pire évité de justesse

## Effondrement d'un immeuble de 5 étages au quartier Plateau

J. Boukraa

**L**e pire a été évité dans la nuit du samedi à dimanche, suite à l'effondrement d'un immeuble au secteur urbain Sidi El Bachir ex-Plateau Saint Michel. Composé de cinq étages, sis à la rue Belghelam Mohamed, la bâtie se a commencé à s'effondrer partiellement vers 21 heures avant de s'écrouler une heure et demi après, selon les témoins oculaires, sans faire de victimes. Selon la protection civile, qui est intervenue rapidement pour évacuer les familles, vers 21 heures 05 une façade d'une superficie de 80 m<sup>2</sup> s'est effondrée. La bâtie s'est complètement écroulée vers 22 heures 30. Aucune perte humaine n'a été déplorée. « Les services de la protection civile et les jeunes qui occupent l'immeuble ont évacué les femmes, les enfants et les personnes âgées » selon les locataires de cette bâtie vétuste. Cette opération a nécessité le déploiement de « moyens humains et matériels importants », constitués de 10 camions d'intervention de différents modèles, six ambulances, dont une médicalisée, ainsi que 90 agents de différents grades. L'effondrement de l'immeuble, visiblement précaire, a suscité l'effroi chez les voisins, les habitants des bâtiments adjacents et les témoins oculaires. Des vidéos relayées sur plusieurs pages facebook montrent la façade se fissurer en émettant des craquements avant de céder et créer une panique dans les alentours. Les 17 familles qui occupent l'immeuble ont été sauvées de justesse d'une mort certaine. Le wali d'Oran qui s'est rendu sur les lieux pour s'enquérir de la situation des sinistrés a donné des instructions pour la prise en charge de familles. De son côté, le chef de daïra d'Oran a indiqué que « les



familles sinistrées devaient être évacuées vers le centre d'hébergement de Misserghine en attendant la finalisation des enquêtes et des procédures administratives relatives à leur relogement. Toutefois ces dernières, qui ont jugé que le centre est loin, ont préféré rester chez leurs proches durant cette période, soit avant leur relogement ».

Le patrimoine de la ville d'Oran, particulièrement dans les vieux quartiers, connaît une situation alarmante par le fait de la vétusté très avancée. Le nombre des bâtiments vétustes ne fait qu'augmenter, par conséquent la sécurité des biens et des personnes risque de ne plus être assurée. Il ne se passe pas un jour sans qu'on entende parler d'un effondrement total ou d'un effondrement partielle.

La majorité des quartiers d'El Bahia est menacée par le risque des effondrements. Début janvier, un immeuble s'est effondré au niveau du quartier Sananès. Selon les derniers chiffres, près de 700 immeubles très vétustes classés « rouge » sont toujours occupés par des familles présentes au niveau de 9 délégations communales à Oran. Ces bâtiments ont connu de nombreux effondrements partiels au cours des dernières années. Des habitations sont menacées d'effondrement à tout moment. La pluie et les vents violents qui ont frappé la région il y a une semaine n'ont fait qu'accentuer le danger et ont provoqué des effondrements partiels dans une quinzaine d'immeubles.

### Stationnement à Ain El Turck

## Démanteler les obstacles anarchiques

R. Boutelis

**A**l'instar d'autres communes de la wilaya d'Oran, une vaste opération de démantèlement des obstacles et autres parkings lock posés de manière anarchique et sans autorisation, sera lancée dans la commune de Ain El Turck au courant de cette semaine. Selon les services de l'APC, l'opération cible dans un premier temps le chef-lieu de commune, notamment les grandes artères et les grandes places, avant d'élargir le démantèlement aux autres localités balnéaires comme Bousseville, Trouville, Saint Germain et Cap Falcon. Selon les mêmes sources, cette opération intervient après l'enlèvement de plusieurs ralentisseurs anarchiques au niveau du chef-lieu de commune. Les mêmes interlocuteurs indiquent que l'opération vise à assainir graduellement la voie publique de tous types d'obstacles anarchiques qui entraînent, dans certaines artères, le stationnement libre et la circulation automobile. Les responsables de la commune qui ont été interpellés à maintes reprises par les riverains, veulent mettre un terme aux dépassements de certains citoyens et des

commerçants qui se sont adjugé le droit d'accaparer des espaces publics, soit pour les réserver au stationnement de leurs propres véhicules, soit pour empêcher les autres automobilistes d'y stationner sous prétexte qu'ils sont malfaisants à leurs habitations ou de leurs commerces. L'opération vise à démanteler tous les obstacles dressés sur la voie publique ou sur les trottoirs, notamment les tubes en béton, les bacs à plantes.

Par ailleurs, l'opération de lutte contre le squat des espaces publics a permis aux services de la commune de Ain El Turck de dresser une vingtaine de mises en demeure à des commerçants squattenant une bonne partie de l'espace public à Douar Naqousse. Il s'agit de revendeurs de matériaux de construction, de mécaniciens, de revendeurs d'électroménager, des vulcanisateurs, des drogueries... etc. Nos sources indiquent que cette opération est la deuxième du genre après celle de l'année écoulée qui avait permis de dresser 11 mises en demeure à des commerçants contrevenants. Une grande partie des commerces verbalisés se trouve au niveau du site dit « Chtébo », une

ruelle parallèle à la double voie dans le quartier Bensmir communément appelé Douar Naqousse dans la commune d'Ain El Turck. Sur cet axe menant vers la route de la corniche supérieure, une bonne partie de l'espace public est squatté des deux côtés de la voie, notamment par des mécaniciens, des menuisiers et aussi par des revendeurs ambulants de fruits et légumes qui y ont installé des baraqués de fortune, ou qui revendent leurs marchandises dans des camionnettes aménagées. En effet, après une relative accalmie, et ce suite aux opérations de contrôle et aux dispositions prises pour lutter contre le squat des espaces publics, de nombreux revendeurs de matériaux de construction ont refait leur apparition en accaparant de nouveau ces espaces. Ces contrevenants qui font fi des lois et de la réglementation en vigueur n'hésitent pas en effet à obstruer cette rue en stationnant leur engin au beau milieu de la chaussée et en exposant leur marchandises sur la voie publique. Outre le fait qu'ils ne disposent d'aucune autorisation, ces derniers ne s'acquittent d'aucune taxe aux services de la commune.

Lutte contre le braconnage

## Plus de 40 oiseaux récupérés à Gdyel

J. Boukraa

**P**as moins de 40 oiseaux ont été récupérés par la Conservation des forêts de la wilaya d'Oran et l'association « Echafia » d'ornithologie dans les forêts de la commune de Gdyel dans le cadre de la lutte contre le braconnage. Ainsi et conformément au décret exécutif n° 12-235 du 24 mai 2012 qui détermine les espèces protégées, 40 serins ont été récupérés. Ces oiseaux ont été relâchés au niveau du massif forestier. La Conservation des forêts mène actuellement des tournées pour explorer des lieux de chasse au niveau des espaces forestiers d'Oran, en application de la législation régissant cette activité, visant notamment la protection de la richesse faunistique. Pour rappel, la Conservation des forêts d'Oran a lancé des sorties pour explorer des périphéries de chasse dans différents espaces boisés de la wilaya, no-

tamment avec la reprise officielle de cette activité, décidée par le ministère de l'Agriculture et du Développement rural, après une suspension de plus de 25 ans. L'opération porte sur l'établissement d'un inventaire du gibier, dont la chasse est autorisée suivant la loi en vigueur dans le domaine. Notant que la saison de chasse est fixée du 15 septembre au 1er janvier pour le gibier non migrateur et du 15 juillet au 7 août pour le gibier migrateur. La loi interdit la chasse en nocturne, en cas de feux de forêt et de chute de neige. La Conservation des forêts a organisé, l'an dernier, des sessions de formation dans le domaine de la chasse. Dans le même contexte, 431 personnes ont reçu une formation sur les techniques de chasse, la protection de l'environnement, la connaissance des types de gibier autorisés et interdits à la chasse et d'autres règlements.

### Kouchet El Djir

## Des familles en danger en attente d'un relogement

**P**our la troisième année consécutive, des familles habitantes au niveau du bidonville de Kouchet El Djir, viennent de lancer un appel pressant aux responsables de la wilaya et de la daïra d'Oran, pour les intégrer dans l'opération de relogement qui ciblera prochainement les familles du quartier des Planteurs, dans le cadre de la deuxième tranche du programme Spécial Les Planteurs. Une trentaine de familles en contrebas d'une falaise vivent sous le spectre permanent d'un éboulement. Des représentants de ces familles se sont déplacés hier au siège de notre rédaction, pour lancer un SOS, avant que ne survienne une catastrophe. Selon nos interlocuteurs, la peur et le spectre du danger plan sur plusieurs familles, habitants au niveau du bidonville, dit terrain Gazelle. Les familles sont menacées par les glissements de terrain et les coulées de boue. Les maisons de fortune qu'elles occupent sont situées en bas d'une falaise. La peur est le risque qui sont devenus plus importants, après le drame qui a coûté la vie à une jeune fille il y a plus d'une année. «Une trentaine de familles ayant élu domicile dans ce bidonville se débattent seules contre un danger réel qui menace leur existence. Nous espérons être relogés au courant de cette année», dira une habitante. «Le risque est important. Les habitations qui longent cette falaise risquent carrément d'être ensevelies en cas de fortes précipitations», ajoute-t-elle. «On craint que le scénario mortel se répète et que nous soyons les nouvelles victimes», ajoute la même habitante. Face à cette situation, les habitants, complètement dépassés par l'ampleur de la catastrophe,

J. B.

## TIARET

**Un homme tué suite à un litige autour d'un terrain**

El-Houari Dilmî

**A** peine quatre jours après le drame de Aïn Dzarit qui a fait un mort, un adolescent de 16 ans et une vingtaine de blessés, dans une bataille rangée autour d'un lopin de terre, un autre drame est survenu, samedi, au lieu-dit 'Halat', dans la commune de Aïn Dheb, à quelque 70 km, au sud de Tiaret, à la frontière avec

la wilaya de Laghouat, se soldant par la mort d'un quinquagénaire, tué par balle. « Le litige est survenu lorsqu'une personne a entrepris de labourer la parcelle de terrain steppique après avoir obtenu une autorisation de l'APC, mais il a été pris à partie par d'autres individus », selon le Commandant du Groupement territorial de la Gendarmerie nationale, le lieutenant-colonel Rabah Kermi.

Selon ce dernier, « un coup de fusil a été tiré, samedi soir, engendrant la mort de cette personne ». La même source a révélé qu'une enquête a été ouverte par la brigade de Gendarmerie nationale de Aïn Dheb pour déterminer les tenants et les aboutissants de cette affaire, suite à laquelle 9 individus ont été arrêtés parmi lesquels un suspecté être l'auteur de l'assassinat.

## TLEMCEN

**Un nouveau café littéraire**

Khaled Boumediene

**S**oucieux de renforcer l'activité culturelle, le gîte « Mahraba » d'Oujlida a ouvert le 27 décembre dernier son café littéraire et ce, en marge de la première édition du Salon national de l'image artistique « Tlemcen Artfoto 2020 », organisé récemment à la maison de la Culture « Abdelkader Al-loula » de Tlemcen. « En fait, l'initiative est de l'association Abwab El Fen pour la culture et les arts, sponsorisée par la bibliothèque principale pour la lecture publique de Tlemcen, et qui fournit des livres et accompagne cette association sur le terrain. Ce café littéraire situé au rez-de-chaussée de notre maison d'hôte, est ouvert de samedi à jeudi, de 11 heures à 18 heures, à tous les amoureux de lecture qui veulent mettre en commun leurs idées et lectures, mais aussi pour faire de ce lieu un nouvel espace pour les activités culturelles et littéraires. « C'est moi-même et ma collègue Chams Assil qui gèrent ce café », indiquera Mme Zahra Benaïssa, informaticienne reconvertie dans le tourisme et

la culture et ex-présidente d'une association de production de films à Paris. Elle rentrée au pays en 2013. Un groupe de vingt personnes (comédiens, artistes plasticiens, écrivains, poètes et hommes de théâtre) a été invité pour assister à la naissance de ce café littéraire, le troisième du genre à Tlemcen, après ceux des cafés littéraires « Kahwate Romana », ouvert durant le mois de décembre 2018 et Java de Boujlida ouvert par Houari au cours de cet été.

Parmi la vingtaine de livres présentés dans ce café aux lecteurs, citons les ouvrages qui ont suscité le plus d'émotions et de commentaires lors de cette journée d'ouverture : L'Algérie numide, l'Emir Abdelkader, Sur les traces des Andalous, Drapeaux et héros de la Révolution algérienne, l'Emigration algérienne vers le pays du Cham, Ville de Bejaia la Nasride, les Romans de la guerre, et l'Algérie entre splendeur et pesanteur. En outre, de nombreux magazines, catalogues, illustrations et recueils sur le patrimoine et l'histoire sont mis à la disposition des lecteurs. « Les lecteurs

peuvent se retrouver pour discuter et débattre autour d'un livre, d'un auteur », précisera Mme Benaïssa.

Par ailleurs, le visiteur aura l'opportunité d'admirer la beauté et l'authenticité des produits traditionnels fabriqués par des femmes et des hommes aux mains expertes cumulant un savoir-faire ancestral dans les domaines de la poterie, de la maroquinerie, de la préparation des gâteaux et autres produits locaux du terroir exposés au niveau de la boutique artisanale, située au sous-sol de ce café et qui reflètent la richesse et la diversité du patrimoine millénaire de la région de Tlemcen et du pays. « Notre objectif est non seulement d'en faire un café libre et actif pour promouvoir la lecture et la culture moderne et positive à Tlemcen mais aussi pour contribuer à faire remuer la scène du livre », ajoutera-t-elle.

Selon Mme Benaïssa, l'inauguration a été effectuée dans le respect strict des mesures, de distanciation, du port du masque de protection et de gel hydroalcoolique, décidées par les autorités locales.

## ADRAR

**Des micro-zones d'activités et des promesses**

**L**e conseiller du Président de la République chargé des zones d'ombre, Brahim Merad a valorisé, samedi à Reggane, les efforts des autorités locales visant la création de micro-zones d'activités dans les zones d'ombre.

Ces mesures devront permettre de réaliser le décollage économique local à travers la création de micro-entreprises dans les domaines d'activités propres à chaque zone d'ombre à Adrar, notamment dans les domaines de l'agriculture, du tourisme et des activités de la femme rurale au foyer, a indiqué M. Merad.

Après avoir donné le coup d'envoi d'une caravane de solidarité vers les zones d'ombre à l'occasion du 64e anniversaire de la création du Croissant rouge algérien (CRA), le conseiller s'est rendu à la daïra de Zaouïa Kenta où il s'est enquis de la souffrance des habitants

vait dans le cadre des orientations des Hautes autorités.

M. Merad a également écouté les préoccupations des habitants des zones d'ombre à Sali et à Reggane concernant le désenclavement et l'amélioration de l'alimentation en eau potable outre le raccordement aux réseaux d'assainissement et la promotion de l'emploi à travers la formation dans les spécialités relatives à l'activité des compagnies pétrolières activant dans la région.

Le même responsable a inspecté nombre de projets publics destinés aux zones d'ombre en matière d'éducation et de ressources en eau à l'image de la réhabilitation de l'école primaire à Kseur Berriche (Sali) ainsi que la réalisation de stations d'épuration des eaux usées et de deux citernes de 1.500 M3 et 2.000 M3 en faveur de nombre de Ksour à Reggane.

## MASCARA

**Des voleurs de cheptel sous mandat de dépôt**

Belkacir Mohamed

**L**a gendarmerie a mis fin aux agissements d'un réseau de voleurs de cheptel qui sévissaient au sud de la wilaya. Cette bande, originaire d'une autre wilaya limitrophe et constituée de 5 individus, s'attaquait aux éleveurs d'ovins habitant dans des régions isolées. Ils repéraient de jour les bergeries accessibles, et la nuit ils passaient à l'acte. Ils ligotaient avec du fil de fer les propriétaires et pillaiient ensuite les enclos de leurs ovins. Les mis en cause qui ne sont pas à leur premier méfait ont per-

pétré de nombreux vols dans les environs de Gharrous et Aouf, des localités retirées, et d'autres lieux hors de la wilaya. Les premières victimes font état de vols de 90 et 70 têtes de moutons.

Les investigations lancées par les services de sécurité ont permis d'identifier les suspects. Les enquêteurs se sont rendus dans un village relevant d'une wilaya voisine où ils ont interpellé les mis en cause qui se cachaient dans une maisonnette. Les cinq membres de cette bande ont été présentés au parquet. Ils ont été placés sous mandat de dépôt.

## EL-BAYADH

**L'incontournable «merdoud» et le reste**

Hadj Mostefaoui

**E**n événement de taille au même titre que les fêtes ou anniversaires familiaux, comme de coutume, la célébration de la fête d'Ennayer, ou la « fête d'El Aam » comme on se plaît à l'appeler dans cette contrée des hauts plateaux du sud-ouest, ne passe jamais inaperçue. Qu'elles soient riches ou pauvres, les familles de la wilaya, y compris celles qui vivent sous les tentes en zone rurale tiennent à profiter de cette soirée pour se retrouver. La famille au complet, regroupant parfois deux ou trois générations, se regroupe pour s'attabler le soir autour de l'incontournable « gas-saa » du « merdoud », un plat très copieux garni de fèves, de dattes séchées, de truffes blanches ou ocres séchées, de fromage de chèvre, de viande séchée, et bien arrosé par l'incontournable poignée de beurre de brebis du terroir savamment conservée dans une gourde de peau de chèvre. Heureux celui qui trouvera au milieu de ce grand plat de « merdoud »

l'unique noyau de datte porte-bonheur. A l'issue de ce repas gargantuesque, il faut également partager le mélange de fruits secs composé d'une multitude de variété d'arachides, de bonbons, « El-Mkhalet » qui agrémentent et clôture le repas du soir dans une ambiance familiale festive. Une tradition qui se perpétue depuis la nuit des temps, sous toutes les chaumières et qui a également le mérite de rassembler familles et voisins sans distinction de statut ou de rang social.

Aux premières heures d'ouverture des établissements scolaires, le lendemain suivant la « fête d'El Aam », les écoliers rivalisent en évoquant les friandises et les plats concoctés le soir par la mamie ainsi que les confiseries achetées la veille par le chef de famille, tout en se partageant à l'heure du goûter les fonds de poches avec leurs camarades de classe. Une tradition qui continue fort heureusement de perpétuer la solidarité et les liens d'amitié qui unissent entre eux les enfants dans cette Algérie profonde très soudée.

## EL-BAYADH

**Trois trafiquants de drogue écroués**

Hadj Mostefaoui

**T**rois individus ont été arrêtés par les éléments de la brigade de lutte contre les stupéfiants au centre-ville. Les deux premiers, âgés de 32 et 33 ans, étaient en possession d'un kilogramme de kif traité qu'ils tentaient d'écouler sur le marché local, tandis que le troisième, âgé de 28 ans, a été pris en flagrant délit de vente d'une plaquette de com-

primés psychotropes auprès de jeunes lycéens au niveau du marché de fruits et légumes. Suite à la perquisition du domicile de ce dernier, les policiers ont mis la main sur une seconde quantité de 1.400 autres comprimés psychotropes.

Présentés au parquet devant le procureur de la République près le tribunal d'El-Bayadh, les trois mis en cause ont été placés sous mandat de dépôt.

An advertisement for Mobilis featuring a collage of four images: a woman washing laundry, a group of men playing traditional instruments, a person in traditional dress, and a close-up of laundry. The background is a textured yellow surface with a faint map of Algeria.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

**DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS  
DE LA MULAYA SIDI BEL ABDES**

CODE NIF : 408015000022082

## Sidi Bel Abbès

**ANNULATION DE L'AVIS D'ATTRIBUTION  
PROVISOIRE**

Conformément aux dispositions de l'article 73 du décret présidentiel n°15-247 du 16/09/2015 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, le Directeur des Travaux Publics de la Wilaya de Sidi Bel Abbès informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé au par l'avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence des capacités minimales paru dans les quotidiens : الجورنال le 18.06.2020 et LE QUOTIDIEN D'ORAN le 21.06.2020 concernant le projet suivant :

## **Entretien des Routes Nationales - Exercice 2020-**

### **Lot Panneaux de signalisation**

One avis d'attribution provisoire de marché au profit de l'entreprise SARL SPSRS pour le LOT PANNEAUX DE SIGNALISATION paru sur dans les quotidiens : ~~L'Est Républicain~~ le 22.10.2020 et LE QUOTIDIEN D'ORAN le 25.10.2020 est annulé.

(ANFP3031006956)

**MOTIF : rejet du projet de marché par la commission des marchés publics de la wilaya de Sidi-Bel Abbès**



Digitized by srujanika@gmail.com

## **DISPOSITIF DES FONDS D'INVESTISSEMENT DE WILAYAS**

AVIS

A l'orée de cette nouvelle saison de collaboration qui se profile en cette nouvelle année, la FINALEP Spa présente ses meilleurs vœux à tous ses partenaires : Investisseurs, Administrations, Institutions Financières et les remercie vivement pour leurs confiances au titre de l'année écoulée, tout en confirmant son engagement et sa volonté de demeurer à la hauteur de leurs attentes, pour de nouvelles perspectives d'un partenariat fructueux qui viendraient renforcer davantage nos liens.

En concrétisation des dispositions de la Loi de Finances Complémentaire de 2009, portant création des Fonds d'Investissement de Wilayas, la **FINALEP Spa**, Société de Capital Investissement, gestionnaire pour le compte du Trésor Public des Fonds d'Investissement des Wilayas de : **TIPAZA, SETIF, SKIKDA, EL BAYADH, SIDI BEL ABBES, AIN TIMOUCHENT, MOSTAGANEM, TIZI OUZOU, ADRAR et DJELFA**, porte à la connaissance des investisseurs désirant créer ou développer leurs projets de petites et moyennes entreprises au niveau des Wilayas concernées, qu'elle se tient à leur disposition pour des financements en fonds propres.

Également la FINALEP Spa a le plaisir de confirmer le changement de sa dénomination sociale, qui devient « **Financière Algérienne de Participation** », par abréviation FINALEP Spa, d'une part et du lancement de son nouveau site internet « [www.finalep.dz](http://www.finalep.dz) » correspondant à la substance de sa nouvelle charte graphique, d'autre part.

Les porteurs de projets intéressés, sont invités à :

- Se rapprocher du siège social de la FINALEP Spa, sis à l'adresse : Villa Chéza, Route Nationale N°11, Staoueli, Alger, Algérie ;
  - Saisir les services concernés de la société à travers son site web « [www.finalep.dz](http://www.finalep.dz) » pour s'informer des conditions et modalités d'accès à ce nouveau dispositif dédié à la promotion et au développement des petites et moyennes entreprises ;
  - Prendre contact aux numéros suivants : Tél **023.06.42.38/41/06** et Fax **023.06.42.37** ;
  - Se rapprocher des représentations locales de la BDL et du CPA des Wilayas sus-indiqués.

**La FINALEP, votre partenaire idéal**

## Football - Ligue 1

### Trois chocs à suspense

Adjal Lahouari

Aujourd'hui encore, trois belles affiches seront au menu et complètent le programme entamé vendredi et samedi. En l'occurrence, le service sports de l'ENTV a fait le bon choix avec la retransmission des rencontres JSK - USMA et MCA - MCO, des clubs à forte assise populaire. Donc, face à la petite lucarne, il y aura beaucoup d'attente dans la mesure où les résultats influeront directement sur le classement de ces équipes en quête de points. Au sein de ces six clubs sur la brèche cet après-midi, deux ne cachent pas leur ambitions pour le titre. Certes, la dernière ligne droite, c'est vers la fin de la compétition, mais les Mouloudéens et les Belouzadis entendent gérer de façon rationnelle leurs parcours dans les challenges où ils sont engagés. Le championnat de Ligue 1 figure parmi les plus recherchés. Le MCA reçoit son homologue d'Oran, le MCO. Il va sans dire que les Algériens ont les faveurs du pronostic comme en témoigne leur parcours prometteur. Egalement invaincus comme leurs homologues du Doyen, les Hamraoua seront jugés sur ce test grandeur nature, d'autant qu'ils sont décidés à contrer leur adversaire du jour où plusieurs titulaires risquent de subir la répétition des matches.

On présume donc qu'il s'agit d'un match où la tactique sera prépondérante. On notera que, malgré la forme affichée par son



attaquant Frioui, le MCA est parfois un gagne-petit, comme ce fut le cas face au CSC, au RCR, éprouvant même des difficultés face à des adversaires au jeu collectif affirmé tel le PAC. Précisément, c'est cette équipe du Paraïdo qui se mesurera au CRB, l'un des postulants au titre. En dépit de la bonne entame de son équipe, l'entraîneur français Frank Dumas affiche une certaine inquiétude concernant l'effectif.

En effet, plusieurs joueurs sont blessés, ce qui l'a contraint à puiser dans l'équipe réserve où évoluent des jeunes de bon niveau. De leur côté, les Pacistes, et comme d'habitude, vont développer leur football collectif, celui qui gêne l'adversaire quel qu'il soit. Ceci revient à dire que ce choc est plus équilibré qu'on ne croit. A Tizi-Ouzou également, un match à suspense retient l'attention. Les joueurs kabyles ont à évacuer les

péripéties liées à la barre technique sous les ordres de leur nouvel entraîneur Lavagne. Ils espèrent avoir la même réussite que face à l'ASAM, encore qu'en fin de match, les M'lilis ont bousculé les Canaris, lesquels auront à se mesurer à des Usmites enfin rassurés grâce à leur large victoire face au NAHD. Conduits par leur stratège Koudri, les gars de Soutara feront tout pour ramener le meilleur résultat possible. Compte tenu des données que nous venons d'évoquer, ce sera une confrontation pleine de suspense où tout peut arriver. Les défenses des deux équipes risquent d'être très sollicitées, ce qui devrait assurer le spectacle.

Aujourd'hui à 14h00

Dar El Beïda : ..... PAC - CRB  
Tizi-Ouzou (14h30) : JSK - USMA (TV)  
5-Juillet (15h00) : MCA - MCO (TV)

ES Sétif

### Amoura, un nom à retenir



Une pépite est en train d'éclorer à Sétif. Ménagé dans un premier temps par son entraîneur, Mohamed El-Amine Amoura s'est débarrassé de son étiquette de « joker de luxe » pour devenir un titulaire indiscutable. En dépit de son statut de remplaçant, ce jeune attaquant est actuellement le meilleur buteur de l'ESS, et a fini par convaincre son coach El-Kouki. Entré comme titulaire cette fois, il en a fait voir de toutes les couleurs aux défenseurs du CABBA. Doté d'une solide technique, Amoura excelle dans les raids solitaires, sans oublier pour autant de combiner avec ses coéquipiers. Cela dépend de l'action du moment. Contre le CABBA, et appliquant sans doute les consignes de leur entraîneur, les Kendouci, Karaoui, Merbah ont sollicité en profondeur leur jeune coéquipier et se sont félicités de ce choix, puisque Amoura a fait une utilisation maximale des balles qui lui ont été adressées. Plusieurs fois, il a été arrêté irrégulièrement par les défenseurs bordjis, qui n'avaient plus que ce moyen illicite pour l'empêcher de passer. Au fond, c'est une reconnaissance de son talent. En raison de son âge, Amoura est appelé à devenir un attaquant redoutable, car sa marge de progression est conséquente. Il faut cependant espérer qu'il ne soit pas victime des « pseudo-réalistes » adeptes des tacles dangereux. Certes, il n'est nullement question que les arbitres lui accordent une quelconque faveur, mais ce qui est primordial, c'est que ces derniers sont tenus d'appliquer strictement les lois du jeu, et notamment celle des fautes et incorrections. Tous les supporters de l'Entente sont ravis de découvrir un attaquant racé qui

sera l'un des principaux atouts de l'ESS cette saison, tant en Ligue 1 d'Algérie qu'en coupe de la CAF où il est appelé à faire ses preuves. Avec Amoura, l'entraîneur Nabil El-Kouki va se « prosterner » souvent en guise de satisfaction. On se gardera de faire des comparai-

sions avec les anciens qui ont fait le bonheur de l'ESS. Cependant, on se contentera de dire que le « renard des surfaces » Bourahli, ce redoutable buteur qui a fait carrière à l'ESS et à l'USMA, a désormais trouvé un digne successeur.

Adjal Lahouari

### USM Bel-Abbès

#### Une victoire salutaire

Kadiri Mohamed

L'USM Bel-Abbès est toujours emplâtrée dans de nombreux problèmes et qui, à notre avis, sont loin d'être réglés. Toujours est-il que l'équipe vient de glaner sa première victoire qui redonne de l'espoir face à un NC Magra, combatif surtout en seconde période pour essayer de remettre les pendules à l'heure. En effet, le jeune Metref avait inscrit un précieux but à la demi-heure de jeu, un but qui vaut son pesant d'or dans le contexte actuel que tout le monde connaît. Mais combien va durer cette embellie ? Finalement, c'est grâce à ses jeunes du cru que ce succès a été possible, eux qui piaffait d'impatience mais ne s'attendaient pas à cette titularisation en équipe séniors et ce, depuis le début du championnat. Cette équipe de « réservistes », dirigée samedi par Hachemi Benkhedda a donc remporté sa première victoire de la saison grâce à une banderille en première mi-temps plantée par Metref Mouloud qui, d'un tir des 25 mètres, a pris en défaut le gardien visiteur Cherif. Par ailleurs, ce qu'il faudra retenir, c'est que les jeunes Belabbesiens ont dominé les débats en première période et, après quelques tentatives, ont réussi à inscrire le seul but de la rencontre.

En revanche, il faut signaler les échecs des visiteurs qui n'ont pas su exploiter les criantes erreurs défensives des camarades du capitaine

### CA Bordj Bou-Arreridj

#### Une gestion aux graves conséquences

M. Zeggai

Remache, le président du CSA, s'est à plusieurs reprises opposé à l'ouverture du capital. Pour se défendre, Haouès Remache a évoqué les décisions unilatérales prises par le président du CA dans la gestion du club. Deux structures, censées de collaborer dans l'intérêt du club, se sont mises dans une situation qui a débouché sur de fâcheuses conséquences pour le CABBA. Et la preuve est là. En début de saison, l'équipe a été livrée à elle-même. Nadir Bouznad, le directeur général de la SSPA, a pris le relais avec la collaboration de Haouès Remache, tous les deux dénigrés pour le public bordji. Aujourd'hui, la triste réalité du terrain et là et bien là, au grand dam des milliers de supporters des Criquets, qui assistent à la mort lente de leur équipe préférée, désormais en position de lanterne rouge et après la débâcle essuyée face à l'ESS. « J'ai discuté avec les dirigeants présents au stade, c'est mon dernier match avec le CABBA. Je suis démissionnaire.

Comment est-on arrivé là ? La guerre des clans, la prise en otage du club pour des intérêts personnels, la manipulation des supporters et des membres de l'AG, l'absence d'une politique de restructuration, le conflit CSA-SSPA et l'absence d'un véritable projet sportif sont les principales raisons de ce dérapage. Tout le monde a vu grand lors de la venue de l'ex-président Anis Benhamadi, qui avait promis monts et merveilles, mais en vain. Ses prétendues démissions ont été considérées par les supporters comme un scénario pour mettre la pression sur son homologue du CSA et, également, inciter les autorités locales à contribuer financièrement. Le départ définitif de la SSPA a été justifié par de nombreux observateurs par le conflit qui l'a opposé au président du CSA, Haouès Remache et également à l'absence de contributions des autorités locales. Anis Benhamadi a, à maintes reprises, accusé son homologue du CSA qui, selon lui, était un obstacle à toutes les initiatives de la société sportive. Pour Anis Benhamadi, le président du CSA Haouès

Je souhaite bonne chance à l'équipe et à mon successeur pour la suite de la compétition», a déclaré Dziri à la presse en fin de partie. Avec lui, nous avons appris également la démission de Nadir Bouznad. Aujourd'hui, le public du CABBA exige le départ de tout le monde pour injecter du sang neuf dans la gestion et mettre fin aux anciens réflexes. Le président du CSA Haouès Remache est-il du même avis ? Là est toute la question. En somme, le CABBA est en train de récolter ce qu'il a semé notamment en matière de recrutement qui ne répond à aucune logique, et l'on se demande sur quels critères se sont basés les deux responsables du Ahly pour engager des éléments ayant un flagrant déficit technique. A moins qu'il y anguille sous roche.

Elections CAF

## La FIFA s'en mêle !

**N**ouveau rebondissement dans l'élection pour la présidence de la Confédération africaine de football (CAF) qui aura lieu le 12 mars prochain à Rabat au Maroc. Jeudi, la CAF avait annoncé avoir validé les candidatures du Sénégalais Augustin Senghor et de l'Ivoirien Jacques Anouma, donné un feu vert provisoire à celles du Mauritanien Ahmed Yahya et du Sud-Africain Patrice Motsepe, qui devront passer un grand oral, et recalé celle du président sortant Ahmad Ahmad, déclaré inéligible en

raison de la suspension de 5 ans prononcée par la FIFA à son encontre. Mais, dimanche, l'instance panafricaine a annoncé qu'elle ne sera pas la seule décisionnaire dans ce dossier puisque la FIFA va aussi avoir son mot à dire.

«La Commission de Gouvernance de la CAF devra soumettre, à la Commission de Contrôle de la FIFA, les candidatures reçues pour le Poste de Président de la CAF, étant entendu que le Président de la CAF a vocation à devenir le Vice-Président de la FIFA», a indiqué la

CAF à l'issue de son comité d'urgence. «La Commission de Gouvernance de la CAF devra déterminer, avec la Commission de Contrôle de la FIFA, une date d'officialisation dans les plus brefs délais, de la liste définitive de tous les candidats à toutes les élections à savoir : membres du Comité Exécutif, membres Conseil de la FIFA et Président de la CAF.» Cela signifie que les auditions d'Ahmed Yahya et de Patrice Motsepe, prévues pour le 28 janvier au Caire, risquent fortement d'être avancées.

O. Lyonnais

## Juninho confirme pour Islam Slimani



Après son match nul face à Rennes (2-2) ce samedi, l'Olympique Lyonnais a assuré le titre symbolique de champion d'automne en Ligue 1. A l'issue de la rencontre, le directeur sportif rhodanien, Juninho, a confirmé l'existence de discussions avec l'Atletico Madrid concernant le départ de l'attaquant Moussa Dembélé pour un prêt de 6 mois avec option d'achat. Pour compenser cet éventuel départ, le dirigeant a con-

firmé que l'OL cible Islam Slimani (32 ans), dans l'impasse à Leicester. «Je peux dire que c'est un joueur qu'on apprécie beaucoup. Il fait partie des possibilités, mais il n'est pas le seul. (...) J'avais parlé avec lui en début de saison et on avait presque trouvé un accord pour qu'il vienne. Il a envie de jouer chez nous, de porter ce maillot.

Mais comme je l'ai dit, il n'y a pas un seul joueur, on discute avec lui,

mais il n'y a rien de fait encore», a nuancé le Brésilien au micro de la chaîne Téléfoot. A six mois de la fin de son bail avec les Foxes, l'international algérien espère être libéré de son contrat. Mais il veut signer pour 18 mois, tandis que l'OL lui propose 6 mois plus une année supplémentaire automatique en option en cas de transfert définitif de Dembélé à l'Atletico. Malgré ces divergences, ce dossier semble bien engagé.

FAF

## Les Ligues nationales sous tutelle de la fédération

**L**es Ligue de football professionnel (LFP), Ligue nationale de football amateur (LNFA) et Ligue inter-régions de football (LIRF) sont mises désormais sous tutelle de la Fédération algérienne (FAF), a annoncé l'instance fédérale dimanche dans un communiqué. «Suite à la demande de la FAF, introduite le 31 décembre 2020, le ministre de la Jeunesse et des Sports a marqué son accord pour mettre les Ligues nationales de football sous la tutelle de la fédération. Cette demande est

motivée par la situation qui prévaut au sein de ces Ligues (LFP, LNFA et LIRF) suite à l'adoption le 17 septembre 2019 d'un nouveau système de compétition pyramidal», explique la FAF sur son site.

La FAF a mis en place un nouveau système de compétition pyramidal, avec une Ligue 1 professionnelle à 20 clubs et une Ligue 2 amateur de trois groupes de 12 clubs chacun, dirigée désormais par la LNFA au lieu de la LFP.

«Du fait également de la promul-

gation de la circulaire ministérielle n.264 du 8 juin 2020 interdisant l'amendement des statuts durant l'année électorale, la réadaptation des statuts de ces Ligues n'interviendra qu'après l'achèvement du processus électoral en cours, et ce suivant la note méthodologique du 16 septembre 2020», ajoute la FAF. Pour cette dernière, «la mise sous sa tutelle des Ligues nationales permettra d'assurer une bonne organisation des différents championnats de football».

CHAN 2020 - Arbitrage

## Benbrahim retenu par la CAF

**L**'arbitre international algérien Lahoul Benbrahim a été sélectionné par la Commission des Arbitres de la Confédération africaine de football pour officier lors de la 6e du Championnat d'Afrique des Nations (CHAN) prévue du 16 janvier au 7 février 2021 au Cameroun, a annoncé samedi la CAF. Outre Benbrahim, (18) arbitres, vingt (20) arbitres assistants et huit (8) arbitres vidéo ont été retenus pour cette première grande compétition sous l'ère Covid-19, issus de 31 pays du continent. Un quatuor féminin est intégré à l'effectif, confirmant ainsi la décision de la CAF d'inclure les femmes arbitres dans les compétitions masculines. Il s'agit de l'arbitre centrale Lydia Tafesse Abebe (Ethiopie) et des arbitres assistantes Bernadetta Kwimbira (Malawi), Mimisen Lyorhe (Nigeria) et Carine Atezambong Fomo (Cameroun). Le choix du groupe final d'arbitres a été effectué sur la base de leurs compétences physiques et sportives, ainsi que de leur compréhension du football notamment leur capacité à lire le jeu, précise la CAF. Le match d'ouverture du CHAN 2020 entre le Cameroun, pays hôte, et le Zimbabwe aura lieu le 16 janvier 2021 au Stade Ahmadou Ahidjo de Yaoundé à 18h00 heure algérienne.



Handisport - JO spéciaux

## L'édition 2023 attribuée à Berlin

**L**'édition de 2023 des Jeux Olympiques spéciaux a été attribuée à la capitale allemande de Berlin, a annoncé l'organisation Special Olympics sur son site officiel.

Les Jeux Olympiques spéciaux sont le plus grand événement sportif inclusif au monde pour les athlètes présentant une déficience intellectuelle. Organisés tous les deux ans, ils regroupent des milliers d'athlètes dans 24 sports

durant huit jours de compétitions. Pour l'édition 2023, programmée du 17 au 24 juin, Berlin prévoit d'accueillir environ 7.000 athlètes de plus de 170 pays. Habituellement, les athlètes sont soutenus par les membres de leur famille, des accompagnateurs et des officiels. De plus, environ 20.000 bénévoles accueilleront et prendront en charge les besoins de 300.000 invités, selon les organisateurs.

Egypte

## Salah vole au secours de sa ville natale



Réputé pour sa générosité à l'égard de son pays, l'Egypte, Mohamed Salah a encore fait parler son cœur en ces temps de crise sanitaire liée au Covid-19. Alors que l'hôpital de sa ville natale, Nagrig, était confronté à une pénurie de bouteilles d'oxygène pour soigner les patients atteints du coronavirus, ce qui a entraîné 6 décès, l'ailier de Liverpool a mis la

Cyclisme - FAC

## Bientôt des centres de regroupements régionaux

**L**a mise en place de sites de regroupements des équipes nationales de cyclisme au niveau des différentes régions du pays a constitué l'un des dossiers évoqués lors de la réunion ayant regroupé à Oran le président de la Fédération de la discipline (FAC) et les présidents des ligues de wilayas de l'Ouest du pays. Selon Karim Guerabou, le président de la ligue d'Oran, qui a pris part à cette réunion tenue le week-end dernier, «des propositions seront faites prochainement concernant les sites devant servir à des centres de regroupements des équipes nationales dans le cadre du développement de la discipline», a-t-il indiqué. Au cours de cette réunion, dirigée par le président de la FAC, Kheïreddine Barbari, il a été rappelé que le coup d'envoi de la saison sportive de la «petite reine», soit donné le 21 janvier en cours par l'organisation d'une course classique à Sidi Abdellah (Alger), «tout en fixant à l'occasion le calendrier des différentes compétitions nationales et régionales au titre de la saison sportive 2020-2021», a encore souligné le même responsable. Dans ce registre, il a fait savoir que la ligue qu'il préside organisera la première manche de la coupe d'Algérie de la course de vélo de montagne (VTT), les 29 et 30 janvier au niveau de «Djebel K'har» (ex Montagne des lions), prévoyant la participation de près de 120 coureurs dans cette épreuve. Le plan d'action de la direction technique nationale, la classification des clubs et les préoccupations des ligues, ont constitué les autres points abordés dans cette réunion, à laquelle ont participé également le directeur technique national, Reda Kehlal, le directeur des jeunes talents Samir Allem et les présidents des ligues d'Oran, de Mostaganem, d'Aïn Témouchent, de Sidi Bel-Abbès, de Saïda ainsi que Khaled Ghoubache, chargé du VTT à l'Ouest, a-t-on signalé de même source. La prochaine réunion inter-ligue concernera la région du centre et aura lieu le 16 janvier à Alger, a-t-on indiqué.

## Espagne

**Messi et le Barça retrouvent le sourire, le Real patine**

Lionel Messi a retrouvé le sourire et tout va mieux ! La superstar du club catalan a offert une nouvelle victoire (4-0) au renais-sant FC Barcelone, samedi à Grenade pour la 18e journée de Liga, et permis au Barça de recoller à trois points du Real Madrid, accroché par Osasuna (0-0). Avec un but opportuniste (12e) et une reprise parfaite-ment dosée (64e), le champion du monde français Griezmann a joué à qui mieux avec son capitaine argen-tin, lui aussi double buteur, sur une passe du français (35e) et sur un coup franc direct millimétré (43e), trois jours après son doublé contre Bilbao (3-2). Un an jour pour jour après le début de la longue débandade cata-lane en Arabie Saoudite en Super-coupe d'Espagne, avec le limogeage d'Ernesto Valverde et la nomination de Quique Setién, le Barça renait en 2021. Dans le sillage de leurs deux stars, les Catalans ont complètement éteint les Andalous, pourtant volon-taires à l'entame, avec une grosse occasion sauvée par Marc-André ter Stegen dès la 2e minute... mais qui ont dû finir le match à dix après l'ex-clusion de Jesus Vallejo (78e). Mes-



si, remplacé par Martin Braithwaite à la 65e, est ainsi devenu le meilleur buteur du championnat d'Espagne avec 11 buts en 17 matches, et Griez-mann a mis un terme à une petite disette qui durait depuis huit matches, toutes compétitions confondues. Le Barça pointe désormais à quatre pe-tits points du leader, l'Atlético Madrid, qui a vu samedi son match contre Bilbao repoussé, et à trois points de l'éternel rival, le Real Madrid, dauphin engourdi par le froid à Osasuna

en soirée (0-0). Le Real prolonge malgré tout sa série de neuf matches sans défaite toutes compétitions con-fondues (deux nuls et sept victoires depuis début décembre). En fin d'après-midi, dans le duel des pré-tendants à la C1, le Séville FC l'a emporté 3-2 face à la Real Sociedad grâce à un triplé de l'avant-centre marocain Youssef En-Nesyri (4e, 7e, 46e), après un début de match com-plètement fou avec quatre buts dans le premier quart d'heure.

## Coupe d'Angleterre

**Arsenal et Manchester United se qualifient**

Manchester United et Arsenal se sont qualifiés pour le quatrième tour de la Coupe d'Angleterre, samedi, en battant respectivement Watford (1-0) et Newcastle (2-0 a.p.). Arsenal, 14 fois vainqueur de la FA Cup et tenant du titre, a toutefois eu besoin de prolongations pour réussir à s'imposer face à l'actuel 15e de la Premier League. Le dauphin

du championnat s'est lui défait plus facilement, mais sans gloire, de Wat-ford, ex-pensionnaire de l'élite, ré-légué en 2e division à l'issue de la saison 2019-2020. Dans les autres matches de la soirée, les amateurs de Chorley, club de 6e division an-glaise, ont remporté une victoire inat-tendue (2-0) face à Derby (2e divi-sion), l'équipe de Wayne Rooney,

ravagée par plusieurs cas de coro-navirus et qui a dû aligner les jeunes du club. Autre surprise de la soirée: West Brom, 19e de Premier League, a été éliminé par Blackpool, équipe de troisième division, victorieuse à l'issue des tirs aux buts. Les autres clubs de l'élite, Sheffield, Leicester, Everton et Burnley ont eux réussi à décrocher leur qualification.

## Italie

**L'AC Milan retrouve la victoire et «Ibra»**

L'AC Milan, trois jours après sa première défaite en championnat face à la Juventus (1-3), est reparti de l'avant face au Torino (2-0) samedi à San Siro, avec en prime le retour de Zlatan Ibrahimovic. «Ibra», absent depuis sept semaines sur blessure, est entré pour une poignée de minutes, alors que le score était déjà acquis en faveur des Rossoneri, assurés de rester en tête à l'issue de la 17e journée de Serie A. Avant de foulé à nou-veau la pelouse, c'est en spectateur actif, don-nant de la voix, que le Suédois a assisté depuis le banc à la première période parfaite de Milan. Malgré sa seconde période plus probante, Torino replonge dans la zone rouge (19e) après la victoire du Genoa sur Bologne (2-0). L'AC Milan (40 pts) conservera pour sa part la tête à l'issue de la 17e journée qui s'est poursuivit dimanche. L'Atalanta Bergame (4e, 31 pts) s'est également imposée samedi sur le terrain de Benevento (4-1) grâce à un Josip Ilicic des grands jours, auteur du premier but et impliqué sur trois des quatre réalisations de son équipe.



## Allemagne

**Dortmund donne une leçon à Leipzig**

But de Sancho, doublé de Haaland: les deux prodiges de 20 ans ont offert à Dortmund une victoire cruciale samedi à Leipzig (3-1), permettant au pas-sage au Bayern de conserver seul la tête après 15 journées de Bundesliga malgré sa défaite la veille à Mönchengladbach (3-2). L'Anglais Jadon Sancho a ouvert le score (55e) et le Norvégien Erling Haaland a inscrit un doublé (71e, 84e). Alexander Sorloth a sauvé l'honneur du RB en fin de match (90e). Au classement, le Bayern est toujours leader avec 33 points, devant Leipzig (31 pts) et Leverkusen (29 pts). Grâ-ces à cette victoire, le Borussia (28 pts) recolle au groupe de tête et surtout se donne un peu d'air dans le top 4, qualificatif pour la prochaine Ligue des champions. Quelques heures plus tôt, l'Union Berlin et Wolfsburg, à la lutte pour intégrer le carré de tête, se sont séparés sur un nul 2-2 qui les laisse tous deux en cinquième position à trois points du BVB. La défense de Leipzig, qui n'avait encaissé que neuf buts en 14 matches de Bundesliga (dont trois contre le Bayern),

## France

**Lyon champion d'automne, premier succès de Pochettino**

Lyon champion d'automne! Mené 2-0 à Rennes, le leader de Ligue 1 a arraché un nul inespéré (2-2) samedi pour vi-er en tête à mi-championnat, juste devant le Paris SG de Mauricio Pochettino, tombeur de Brest (3-0), et Lille, vainqueur à Nîmes (1-0). A l'issue de la pha-se aller, le patron, c'est Lyon: l'OL a survécu à une soirée mal engagée au Roazhon Park, dé-crochant le titre honorifique de champion d'automne pour la première fois depuis la saison 2008-2009. Pour sa part, Mau-ricio Pochettino a retrouvé le

Parc des Princes, avec une victoire à la clé: plus de 17 ans après avoir foulé la pelouse parisienne pour la dernière fois sous le maillot du PSG, l'Argentin a réussi son grand retour, décrochant contre Brest sa première victoire sur le banc de son nou-veau club. Paris (2e, 39 pts) reste en embuscade en L1, un point derrière Lyon et à égalité avec Lille (3e), qui a dompté la lan-terne rouge Nîmes 1-0 grâce à Burak Yilmaz. Derrière ce trio, l'OM (6e, 32 pts) commence à être décroché malgré ses deux matches en retard à disputer: les Marseillais n'ont pu faire mieux qu'un nul 0-0 à Dijon, alors que Dimitri Payet était encore remplaçant au coup d'envoi. A l'in-verse, Monaco (4e, 33 pts) a

doublé Rennes (5e, 32 pts) et l'OM grâce à une large victoire 3-0 contre Angers. Montpellier (8e, 28 pts), lui, n'avance plus. Le MHSC a été freiné par Nantes (1-1), qui confirme sa solidité retrouvée sous les ordres de son nouvel entraîneur Raymond Domenech: deux nuls en deux matches. A Bordeaux, les Giron-dins (10e, 26 pts) étaient encore privés de leur maître à jouer Ha-tem Ben Arfa mais Rémi Oudin a joué les sauveurs contre Lo-rient (2-1) avec un doublé (13e, 42e), malgré l'égalisation de Te-rem Moffi (23e).

En bas de tableau, la série d'in-vincibilité de Saint-Etienne (sept rencontres consécutives, dont six nuls) a pris fin à Reims avec no-tamment un doublé de Boulaye Dia (12e sur penalty, 37e). De quoi permettre à l'avant-centre rémois, très convoité dans ce mercato, de se hisser à égalité avec Mbappé au classement des buteurs avec 12 buts. De quoi permettre aussi à Reims, invaincu depuis cinq matches, de re-monter à la 14e place (21 pts), devant Strasbourg (15e, 20 pts), vainqueur à Lens 1-0 sur un but d'Habib Diallo dans l'épais brouillard artésien. Enfin, Metz et Nice se sont neutralisés 1-1, un improbable but gag de John Boye (80e) ayant répondu à Amine Gouiri sur penalty (18e).

# COMMUNICATION

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Wilaya de Mostaganem  
Direction de la Jeunesse et de Sport  
NIF 096227019000144

### AVIS D'APPEL D'OFFRE OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES N° 01 /2021

La direction de la Jeunesse et de Sport de la wilaya de Mostaganem lance un avis d'appel d'Offres Ouvert Avec Exigence de Capacités Minimales pour le projet : **SUIVI TECHNIQUE POUR LA MISE A NIVEAU DU COMPLEXE SPORTIF**

#### D'UNE CAPACITE DE 5400 PLACES A SIDI ALI WILAYA DE MOSTAGANEM

Le service contractant tient à la disposition des bureaux d'études agréées et aux architectes inscrit à l'ordre des architectes le cahier des charges et la documentation. Le cahier des charges doit être retiré par le candidat ou le soumissionnaire ou leurs représentants désignés du Direction de la jeunesse et de sport de la wilaya de Mostaganem,

sis à la Cité administrative-salamandre- Mostaganem T&F: 045-35-81-68.

#### ÉLIGIBILITE DES CANDIDATS :

Cet avis d'appel d'offre national ouvert avec exigence de capacités minimales s'adresse aux bureaux d'études agréées et aux architectes inscrit à l'ordre des architectes remplissant les conditions suivantes :

- 1- Le soumissionnaire devra avoir au moins **dix (10) ans d'activité** justifié par agrément en cours de validité.
- 2- Le soumissionnaire devra avoir réalisé au moins deux (02) projets maîtrise d'œuvre de catégorie « C » ou plus justif par une attestation de bonne exécution délivrée par un Maître d'ouvrage
- 3- Avoir réalisé un chiffre d'affaire cumul de **20.000.000,00 DA** au cours des trois(03) dernières années

Le soumissionnaire préparera son offre qui doit comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offre ainsi que la mention (dossier de candidature) (offre technique) (Offre financière) selon le cas.

Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention : (à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres)

#### 01- LE DOSSIER DE CANDIDATURE :

Le dossier de candidature doit contenir ce qui suit :

- La déclaration de candidature selon modèle joint en annexe remplie, signée, cachetée et datée.
- La déclaration de probité selon modèle joint en annexe remplie, signée, cachetée et datée.
- Copie de l'agrément en cours de validité + serment.
- Copie du statut dans le cas où le soumissionnaire est une société (EURL-SARL-SNC).
- Copie de l'attestation de dépôt légal des comptes sociaux
- Copie des attestations de paiement des cotisations des organismes de sécurité sociale (CNAS, CASNOS)
- Extrait de rôle apuré en cours de validité.
- L'extrait du casier judiciaire original ou photocopie d'au moins Trois (03) mois
- Soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et du gérant ou du Directeur Général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société.
- Bilans des trois (03) dernières années visés par les services des impôts.
- La liste des moyens humains et d'encadrement à mobiliser pour le projet (Quantitativement et qualitativement) appuyée de l'état des effectifs déclarés à la CNAS. Année en cours.
- La liste des moyens matériels à mobiliser pour le projet appuyé de toutes pièces justificatives (cartes grises, PV de huissier de justice, et contrat de location notarié).
- Références professionnelles justifiées par des attestations de bonne exécution délivrées par un Maître d'ouvrage délégué.

#### 02- OFFRE TECHNIQUE:

- L'offre technique doit contenir ce qui suit :
- La déclaration à souscrire selon modèle joint en annexe remplie, signée, cachetée et datée.
- Le présent Cahier des charges remplie, signée, cachetée et datée portant à la dernière page, « la mention manuscrite lu et accepté » (Sans indication sur le montant de la Soumission).
- Un mémoire technique justificatif.

#### 03- OFFRE FINANCIERE:

L'offre financière doit contenir ce qui suit :

- La lettre de soumission remplie, signé, daté et cacheté par le soumissionnaire
- Offre financière (Annexes I et II) rempli, signé, daté et cacheté par le soumissionnaire.

La durée de préparation des offres est fixée à **dix jours (10)** à compter de la première publication de l'avis d'appel d'offres est rédigé en langue arabe et, au moins, dans une langue étrangère. Il est publié obligatoirement dans le bulletin officiel des marchés de l'opérateur public (BOMOP) et, au moins, dans deux quotidiens nationaux, diffusés au niveau national.

La date et l'heure limite de dépôt des offres à 13 :00 H et la date et l'heure d'ouverture des plis des offres technique et financière correspondent au dernier jour de la durée de préparation des offres à 14 :00 H

Dans le cas où ce jour coïncidera avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date limite de dépôt des offres est prorogée jusqu'au premier jour ouvrable suivant.

Les soumissionnaires sont invités par le présent avis pour prendre part à la réunion d'ouverture des plis qui se tiendra au siège de la Direction de la Jeunesse et de Sport de la wilaya de Mostaganem, à 14 h 00, le jour qui correspond au dernier jour de la préparation des offres.

LE DIRECTEUR

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE MASCARA  
DAÏRA D' EL HACHEM  
COMMUNE D' EL HACHEM  
NUMERO D'IMMATRICULATION FISCALE: 098429079073211 001

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE D'UN APPEL D'OFFRES OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES

Réalisation de trois (03) classes au douar Remailia commune d'el hachem  
Conformément aux dispositions de l'article 65 du décret n° 15/24du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public

La commune d'EL- Hachem porte à la connaissance des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offre ouvert avec exigence de capacités minimales N° 04/2020 en date du 15/12/2020 Relatif à l' :

Réalisation de trois (03) classes au douar Remailia commune d'el hachem

Qu'à l'issue du jugement des offres en date du 03/01/2020 , il a été décidé ce qui suit :

désignation	Entreprise retenue	note technique (60P)	montant DA TCC	numéro d'immatriculation fiscale	Délai
Réalisation de trois (03) classes au douar Remailia commune d'el hachem	BOUALEMALLAH AHMED	36	12.028.163.00	198229060173033	04 mois ET 15 JOUR

Le service contractant invite les soumissionnaires qui sont intéressés de se rapprocher de ses services au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché à prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières. Conformément à l'article 82 du décret présidentiel N° 15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les 10 jours qui suivent la date de publication de l'avis d'attribution auprès de la commission du marché communal, et si le dixième jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos l'égal, le délai de recours est prorogé jusqu'au jour ouvrable suivant. Conformément à l'article 82 du décret présidentiel N° 15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public .

EL HACHEM LE : 07/01/2021  
LE PRESIDENT DE L'APC

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE MASCARA  
DAÏRA DE EL HACHEM  
COMMUNE DE EL HACHEM  
NUMERO D'IMMATRICULATION FISCALE: 098429079073211 001

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE D'UN APPEL D'OFFRES OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES

Fourniture pour les cantines scolaires pour l'année 2021  
(Alimentation Générale ; Légumes et Fruits ·Viandes Blanches et Œufs· le pain)  
Conformément aux dispositions de l'article 65 du décret n° 15/24du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public

La commune d'EL- Hachem porte à la connaissance des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offre ouvert N° 01/2020 Relatif à l' : Fourniture pour les cantines scolaires pour l'année 2021  
(Alimentation Générale ; Légumes et Fruits ·Viandes Blanches et Œufs· le pain)

Qu'à l'issue du jugement des offres en date du 03/01/2021 , il a été décidé ce qui suit :

désignation	entreprise retenue	note technique (100)	Montant MIN DA TCC	Montant MAX DA TCC	numéro d'immatriculation fiscale	délai
Fourniture pour les cantines scolaires pour l'année 2021 (Alimentation Générale ; Légumes et Fruits · Viandes Blanches et Œufs · le pain)	FELOULI DJILALI	100	3.601.859.21 DA	21.827.703.55 DA	174291700598185	12 Heure

Le service contractant invite les soumissionnaires qui sont intéressés de se rapprocher de ses services au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché à prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières. Conformément à l'article 82 du décret présidentiel N° 15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les 10 jours qui suivent la date de publication de l'avis d'attribution auprès de la commission du marché communal, et si le dixième jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos l'égal, le délai de recours est prorogé jusqu'au jour ouvrable suivant. Conformément à l'article 82 du décret présidentiel N° 15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public .

EL HACHEM LE : 07/01/2021  
LE PRESIDENT DE L'APC

## APPARTEMENTS

■ Loue : F4 au Plateau. 3ème (3 U) - F3 à Belgaïd. 3ème (3 U) - F3 + Box à Pépinière. 4ème (6 U) - F5 à Aïn El Turck. 4ème (2,5 U) - F1 au centre-ville. 1er (2 U) - F1 à Coca. 1er (1,5 U) - Villa à El-Kerma (5 U) - AG. « ABDAL-LAH » - 041.29.14.59 / 0770.40.87.48

■ Vend des Appartements F3 neufs, cuisine équipée + climatisation à Castors sup 100 m<sup>2</sup>, Tél: 0656.19.19.74.

■ A louer Appartement F3 au 3ème étage à Cité Lobet (ORAN) avec cave - Tél : 0793.99.42.30

■ A vendre F4 à Fernand-ville (ORAN) 135 m<sup>2</sup> au 4ème étage avec deux Ascenseurs. Place de parking pour deux voitures, dans une résidence sécurisée H24 - Bien ensoleillé - Libre de suite - Tél : 0666.98.49.18

■ A vendre un Appartement F3 - Acté - à Bir El Djir avec un Balcon et un grand Séchoir au 2ème étage dans une cité clôturée. Avec Barreadage + Climatisateur + Téléphone fixe + Internet - Contact : 0561.87.11.08

■ Vends Appart F3 - Acté - à Haï Sabah (ORAN) de 65 m<sup>2</sup> et 4ème étage dans un immeuble propre et fermé - Tél : 0659.64.66.51

■ ALMASE - Etablissement privée de Formation professionnelle lance Formation qualifiante : - Coiffure Homme - Educatrice d'enfants - Cuisine traditionnelle - Tél : 0783.85.07.81 / 0554.01.48.37 / 0658.36.06.14

■ A louer Numéro de Taxi à ORAN - Tél : 0790.74.13.68

## VILLAS

■ ORAN - Vends Villa à ORAN - Actée + Livret foncier - Sup. 126 m<sup>2</sup> - RDC : 2 Garages - 1er étage : 3 P. + C. + S. d'eau + WC - 2ème étage: 2 P. + C. + S. d'eau + WC + grande Terrasse - Tél : 0772.29.90.52

■ A vendre : Petite Résidence à Aïn Turck (BAHIA) R+3 - Superficie 170 m<sup>2</sup> - Composée de : 1er étage F3 + F2 - 2ème étage F3 + F2 - 3ème étage F2 + 2 terrasses - RDC Garage 110 m<sup>2</sup> + Cour (Bâche d'eau) - 2 Rides - Tél : 0770.84.18.81

## TERRAINS

■ A vendre un Lot de Terrain de 1.137 m<sup>2</sup>. Acté + Livret foncier. 2 façades parallèles : une sur Avenue d'Oujda de 20 m et la 2ème de 18 m - Convient : Clinique médicale - Promotion immobilière - Laboratoire d'analyses ou toutes autres activités - Situé à Avenue d'Oujda - ORAN - Prix 12 U/m<sup>2</sup> - Possibilité d'échange contre 2 Apparts Promotionnels + complément - Tél : 0782.47.10.32

■ A vendre Lot de Terrain à Fernand-ville (ORAN) de 550 m<sup>2</sup> et 25 m de façade - Avec Acte + Livret foncier - Tél : 0666.98.49.18

■ Vente d'une Ferme d'élevage à Aïn El Berd (SIDI BEL-ABBES) - Sup. 8 Hectares - Bâtie 2.715 m<sup>2</sup> sur 2 Hectares - Clôture en dur - Puits - Gaz de Ville - Électricité - Conviendrait pour élevage avicole - cunicole ovins - bovins & arboriculture - Près de la ville à 200 m de l'autoroute & à 22 Km de SIDI BEL-ABBES - Tél: 0661.24.02.06

■ A vendre un Lot de Terrain de deux façades côté route Cora-lès - Aïn Turck - ORAN - Superficie 280 m<sup>2</sup> - Avec Acte + Permis de construire - Prix négociable - Tél : 0799.56.38.48

## LOCAUX

■ A vendre à Bel Air - ORAN à 50 m du Bd Froment Coste : Local commercial de 160 m<sup>2</sup> (20 m<sup>2</sup> au RDC et 140 m<sup>2</sup> au 1er) - Acté - Entrée indépendante et place de Parking - au RDC - Bureau PDG - Grand Open Space - 2 SDB - Convient Fonction libérale avec plusieurs Lignes de téléphone et Wimax - Prix: 1 Milliard 950 Millions - Tél : 0560.19.75.28

■ A louer au centre-ville d'ORAN des Locaux commerciaux - Superficie à partir de 70 m<sup>2</sup> - Idéal pour Café au tout autre commerce - Tél : 0793.71.32.99

■ Vends Hangars de 2.500 m<sup>2</sup> à El Kerma - ORAN + Mets en Location Hangars de 1.200 m<sup>2</sup> et 2.500 m<sup>2</sup> à El Kerma - ORAN - Tél : 0550.94.90.88

## VEHICULES

■ Vend Renault Kangoo 2020. Gris Argent 21 000 Km - Pas de courtier - Tél : 0656.19.19.74

## EMPLOIS

■ Jeune Fille de 32 ans Licenciée en Science de l'information et de la communication avec expérience de 10 ans dans le domaine administratif : Cherche Poste de Travail administratif - Tél : 0792.69.52.69

■ Atelier de Confection à Seddikia (ORAN) cherche des Jeunes Filles sérieuses pour : Surjet - Point droit - Finition - Bouton à pression - Repassage - Sérigraphie - Appelez au: 0781.41.53.02 ou envoyez SMS

# SOCIÉTÉ

## Selon une étude en Suisse La fermeture des écoles, efficace sur la circulation du Covid-19

**L**a décision de fermer les écoles en Suisse au printemps 2020 a été l'une des mesures les plus efficaces pour réduire la mobilité, et donc la transmission du Covid-19, selon une étude dévoilée dimanche. "La fermeture des écoles a réduit la mobilité de 21,6%", a précisé à l'AFP Stefan Feuerriegel, professeur d'informatique et gestion à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ), qui a dirigé l'étude. "Notre analyse confirme que la fermeture des écoles est une mesure qui permet de réduire la vitesse de circulation du virus par la réduction des déplacements", ajoute-t-il. Le premier facteur de réduction des mouvements a été l'interdiction des rassemblements de plus de cinq personnes, qui a réduit de 24,9% la mobilité selon l'étude - qui n'a pas été relue par des pairs. Le deuxième est la fermeture des bars, restaurants et autres commerces non-essentiels, avec une baisse de 22,3%.

L'équipe de chercheurs suisses a analysé 1,5 milliards de mouvements, entre le 10 février et le 26 avril 2020, à l'aide de données des opérateurs mobiles helvétiques

afin d'évaluer l'impact des mesures contre le Covid-19 sur la mobilité. Les 26 cantons suisses avaient, chacun de leur côté, mis en place des mesures de restrictions avant que le gouvernement fédéral n'impose un confinement partiel incluant la fermeture des écoles, le 16 mars. Toutes les écoles sont restées fermées environ deux mois avant d'ouvrir progressivement. "Si les écoles sont fermées, on peut espérer un grand changement dans les comportements", développe Stefan Feuerriegel, qui se dit peu surpris de l'impact des écoles. "Non seulement les enfants restent à la maison, mais ça implique aussi parfois un changement pour les parents", ajoute-t-il. Parmi les nombreuses mesures prises dans le monde pour limiter la propagation du virus, la fermeture des écoles a été l'une des plus controversées. Les enfants ont peu de risque de développer des formes graves de la maladie, mais leur rôle dans la transmission du virus reste pour l'instant peu connue.

## Manifestations anti-restrictions au Danemark



**N**euf personnes ont été arrêtées samedi au Danemark lors de manifestations contre les restrictions anti-Covid qui ont dégénéré en affrontements, ont annoncé la police et des médias locaux. Quelques centaines de personnes s'étaient rassemblées à Copenhague, et entre 50 et 65 à Aalborg, dans le nord, selon des médias, citant les décomptes de la police. Ces manifestations étaient organisées par un groupe, "Les hommes en noir", pour protester contre les restrictions imposées par le gouvernement afin de limiter la propagation du nouveau coronavirus.

"Liberté pour le Danemark, nous en avons assez", scandaient les manifestants. Des affrontements ont éclaté à Copenhague entre des manifestants, qui ont allumé des feux d'artifice et jeté des bouteilles, et policiers en tenue anti-émeute, peuvent-on voir sur des vidéos. Quatre personnes ont été arrêtées dans la capitale, et cinq à Aalborg, également pour usage inappropriate de feux d'artifice. Selon Rasmus Schultz, officier de coordination à la police de Copenhague, certains des manifestants font partie de "la constellation des hooligans". En semi-confinement depuis mi-décembre, le Danemark a annoncé mardi durcir ses restrictions, demandant à sa population d'éviter les contacts sociaux, pour préserver son système de santé face à la multiplication des cas liés à la souche mutante britannique.

Depuis le 6 janvier, il est interdit de se réunir à plus de cinq personnes, contre dix auparavant - aussi bien à domicile qu'à l'extérieur - et les distances à respecter entre les gens passent de un à deux mètres. D'autres mesures sont déjà en vigueur de-

puis le mois dernier comme le télétravail généralisé et écoles, bars, restaurants et commerces fermés à l'exception des pharmacies et magasins alimentaires.

**I**ndonésie Onze morts et des disparus suite à un glissement de terrain. Onze personnes sont mortes et de nombreuses autres sont portées disparues en Indonésie suite à un glissement de terrain sur l'île de Java, ont annoncé dimanche les autorités.

Des pluies torrentielles ont provoqué une première coulée samedi soir dans la ville de Sumedang, 150 kilomètres à l'est de la capitale Jakarta, avant qu'une seconde n'enlève des habitants et une équipe de secours venue aider les premières victimes, a précisé Seni Wulandari, porte-parole de l'agence de secours Bandung. "Nous cherchons toujours à savoir combien de personnes sont portées disparues après le second glissement de terrain, car beaucoup de monde était venu porter secours après la première coulée", a-t-elle ajouté.

Onze personnes ont été confirmées mortes, dont un enfant de six ans, et un survivant est grièvement blessé, a déclaré la porte-parole. Les crues et les glissements de terrain sont fréquents dans l'archipel indonésien, où les pluies torrentielles saisonnières sont violentes et régulières. En septembre, au moins 11 personnes ont été tuées dans un glissement de terrain à Bornéo, et des dizaines d'autres ont péri lors d'autres coulées à Sulawesi quelques mois plus tôt. L'agence indonésienne des catastrophes estime que 125 millions d'Indonésiens - près de la moitié de la population du pays - vit dans une zone à risque de glissement de terrain.

**PENSÉE**  
A la mémoire de notre cher et regretté **M. KEBIR Yahia**  
Déjà 9 ans depuis qu'il nous a quittés pour un monde meilleur en laissant derrière lui un immense vide irremplaçable. Tu nous manques beaucoup.  
A tous ceux qui t'ont connu, nous demandons une pieuse pensée à ta mémoire.  
**KEBIR Gherissi**

إنا لله وإنا إليه راجعون

**PENSÉE**  
A la mémoire de **M. ZATIR SAFI**  
Voilà déjà 11 ans que tu nous as quittés vers un monde meilleur.  
Ton amour, ton éducation et ton civisme resteront gravés dans nos mémoires.  
Nous demandons à tous ceux qui l'ont côtoyé, connu et aimé d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire.  
Que Dieu l'accueille en Son Vaste Paradis.  
**Ta femme, tes enfants, tes petits-enfants**

**PENSÉE**  
Cher PAPA  
**KHELIDJ ALI**  
Déjà 13 ans que tu n'es plus avec nous.  
Les années passent mais la douleur de t'avoir perdu à jamais est toujours là.  
Tu étais un Super Papa, un père magnifique pour ses enfants, pour ton épouse.  
Tu resteras toujours dans nos cœurs. Repose en paix.

**Coupures d'électricité**  
La direction de distribution Tiemcen va entreprendre des travaux programmés. Par conséquent, la fourniture de l'énergie électrique sera perturbée conformément au programme ci-dessous.  
**13 JANVIER 2021 de 08 h 00 à 16 h 00**

**DISTRICT TLEMCEN :** HA SIDI OTTHMANE ET LOTISSEMENT KARZABI à AGADIR-ENTREAIN EL HOUTT COTE STATION DEPURATION (travaux d'entretien).  
**DISTRICT GHAZAOUET :** VILLAGE CHERAKA ET OULED ALI COMMUNE GHAZAOUET-HAI LARBI à NEDROMA (travaux d'entretien).  
**DISTRICT BAB EL ASSA :** VILLAGE CHAIB RASOU COMMUNE MARSAT BEN MHIDI (travaux d'entretien).  
**DISTRICT MAGHNIA :** CENTRE VILLE MAGHNIA COTE MOSQUEE OMAR INB KHETTAB-VILLAGE IRAGHRIB ET ROUBANE COMMUNE BENI BOUSSAID-VILLAGE BOUSSEDA COMMUNE SIDI MEDJAHED (travaux programme propre et d'entretien).  
**DISTRICT REMCHI :** CITE 100 LOGTS CNEP à REMCHI (travaux programme propre).  
**DISTRICT SEBDOU :** VILLAGE EL ABED COTE GENDARMERIE ET CITE ECOTEC COMMUNE EL BOUIHI (travaux d'entretien).  
**DISTRICT OUMIOUCHE :** CITE JARDIN HAI SEHRIDI ET VILLAGE RKHAM COMMUNE BENSEKRAINE (travaux programme propre et d'entretien).

La direction de distribution Tiemcen s'excuse auprès de ses clients pour les désagréments causés. Pour toute information supplémentaire veuillez contacter nos services sur le numéro suivant : **3393**. Directeur de Distribution

## Accident d'un Boeing en Indonésie : des restes humains et des débris retrouvés



Les deux boîtes noires du Boeing qui s'est abîmé en mer au large de Jakarta avec 62 personnes à bord ont été localisées dimanche, ont annoncé les autorités indonésiennes, une étape importante pour aider les enquêteurs à déterminer les causes de l'accident. "Nous avons localisé la position des boîtes noires, toutes les deux", a indiqué Soerjanto Tjahjanto, chef du comité de sécurité des Transports. Les plongeurs, qui ont repêché depuis le matin des restes humains, des débris et des vêtements, "vont commencer à les chercher et j'espère que cela ne prendra pas longtemps avant de les récupérer", a-t-il noté. Le Boeing 737-500 de la compagnie indonésienne Sriwijaya Air a plongé en mer au large de la capitale indonésienne samedi vers 14H40 heure locales (07H40 GMT), quelques minutes à peine après avoir décollé de Jakarta. Aucun détail n'a été donné à ce stade sur les causes possibles de l'accident par les autorités. Le président indonésien Joko Widodo a fait part de "ses profondes condoléances" et appelé ses concitoyens à "prier ensemble pour que les victimes soient retrouvées".

Les secours ont indiqué avoir récupéré cinq sacs contenant des restes humains ainsi que ce qui apparaît comme étant des morceaux de

fuselage et des débris. Des premiers débris ont été ramenés au principal port de Jakarta, dont un pneu d'avion et un vêtement rose d'enfant, a observé une journaliste de l'AFP. Parmi les passagers se trouvaient Beben Sofian, une Indonésienne de 59 ans avec son mari Dan Razanah, 58 ans. "Ils ont fait un selfie et l'ont envoyé à leurs enfants avant de décoller", a indiqué leur neveu Hendra à l'AFP. Cinquante passagers, dont 10 enfants, et les 12 membres de l'équipage se trouvaient à son bord, tous des Indonésiens.

Le vol SJ182 devait atterrir à Pontianak, sur la partie indonésienne de l'île de Bornéo, un vol de 90 minutes. Mais l'appareil parti de l'aéroport international de Jakarta Soekarno-Hatta a disparu des radars très peu de temps après le décollage, alors qu'il se trouvait au-dessus de la mer de Java, au large de la capitale indonésienne. Samedi soir les proches des passagers attendaient des nouvelles dans l'angoisse. "J'ai quatre membres de ma famille dans l'avion, ma femme et mes trois enfants", a raconté en larmes Yaman Zai qui les attendait à l'aéroport de Pontianak. "Ma femme m'a envoyé une photo du bébé aujourd'hui (...) comment mon cœur pourrait-il ne pas être brisé", a-t-il indiqué à l'AFP.

### Espagne Course contre la montre pour déneiger avant une vague de froid



Le lendemain d'une tempête de neige historique, les autorités étaient prises dimanche dans une course contre la montre pour déneiger à Madrid et dans une partie de l'Espagne avant l'arrivée d'une vague de froid inédite. Cette tempête baptisée "Filomena", qui a aussi entraîné de fortes pluies dans d'autres régions, a fait trois morts dans le pays. Des "températures minimales inférieures à -10°C" sont

attendues dans une grande partie de l'intérieur du pays dans la nuit de dimanche à lundi et jusqu'à jeudi, selon l'Agence météorologique espagnole (AEMET). "Notre objectif est de profiter de chaque minute avant lundi lorsque se produira la chute de température" pour déneiger les principaux axes avant que la neige ne se transforme en glace, a annoncé samedi soir le maire de Madrid, José Luis Martínez-Almeida,

### CHUTE BRUTALE

Selon les données du site internet FlightRadar24, l'appareil a atteint une altitude de près de 11.000 pieds (3.350 mètres) avant de chuter brutalement à 250 pieds. Il a alors perdu le contact avec la tour de contrôle. Le ministre des Transports indonésien Budi Karya Sumadi a indiqué samedi que l'appareil avait semblé dévier de sa trajectoire juste avant de disparaître des radars. Le mauvais temps, une erreur de pilotage ou des problèmes techniques, ont pu être des facteurs dans cet accident, a estimé Gerry Soejatman, un analyste de l'aviation basé à Jakarta. "Mais il est encore trop tôt pour conclure quoi que ce soit". "Quand on aura retrouvé la boîte noire, on pourra commencer à assembler le puzzle", a-t-il indiqué à l'AFP. Des pêcheurs qui se trouvaient près du site, cités par CNN Indonesia et d'autres médias locaux, ont dit avoir entendu au moins une explosion au moment de l'accident, ce que les autorités n'ont pas confirmé. En octobre 2018, 189 personnes étaient mortes dans le crash d'un Boeing 737 MAX qui s'était abîmé dans la mer de Java douze minutes après son décollage. Un accident impliquant le même modèle d'avion en Ethiopie a débouché sur l'immobilisation pendant des mois de ce type d'avion et le constructeur aéronautique américain s'est vu infliger cette semaine une amende de 2,5 milliards de dollars pour avoir induit en erreur les autorités au cours du processus d'approbation de cet appareil. L'avion de Sriwijaya n'appartient pas à la nouvelle génération controversée de Boeing 737 MAX mais est un Boeing 737 "classique", vieux de 26 ans. Le secteur du transport aérien en Indonésie a régulièrement connu des tragédies ces dernières années et plusieurs compagnies aériennes de ce pays ont été interdites en Europe dans le passé.

## Nouvelle-Zélande : la Banque centrale victime d'un piratage informatique



La Banque centrale néo-zélandaise a indiqué dimanche avoir fait l'objet d'un piratage informatique "malveillant" de l'un de ses systèmes de données qui contenait des "informations sensibles". Le gouverneur de la Banque Centrale Adrian Orr a affirmé que l'intrusion a été contenue et le système informatique déconnecté.

Un certain temps sera cependant nécessaire pour déterminer les informations auxquelles les auteurs de ce piratage ont eu accès. "Nous travaillons en étroite collaboration avec des experts nationaux et internationaux de la cybersécurité et d'autres autorités compétentes dans le cadre de

l'enquête et sur la manière de réagir à cette attaque malveillante", a déclaré M. Orr. "Nous essayons de déterminer la nature et l'étendue des informations à laquelle ils ont pu avoir accès, elles peuvent comprendre des informations commerciales et personnelles sensibles", a-t-il ajouté, soulignant que cela prendra du temps. Dans son dernier rapport, l'agence gouvernementale CERT NZ a constaté une hausse de 33% sur un an des incidents de cybersécurité enregistrés. En août, la Bourse néo-zélandaise a été la cible d'attaques ce qui l'a conduit à geler les échanges durant quatre jours consécutifs.

### Ils meurent en percant un poids lourd à contresens sur l'autoroute



Trois personnes, dont deux de nationalité portugaise, sont mortes samedi dans la collision de leur véhicule avec un poids lourd qui circulait à contresens sur une autoroute du sud de la France, a-t-on appris auprès du parquet de Nîmes. Le test d'alcoolémie du routier, un Polonais de 62 ans, s'est révélé négatif.

Légèrement blessé, il présentait par ailleurs un état fiévreux qui a justifié un test PCR pour suspicion de Covid-19. Lors de son début de garde à vue, il s'est montré "peu loquace", rapporte le substitut du procureur, Romain Domingues, qui évoque un "homicide volontaire aggravé par un manquement délibéré à une obligation de sécurité". Le test salivaire destiné à détecter la présence éventuelle de stupéfiants n'a pu être réalisé, afin de protéger les gendarmes du fait d'une suspicion de coronavirus. Les résultats d'un prélèvement sanguin seront connus lundi. L'accident, qui s'est produit à 02H30 (01H30 GMT) sur l'autoroute A9 à hauteur de Nîmes, avait entraîné un "choc frontal, à très forte cinétique", selon les pompiers.

Le poids lourd circulait en sens opposé "probablement depuis cinq ou six kilomètres", ont encore précisé les pompiers à l'AFP. Selon les premiers éléments, les victimes seraient un homme de 48 ans et une femme de 44 ans qui portaient sur elles des passeports de nationalité portugaise. La troisième victime, sans papier d'identité, serait âgée d'une vingtaine d'années, selon le parquet. Ils circulaient dans un véhicule immatriculé en Suisse.

France

## Des élus dénoncent les conditions de vie «indignes» de migrants



Des élus du nord de la France ont alerté samedi sur les conditions de vie "indignes" de migrants de la commune de Grande-Synthe, qui vivent "au sol, dans le froid, la boue" et au gré des évacuations régulières, réclamant une "véritable politique d'accueil". "La presse et les réseaux sociaux ont rendu compte cette semaine de la situation des exilés de Grande-Synthe soumis aux intempéries et aux évacuations +peu orthodoxes+ organisées par la préfecture. Parlementaires nordistes, nous nous sommes rendus sur place pour

constater (...) leurs conditions (de vie) indignes d'un pays tel que la France", écrivent les sénateurs socialistes Patrick Kanner et Martine Filleul dans un communiqué.

Dans ce campement qui réunit entre 200 et 300 exilés désireux de rejoindre l'Angleterre selon les sources, leur situation "empire alors que la période hivernale arrive à grands pas", poursuivent les élus socialistes. "La promesse présidentielle de ne laisser personne vivre dehors semble singulièrement datée", critiquent les deux parlementaires. "Ces derniers temps, il a fait parti-

culièrement mauvais, et froid. Ces gens dorment sous la pluie, dans la boue, sans moyens de se protéger. Des médecins nous ont dit que certains d'entre eux sont en tongs ! Humainement, ce n'est pas possible dans un pays riche comme le nôtre", a insisté auprès de l'AFP Mme Filleul, qui est aussi la première secrétaire fédérale du PS dans le département du Nord.

Si la préfecture refuse de mettre à disposition un gymnase, "par peur, comme cela est arrivé par le passé que plusieurs milliers de personnes s'y concentrent, (...) nous proposons à l'Etat d'organiser des points d'accueil de dimension modeste, répartis tout le long du littoral", a-t-elle suggéré. Sur Twitter, l'eurodéputé EELV (écologiste) et ex-maire de Grande-Synthe, Damien Carême, a lui aussi déploré après une visite vendredi, les conditions de vie "inhumaines" des exilés qui vivent "sans rien, dans la boue" et "sous des bâches", malgré "plus de 80 démantèlements en 2020". Début 2016, l'élu alors maire avait ouvert, contre l'avis de l'Etat, un camp de petits chalets en bois, finalement détruit par un incendie en 2017. "Ce sont des hommes, des femmes, des enfants abandonnés à leur triste sort, (...) en plein hiver, en pleine pandémie. Ce ne sont que 200 personnes, ce n'est pas toute la misère du monde !", a aussi jugé l'eurodéputée EELV Karima Delli, appellant le gouvernement à "prendre ses responsabilités".

## Un policier écarté pour une carte de vœux aux relents racistes

Un policier français a été suspendu pour avoir envoyé une carte de vœux avec un dessin sur lequel un policier demande à un homme noir de se rapprocher de son pistolet à impulsion électrique taser. Quelques semaines après le passage à tabac d'un homme noir par plusieurs policiers dans Paris et des accusations récurrentes sur le racisme de la police française, le ministre de l'Intérieur Gérald Darmanin a annoncé samedi avoir suspendu ce commissaire de police d'une petite ville à l'ouest de Paris.

Sur la carte de vœux diffusée figure le dessin d'un policier blanc près de sa voiture s'adressant à un

homme noir et disant: "Rapprochez-vous un peu. Mon taser recharge sur l'allume-cigarette", dessin accompagné de la légende suivante: "Le commissaire et les policiers" de la zone "vous souhaitent une bonne année 2021". Le ministre de l'Intérieur, "dès qu'il a eu connaissance de cette +carte de vœux+", a saisi la police des polices, qui a déjà entendu ce responsable, et l'a suspendu temporairement de ses fonctions. Ce dessin "a choqué beaucoup de monde pour sa connotation raciste", a commenté l'entourage du ministre de l'Intérieur. Selon une source syndicale au sein de la police locale, la carte de vœux

a provoqué "un tollé en interne" au sein du commissariat, avec des fonctionnaires de police choqués d'être associés à cette carte. "C'est l'incompréhension.

Ca jette le discrédit sur l'ensemble du commissariat", a ajouté cette source à l'AFP. Contacté, le commissaire n'a pas souhaité répondre aux questions de l'AFP. La police française a été secouée ces derniers mois par plusieurs affaires mêlant violences policières et accusations de racisme, dont le tabassage du producteur de musique noir Michel Zecler et l'évacuation violente d'un camp de migrants sur une grande place de Paris.

## Pakistan: une gigantesque panne d'électricité plonge le pays dans le noir

L'électricité était progressivement rétablie dimanche dans les principales villes du Pakistan, plongées dans le noir toute la nuit après une gigantesque panne de courant, selon des responsables gouvernementaux. La panne a affecté toutes les grandes villes du pays dont sa capitale Islamabad, son grand hub économique Karachi, et la deuxième plus grande ville, Lahore. Les coupures d'électricité sont fréquentes au Pakistan, qui fait face depuis des années à une crise énergétique chronique et dont le système de distribution est complexe et vétuste.

Nombre de ses quelque 210 millions d'habitants restent privés de courant pendant de longues heures chaque jour, et le phénomène s'aggrave pendant les chaleurs de

l'été. Cette panne est due à un dysfonctionnement survenu à 23H41 locales samedi (18H41 GMT) dans le sud du pays, a indiqué le ministre de l'énergie Omar Ayub Khan sur Twitter, disant se baser sur les premiers éléments disponibles. "Le dysfonctionnement a affecté le système de transmission du pays (...) ce qui a conduit à l'arrêt des centrales", a-t-il expliqué, ajoutant que le courant était "graduellement rétabli dans tout le pays".

Des équipes ont oeuvré toute la nuit pour rétablir le courant, qui était partiellement revenu dans la matinée à Islamabad et Lahore. La compagnie nationale gérant la distribution de l'électricité (NTDC) a indiqué qu'un comité serait formé pour enquêter sur les causes de cette panne. Elle a perturbé l'approvi-

sionnement en électricité de l'ensemble des hôpitaux du pays, qui ont dû recourir à leurs générateurs. Netblocks, une organisation non gouvernementale qui recense les pannes d'internet, a souligné que la connectivité au Pakistan avait chuté suite à la panne, s'établissant à "62% du niveau ordinaire", selon son compte Twitter. En 2015, 80% du territoire pakistanais, dont les grandes villes, avait déjà été plongé dans le noir par une coupure d'électricité causée, selon le gouvernement, par une attaque de séparatistes baloutches contre une ligne à haute tension dans un district reculé de la province du Baloutchistan (sud-ouest). Cette panne, l'une des pires dans l'histoire du Pakistan, avait même affecté l'un des aéroports internationaux du pays.

Iran

## Twitter supprime un message de Khamenei sur des vaccins occidentaux



Twitter a supprimé samedi un message publié par le guide suprême iranien affirmant qu'il était impossible de faire confiance aux vaccins américains et britanniques contre le nouveau coronavirus, le réseau social estimant que ce tweet enfreignait ses règles. "Il est interdit d'importer des vaccins faits aux Etats-Unis ou au Royaume-Uni.

On ne peut absolument pas leur faire confiance", avait affirmé vendredi l'ayatollah Ali Khamenei dans un message sur son compte Twitter en anglais. "Il n'est pas impossible qu'ils veuillent contaminer d'autres nations", pouvait-on lire dans le message reprenant un extrait d'un discours télévisé. "Vu notre expérience avec le sang français contaminé au VIH, les vaccins français ne sont pas dignes de confiance non plus", poursuivait le guide suprême, en référence à l'affaire du sang contaminé en France dans les années 1980-1990, à la suite d'infections par transfusion sanguine. Twitter a ensuite supprimé ce message. "Ce tweet n'est plus disponible car il a enfreint les règles de Twitter", indique un message sur le compte Twitter de l'ayatollah Khamenei.

Un porte-parole a ensuite indiqué samedi que le tweet enfreignait "spécifiquement la politique (de Twitter) sur les informations

## Etats-Unis : quatre personnes tuées lors d'une fusillade



Quatre personnes ont été tuées et deux autres grièvement blessées lors d'une fusillade dans l'Etat américain de l'Illinois samedi, a rapporté la chaîne NBC Chicago. Le suspect a été abattu par la police lors de la fusillade, selon la chaîne. Les premiers coups de feu ont eu lieu dans une pharmacie CVS à Chicago dans l'après-midi, entraînant la mort d'un homme de 30 ans. Lorsque les agents sont arri- vés sur les lieux, le suspect a fui et a tué trois autres personnes lors de sa fuite. Dans le restaurant IHOP d'Evanston, il a pris une femme en otage. Une adolescente de 15 ans, qui a reçu une balle dans la tête, a été transportée d'urgence à l'hôpital et se trouve maintenant dans un état critique. La police locale a identifié le suspect comme étant Jason Nightengale, 32 ans, dont les motifs pour la fusillade restent inconnus.

•2

**11.15** Les Z'amours  
**11.55** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal 13h00  
**13.40** Météo 2  
**13.55** Ça commence aujourd'hui  
**16.15** Affaire conclue, tout le monde a quelque chose à vendre  
**18.05** Tout le monde a son mot à dire  
**18.40** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal 20h00



## 21.05 The Bay

**Série policière - Grande-Bretagne - 2021**  
**Saison 2 - Episode 3/6**  
**Avec Morven Christie, Taheen Modak, Daniel Ryan, Lyndsey Coulson**  
De nouvelles découvertes sur la famille Marshbrook viennent écorner un peu plus l'image du bonheur parfait qu'elle affiche. De son côté, Penny tente d'éloigner Andy de sa fille et de ses petits-enfants. Quant à la jeune Cass, sa situation n'est pas prête de s'améliorer. Elle risque gros à force de s'entêter dans un silence buté.

•3

**10.44** Ensemble c'est mieux !  
**12.25** 12/13 : Journal national  
**13.50** Un cas pour deux  
**16.00** Salto  
**16.05** Des chiffres et des lettres  
**16.40** Personne n'y avait pensé !  
**17.15** Slam  
**18.00** Questions pour un champion  
**19.30** 19/20 : Journal national  
**20.20** Plus belle la vie  
**20.50** Tout le sport  
**21.00** Météo



**- Elisabeth, la drôle de reine de Belgique**  
Arrrière-grand-mère de Philippe de Belgique intronisé en 2013, nièce et filleule de la célèbre Sissi, Elisabeth est une reine fantasque, toujours là où on l'attend le moins. Elle se déclare même soudainement communiste, bravant les consignes des politiques, et rencontrant à plus de 80 ans Khrouchtchev ou Mao Zedong en pleine guerre froide. Derrière ces extravagances, se cache un être attachant, profondément pacifiste, curieuse des autres et du monde.

## 21.05 Secrets d'histoire



**21.00 Génération Paname**

Après deux premières soirées tournées au Panam'Art Café, "Génération Paname" revient à l'antenne, mais cette saison dans la mythique salle de la Cigale. Mathieu Madenian anime une soirée de stand-up au cours de laquelle il accueille sur scène la fine fleur de l'humour français. Le spectacle débute avec AZ, un jeune humoriste connu des comedy clubs parisiens, suivi d'Alexis Le Rossignol, Marina Cars, Tony Saint Laurent, Edgar-Yves, Jibna, Redouane Bouheraba, Félix Dhjan, Laura Domene, Ilyès Mela, Marie Desroles, et enfin, David Azencot.

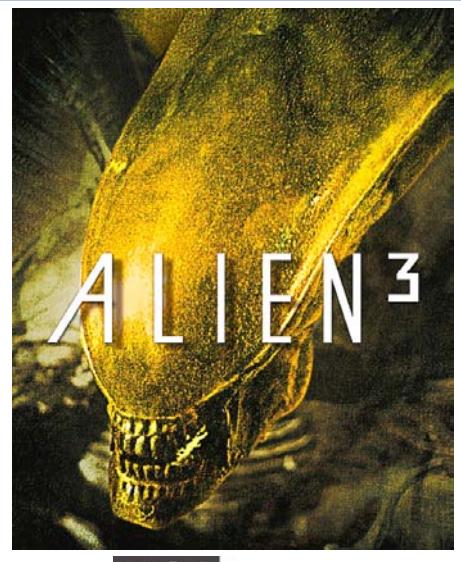
**arte** **TF1**

**11.45** La quotidienne  
**13.05** Passage des arts  
**13.40** Le magazine de la santé  
**14.35** Le marcheur des Amériques  
**15.35** L'architecture dévoile son art  
**16.30** Décollage pour la Grande-Bretagne  
**17.30** C à dire ?!  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** C à vous  
**20.20** Passage des arts  
**20.50** Et au milieu coule une rivière  
**22.50** Salto  
**23.00** C dans l'air  
**23.59** Le cinéma de minuit

**11.15** Uruguay, le pays du football, du tango et de la sérénité  
**12.05** Lapins et lièvres : La fabuleuse histoire des grandes oreilles  
**12.50** Arte journal  
**13.00** Arte Regards  
**13.35** The Constant Gardener  
**16.00** Voyage aux Amériques  
**16.30** Invitation au voyage  
**17.15** X.enius  
**18.15** La vie cachée des animaux de la ferme  
**19.45** Arte journal  
**20.05** 28 minutes  
**20.55** Mr. Klein  
**22.55** Le procès du siècle  
**23.00** Evasion 2

**C 8**

**10.54** TPMP  
**12.40** William à midi  
**14.15** Inspecteur Lewis  
**18.25** A prendre ou à laisser  
**19.48** TPMP :  
**21.15** Evasion 3  
**23.00** Evasion 2



**CINE + FRISSON** 20.50

## ALIEN 3

**Film de science-fiction - Etats-Unis - 1992**  
**Avec Sigourney Weaver, Charles Dance, Charles S Dutton, Paul McCann**

Ellen Ripley a survécu au carnage provoqué par les Aliens sur Acheron. Son vaisseau s'écrase sur Fiorina 161, une planète pénitentiaire où, pendant des décennies, des prisonniers ont extrait et fondu du minerai pour le compte de la toute-puissante Compagnie. Mais, alors qu'elle pensait être la seule survivante de son équipage, une série de morts violentes lui fait comprendre que l'Alien a lui aussi débarqué.

**CANAL+ CINEMA** 20.54

## EYE FOR AN EYE



**Thriller - France - Etats-Unis**

- Espagne - 2019

**Avec Luis Tosar, Ismael Martínez, Xan Cejudo, Enric Auquer**

En Galicie, Antonio Padín, redoutable trafiquant de drogue, atteint par une maladie dégénérative, est autorisé à sortir de prison pour finir sa vie chez lui. Mais le criminel, qui veut passer le moins de temps possible avec ses deux fils, le réfléchi Toño et l'impulsif Kiko, demande à être placé dans une maison de retraite médicalisée. Le vieil homme est confié aux soins de l'infirmier Mario, sur le point de devenir père avec sa femme Julia.

**RTL 9** 20.50

## SEUL AU MONDE



**Film d'aventures - Etats-Unis - 2000**

**Avec Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth, Lori White**

Chuck Noland sillonne le monde au service de FedEx, compagnie de livraison de colis, pour améliorer les performances de son entreprise. Il en est l'un des employés les plus efficaces. Une veille de Noël, Chuck part en mission. Son avion, pris dans une terrible tempête, s'écrase au-dessus du Pacifique. Unique survivant, Chuck échoue sur un îlot désert. Seul au monde et sans nourriture, à part les quelques fruits qu'il glane sur l'île, Chuck apprend peu à peu à assurer sa subsistance.

**TF1**

**10.25** Demain nous appartient

**11.00** Les feux de l'amour

**12.00** Les 12 coups de midi

**13.00** Le journal

**13.50** Météo

**13.55** Les enfants maudits

**15.45** Les enfants maudits : un amour interdit

**17.25** Familles nombreuses : la vie en XXL

**18.30** Ici tout commence

**19.10** Demain nous appartient

**19.55** Météo

**20.00** Le Journal

# TÉLÉVISION

## 21.05 Sam



**Série humoristique - France - 2020**

**Saison 5 - Episode 3/8**

**- Rosa**

**Avec Natacha Lindinger, Fred Testot, Thomas Jouannet, Sidwell Weber**

Furieuse contre son père et cette nouvelle famille qu'elle se découvre, Sam fuit, bien décidée à ne plus jamais les revoir. De plus, elle a d'autres soucis en tête. Sa rencontre avec le lieutenant Montel ne se passe pas comme elle l'avait espéré. Sam se la joue détachée, ce qui ne plaît pas du tout au lieutenant, qui semble déterminé à la faire payer pour l'accident qu'elle a provoqué.

## 21.05 Opération renaissance



**Présenté par Karine Le Marchand**

Pendant presque trois ans, dix individus - neuf femmes et un homme - atteints d'obésité morbide, ont été suivis. Pour accompagner ces dix témoins et augmenter leurs chances de réussite après leurs opérations, un protocole inédit de grands professionnels, dix spécialistes du surpoids et de l'obésité, a été spécialement créé pour encadrer nos témoins aux étapes clés de leur transformation. Dans le premier épisode, découverte du parcours d'Elody et Stacy, deux femmes battantes.

**CANAL+**

## 21.06 Ovni(s)



**Série fantastique - Belgique - France - 2020**

**Saison 1 - Episode 1/12**

**Avec Quentin Dolmaire, Melvil Poupaud, Géraldine Pailhas, Daphné Patakia**

En 1978, Didier Mathure, brillant ingénieur, est responsable d'une importante mission spatiale. Mais le projet est abandonné après l'explosion de la fusée peu après le décollage à Kourou, en Guyane. Après le désastre industriel, il est muté au Gepan, le groupe d'étude et d'information sur les phénomènes aérospatiaux non identifiés.

**PLANÈTE +**

**10.59** Rencontres de cinéma

**11.14** Docteur ?

**11.46** La boîte à questions

**11.57** L'info du vrai, le docu news

**12.31** La Gaule d'Antoine

**12.57** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

**13.39** Le lion

**15.12** Magistral.e

**15.49** Selfie

**17.58** L'info du vrai, le docu news

**18.35** L'info du vrai

**20.12** L'info du vrai, le mag

**20.51** La boîte à questions

**TFX**

**09.15** Mamans & célébres

**10.30** Les frères Scott

**11.35** W9 Hits

**12.50** NCIS



**16.00** JLC Family : Un nouveau départ

**18.00** Friends

**21.00** Petits plats en équilibre

**21.05** Appels d'urgence

**W9**

**09.00** W9 Hits

**10.30** W9 Hits Gold

**11.35** W9 Hits

**12.50** Deadpool

**23.00** Iron Man

Bélier 21-03 au 20-04

La lunaison qui se produit dans votre dixième maison solaire est l'occasion de parvenir à des sommets dans le domaine professionnel. Des résultats concrets à la Pleine Lune!

Taureau 21-04 au 21-05

Cette lunaison dans votre neuvième maison solaire vous permet d'élargir votre horizon en effectuant un stage ou une formation. Le point à la Pleine Lune.

Gémeaux 22-05 au 22-06

Cette lunaison, qui se produit dans votre huitième maison solaire, est propice aux rentrées d'argent et aux soirées coquines, en crescendo jusqu'à la prochaine Pleine Lune !

Cancer 22-06 au 22-07

Cette lunaison dans votre septième maison solaire est l'occasion d'accorder un peu plus de temps à votre partenaire ou à vos collaborateurs. Et cela jusqu'à la Pleine Lune !

Lion 23-07 au 23-08

Cette nouvelle lune dans votre sixième maison solaire met l'accent sur votre santé, que vous gagnez à ménager si vous ne voulez pas finir sur un lit à la Pleine Lune !

Vierge 24-08 au 23-09

La nouvelle Lune dans votre cinquième maison solaire vous permet de croquer l'amour à pleines dents, ou de planter les graines d'une nouvelle création.

Balance 24-09 au 23-10

Cette lunaison, qui se passe dans votre quatrième maison solaire, vous permet d'accorder un peu de temps à votre maison ou à des travaux de rénovation ou de jardinage. Un dîner en famille ?

Scorpion 24-10 au 22-11

Cette lunaison dans votre troisième maison solaire est l'occasion d'excellents échanges, surtout si vous êtes dans le commerce ou dans la communication. Résultats à la Pleine Lune.

Sagittaire 23-11 au 21-12

Vos pensées sont essentiellement orientées vers les acquisitions et les gains personnels. Votre bonne humeur vous permet toutes les audaces dans le domaine financier... si la conjoncture le permet !

Capricorne 22-12 au 20-01

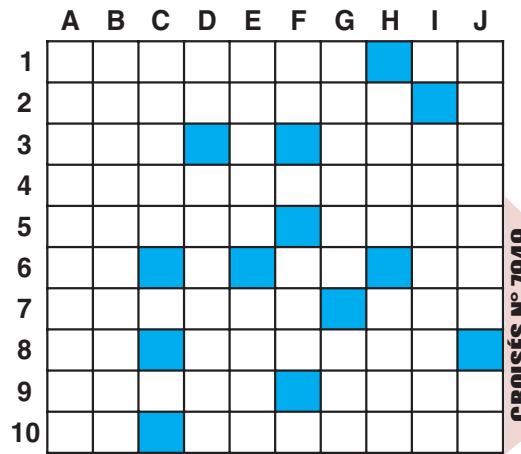
Aujourd'hui, le Soleil a rendez-vous avec la Lune... dans votre signe. Alors profitez-en pour planter de nouvelles graines dans votre spécialité, floraison à la prochaine pleine lune !

Verseau 21-01 au 18-02

Cette lunaison dans votre douzième maison solaire est l'occasion de vous rencontrer et de méditer sur l'avenir. Mais ne vous angoissez pas sur le futur !

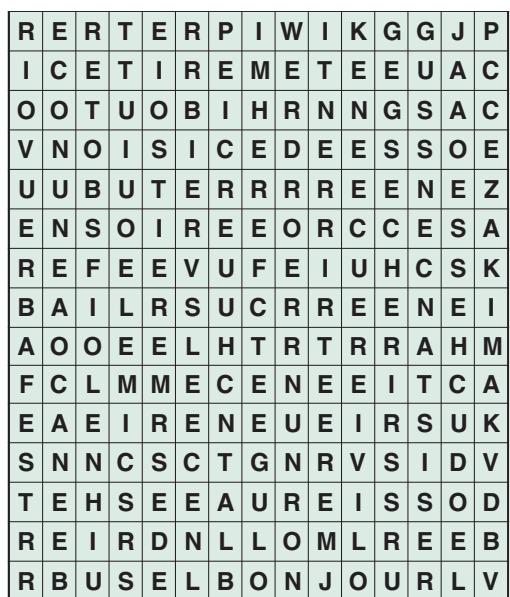
Poissons 19-02 au 20-03

La lunaison dans votre onzième maison solaire met l'accent sur vos projets et l'importance de la sphère amicale. Tout cela devrait se concrétiser autour de la Pleine Lune...



### Horizontalement:

- Entrainent et dansaient avec les loups. Pronom.
  - Bien dans leur peau.
  - Le large convient bien à la haute. Et fait papillon !
  - Courants... d'air.
  - Informe. Fis un rapport.
  - En suite. Note.
  - Pièce du dossier.
  - Craint et frileux.
  - Etre du passé.
  - La part du lion. Cela va de soi.
  - Radio. Grandeur en rapport.
  - Points opposés.
  - Tient à ce qu'une porte soit ouverte ou fermée !
- A. Mise bas.**  
**B. Fondamentales, au nombre de quatre.**  
**C. Un de ces jours.**  
**D. Chébran.**  
**E. Elle fait des beignets avec ses pets ! Lasse.**  
**F. Conjonction. Cassant.**  
**G. Faux semblant.**  
**H. Coup raté.**  
**I. Port d'Inde.**  
**J. Tient bien son sujet.**  
**K. Moteur de propulsion.**  
**L. Ruiné.**  
**M. Ancien montant.**



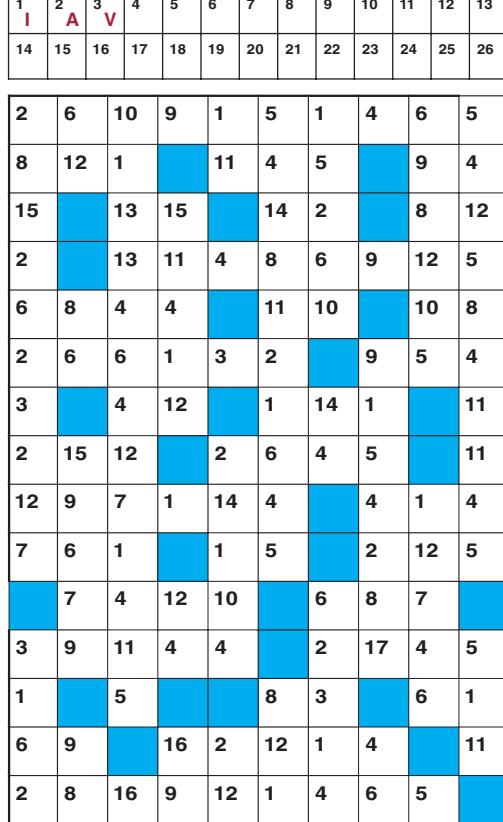
ABREUVOIR - BAIL - BEER - BISSECTRICE - BUSE - BUTER - CASE - CHERIR - CONCURRENCE - DECISION - DETENTE - DOSSIER - DUCHESSE - ECOLE - FIOLE - FOIE - FULMINER - GENDRE - GENEREUSEMENT - HIBOU - JOUTE - JUGER - KAMIKAZE - KIWI - LUGE - LUNE - MER - NAGUERE - NOBLE - NOCE - OLIVIER - ORDRE - OTER - PASSER - PRETRE - RECHERCHER - RESISTANCE - SALER - SEL - TEMERITE - VESSIE - VOEU.

Les 08 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er marque le bas.

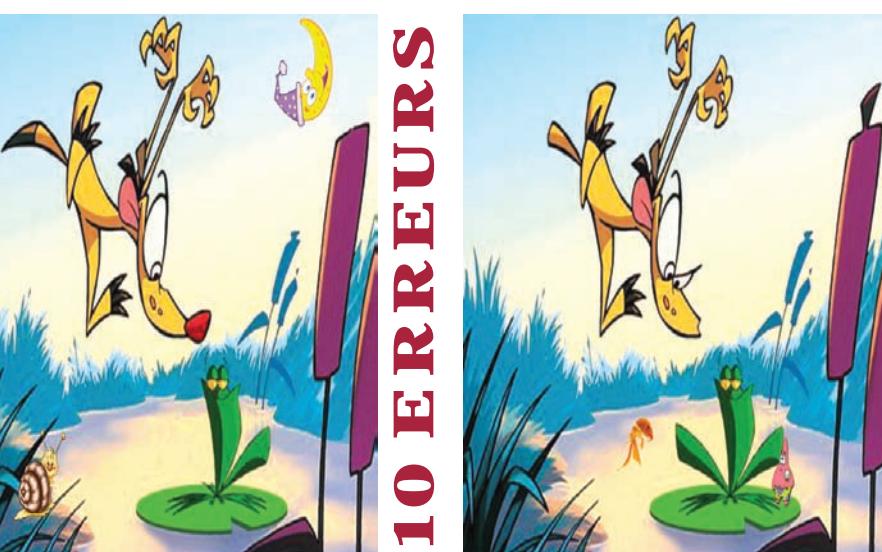
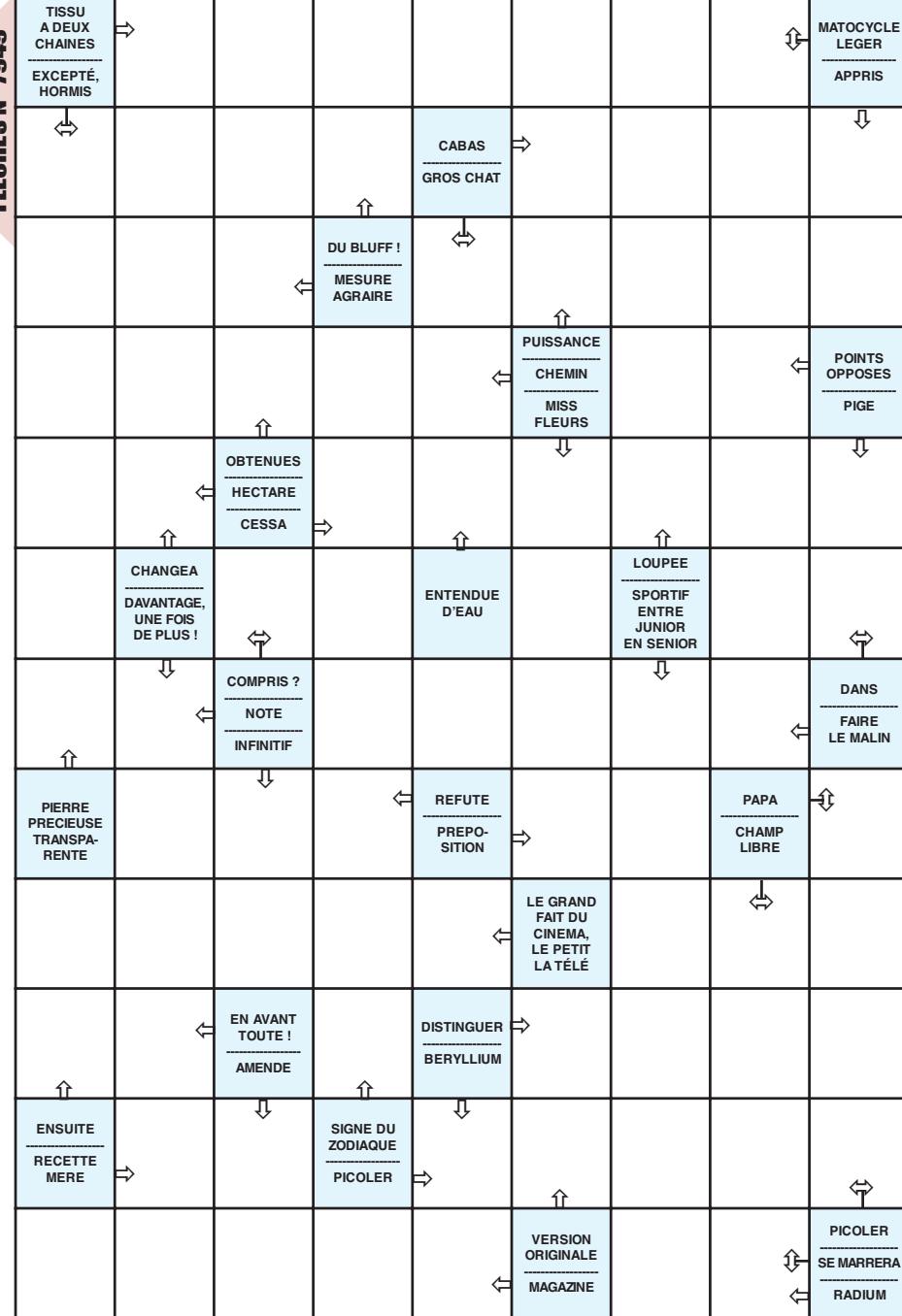
- Mon 2e fait approcher.

Mon tout est une image de mémoire.



### Jeux proposés par Chérifa Benghani

FLÉCHES N° 7949



### LES SOLUTIONS

CROISÉS N° 7948

E	M	P	A	I	L	L	A	G	E
N	O	C	A	S	E	S	D		
N	U	I	T		P	I	S		
E	L	L	E	S	T	I	E		
D	E	U	X	S	E	M	E		
E	M	E	D	I	T	E	F		
E	R	I	N	U	T	I	E		
P	E	N	O	N	V	S	A		
E	R	E	N	E	L	E	S		

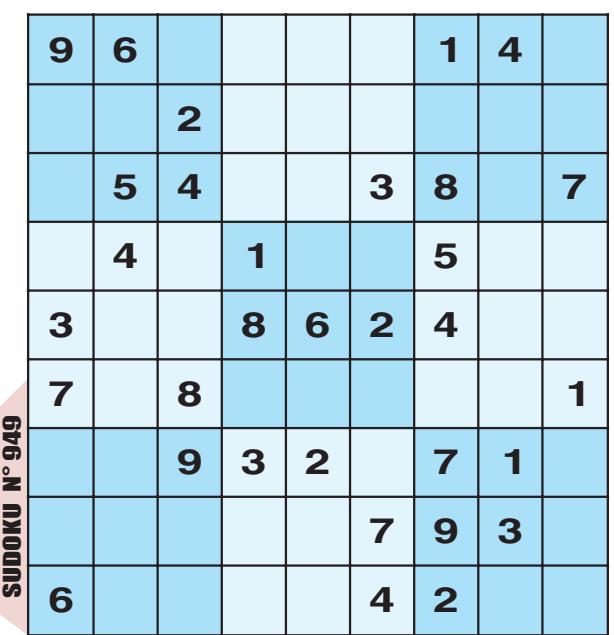
SUDOKU N° 948

6	3	5	9	1	4	7	8	2
7	1	9	8	2	3	6	5	4
4	8	2	5	6	7	3	9	1
2	9	3	6	8	1	5	4	7
8	6	4	7	5	2	1	3	9
5	7	1	4	3	9	2	6	8
1	2	8	3	4	6	9	7	5
9	5	6	1	7	8	4	2	3
3	4	7	2	9	5	8	1	6

FOUILLES N° 7948  
HEURTER (Heure - Thé)

CODÉS N° 7948

1	A	2	U	3	N	4	E	5	O	6	S
7	T	8	I	9	R	10	M	11	L	12	D
13	V	14	C	15	P	16	G	17	X	18	B
19	20	21	22	23	24						
25	26										

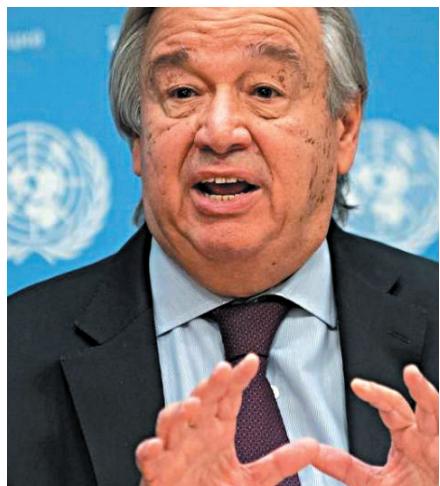


**Une voiture civile mauritanienne détruite par l'armée marocaine**



Une voiture civile mauritanienne qui transportait des orpailleurs dans le nord de la Mauritanie a été détruite samedi près du mur de sable que l'occupant marocain est en train de construire autour des terres sahraouies occupées, rapportent des médias citant des sources mauritanienes.

Il s'agit du troisième incident du genre depuis la violation du cessez-le-feu par le Maroc, dans la zone tampon dans la région d'El Guerguerat, dans le sud-ouest du Sahara occidental. Il y a quelques jours, une patrouille militaire mauritanienne a fait l'objet de tirs d'une force marocaine dans une zone près d'Inal, a rapporté l'agence de presse mauritanienne (AMI), citant l'armée. L'Armée mauritanienne a indiqué, dans un communiqué que la patrouille militaire mauritanienne poursuivait un groupe de trafiquants dans cette zone. Selon la même source l'armée marocaine avait, en outre, ouvert le feu sur des mineurs. La Mauritanie a déclaré suivre avec "une grande préoccupation" la situation dans la zone tampon d'El-Guerguerat depuis l'agression marocaine contre des manifestants civils sahraouis pacifiques et la violation du cessez-le-feu le 13 novembre.



**A** dit vrai celui qui a affirmé que l'être humain est un puits insondable. Voici un homme auquel nombreux séries analystes accordaient des prédispositions pour loger au sommet de l'Etat et était pressenti sans manifeste hésitation comme président de la République. A l'opposé et bien avant l'heure, le jugement populaire avait raison de l'envoyer aux gémomies en devançant la sentence de la justice.

Ahmed Ouyahia n'était donc qu'un contrebandier et un trafiquant de haut étage, magouilleur de basses voltiges qui jonglait avec des lingots d'or. Ses aveux devant les juges et face à l'opinion publique ne sont pas seulement déconcertants mais l'affliction qu'ils engrangent devient une torture

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Biden «peut annuler sans risque la décision de Trump sur le Sahara occidental»



**J**oe Biden peut revenir sur la décision du président américain sortant, Donald Trump, relative à la reconnaissance de la prétendue souveraineté marocaine sur le Sahara occidental sans "conséquences sur le plan stratégique", ont soutenu trois universitaires américains dans une tribune publiée dans le magazine américain Foreign Policy.

"Il n'y a aucune raison stratégique empêchant Biden d'annuler, dès son investiture (le 20 janvier courant), le retraitement impétueux de Trump", au sujet du Sahara occidental, assurent les auteurs du texte, Joseph Huddleston, Harshana Ghosh, Daniela A. Maquera Sardon, trois cher-

cheurs de l'université Seton Hall (Etats-Unis) spécialisés dans les questions de politique internationale.

Les auteurs de la tribune ont constaté, par ailleurs, que l'un des éléments les plus frappants dans la proclamation de Donald Trump (faite le 10 décembre dernier) est le fait qu'elle ait été liée à la normalisation des relations diplomatiques entre le régime marocain et l'entité sioniste. Une normalisation qui a été le prix à payer par le Maroc pour "gagner" la reconnaissance du président américain sortant, notent les universitaires.

Ils relèvent que la décision de Trump a été rendu publique "alors que le Maroc et le

Front Polisario, le mouvement de libération sahraoui, s'engageaient dans un conflit armé actif".

Ils ont tenu à rappeler, en outre, le caractère illégal de la présence marocaine au Sahara occidental, en vertu des résolutions des Nations unies et des verdicts prononcés par plusieurs cours internationales. "Ceci signifie que les activistes défendant le droit à l'autodétermination (du peuple sahraoui) et le Front Polisario ne sont pas des "séparatistes", comme cela a été mentionné dans le Washington Post et le New York Times, mais plutôt un mouvement de décolonisation", affirment les trois universitaires.

## Déploiement «restreint» d'observateurs internationaux en Libye

**U**ne Mission d'appui des Nations-Unies en Libye (Manul) a évoqué un déploiement "restreint" d'observateurs internationaux en Libye afin d'aider les observateurs libyens dans la mise en œuvre du cessez-le-feu, selon un communiqué rendu public samedi soir sur le site de la Manul. "Nous nous attendons à un déploiement restreint d'observateurs internationaux en Libye, afin d'aider les observateurs libyens dans la mise en

œuvre du cessez-le-feu signé le 23 octobre dernier", a précisé la Manul, dans son communiqué rendu public à l'issue d'une réunion par vidéoconférence tenue avec le groupe de travail sur la sécurité en Libye, soulignant que "les observateurs internationaux seront neutres et non-armés".

"Les observateurs internationaux travailleront aux côtés des observateurs relevant du Comité militaire mixte libyen (5+5)",

ajoute la même source. La Manul qui a noté un certain progrès dans le respect de la mise en œuvre du cessez-le-feu, a renouvelé, selon le communiqué, son "appel à toutes les parties pour accélérer la mise en œuvre du cessez-le-feu, en particulier l'ouverture de la route côtière entre Abu Grein et Syrte, ainsi que le retrait immédiat de toutes les forces et mercenaires étrangers présents en Libye".

## EDITORIAL

Par Abdou BENABBOU

### RIEN N'ÉTONNE PLUS

pour ceux disposés à lui livrer le bon Dieu sans confession. Les faits qu'il étaie avec une pudibonderie feinte assombrissent par la démesure de leur poids les dos crédules en dépassant l'entendement et ils confirment toutes les rumeurs qui ont habité les rues et les cafés pendant des décennies durant et justifient leur diabolisation. Plusieurs fois chef de gouvernement, l'ex-ministre d'Etat vient de jeter l'opprobre sur une manière de gouverner et confirme toutes les suspicitions sur les grands responsables politiques de sa dimension pour que l'on comprenne ce pourquoi la confiance populaire en l'Etat a été ébranlée.

**Il sera difficile de la raccommoder et c'est à Ouyahia et ses semblables d'assumer la responsabilité de l'abîme qu'ils ont creusé. Les uns sont connus, d'autres plus nombreux ont tiré la couverture sur eux pour se faire oublier.**

**Il devient certain que la sérénade des vils aveux n'est pas finie. Leur effarant étalage au grand jour n'a plus de quoi étonner.**

**On devient alors décontenancés, incapables de comprendre pourquoi et de quoi la vermine est née quand l'inconscience atteint un tel degré de délinquance morale quand des chefs d'Etat et même des rois qui ont pourtant bénéficié des meilleurs attributs de la vie, se laissent noyer au fond d'un infantilisme de bas prix.**

**L'adhésion à l'UE est «une des priorités politiques» d'Ankara**



**L**e président Turc, Recep Tayyip Erdogan, a affirmé que l'adhésion de son pays à l'Union européenne (UE), "est l'une des priorités politiques d'Ankara". M. Erdogan, s'exprimait en visio-conférence devant la présidente de la Commission européenne, Ursula von der Leyen, selon l'agence Anadolu, citant les autorités turques. Le président turc a également souligné l'importance de la reprise des sommets réguliers Turquie-UE et des réunions de dialogue de haut niveau.

Les deux parties ont discuté du développement des relations bilatérales. Ils ont aussi abordé les développements sur la scène régionale. Vendredi, le ministre turc des Affaires étrangères, Mevlut Cavusoglu, a déclaré que la Turquie "s'efforçait d'ouvrir une nouvelle page dans ses relations avec l'UE". Le chef de la diplomatie turque devrait se rendre à Bruxelles le 21 janvier pour s'entretenir avec le Haut-représentant de l'UE pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, Josep Borrell, a ajouté la même source.

**Des colons israéliens envahissent la Mosquée Al Aqsa**



**D**es colons israéliens ont envahi la Mosquée d'Al Aqsa, du côté de la porte des maghrébins, dimanche, par a indiqué l'agence de presse palestinienne Wafa citant le département des waqfs islamiques à El-Qods occupée. Cette incursion des colons appuyés par les forces d'occupation à l'intérieur d'al Aqsa est la deuxième en l'espace de quatre jours. Jeudi, le ministère palestinien du Waqf avait annoncé via un communiqué que des colons israéliens ont envahi la Mosquée al-Aqsa, condamnant une agression dangereuse.

Un nombre de colons israéliens, accompagnés de la police de l'occupation, ont fait incursion dans la mosquée et mené des provocations, a indiqué le Waqf palestinien dans un communiqué cité par l'agence palestinienne Wafa. Par ailleurs, onze Palestiniens dont deux avocats ont été arrêtés par les forces d'occupation israéliennes dimanche en Cisjordanie et à El Qods occupées.